接上祖永縣

no.74

HEZZHER 30 FKM

50,5050

CLOCK & WATCH



香港鐘表業總會

The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd.

CASIO





Jebsen Consumer Products Company Limited 捷成消費品有限公司 Customer Service Centre 客戶服務中心





CASIO



A member of the Jebsen Group ・ CONSUMER | BEVERAGE | MOTORS | CAPITAL ・ Mainland China | Hong Kong | Macau | Taiwan 捷成集團成員 ・ 消費品 | 飲料 | 汽車 | 資本 ・ 中國大陸 | 香港 | 澳門 | 台灣



CASIO G-SHOCK (HK) | Q

Gshock_hongkong | Q

目錄 Contents

- 4 首席名譽會長鄭樹勝先生 玉照及題字 Mr. Raymond Cheng, Principal Honorary President — Photo and Inscription
- 6 香港鐘表業總會簡介 Introduction of FHKWTI
- 8 董事局主席、副主席 玉照及主席的話 Chairman, Vice-Chairmen — Photo & Chairman's Statement
- 14 顧問一玉照 Advisors — Photos
- 16 會董一玉照 Directors — Photos
- 28 永遠名譽會董一玉照 Permanent Honorary Directors — Photos
- 32 歷屆理事長/主席芳名 List of Former Chairmen
- 34 香港鐘表業總會慈善基金 The Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Charitable Trust

活動花絮 Activities Spotlight

- 38 本會七十八週年誌慶暨第四十四屆董事會就職典禮花絮 Highlights on the 78th Anniversary and Inauguration Ceremony of the 44th Board of Directors of the Federation
- 40 二零二四年度會員大會暨第四十四屆董事會選舉 2024 Annual General Meeting and Election of 44th Board of Directors
- 42 新任主席團拜會 The Chairman Group of Courtesy Visit
- 44 活動花絮 Activities Spotlight
- 58 香港青少年鐘表技能邀請賽2025 Hong Kong Youth Watch Skills Invitations 2025
- 60 第一屆全港鐘表技能邀請賽 The 1st Hong Kong Watchmaking Skills Invitational Competition
- 62 QF帶你進入鐘表業工作坊(第七期) QF Career Path Workshop - Introduction to the Watch & Clock Industry (7th session)

專題 Featured Topics

多維變革 跨界共生 重塑鐘錶未來 The Multi-Dimensional Transformation: Reshaping the Future of Watches

66 **潮起東方 錶現非凡 國潮製錶的新時代躍升** 鐘表代理商 孫大為先生

Made in China, Worn with Pride: The Guochao Revolution in Watchmaking

Mr. David Sun: A Pioneer of Modern Watch Distribution

74 腕上的中國風:玩味設計走上國際舞台 真樂時創辦人 林曉林先生

Culture on the Wrist: Telling Time the Chinese Way Mr. Lin Xiaolin, Founder of Lucky Harvey

82 機械為骨 創意為魂 中國設計起風雲

珍寶萊創辦人 盧錦智先生

Forged in Steel, Fueled by Imagination: Inside the World of ZBIOLAND

Mr. Lu Jinzhi, Founder of ZBIOLAND

90 靈活應變 堅守匠心

歐洲坊行政總裁 邱子傑先生

Keeping Time with Change: Crafting Success in Every TickMr. Jeffery Yau, CEO of Europe Watch Company

98 以人為本 以智為翼 三維一體的未來想像 達騰工業有限公司董事 阮重文先生

Human Focused, Al Enhanced: Shaping Tomorrow's Wearables

Mr. Paul Yuen, Director of Dayton Industrial Company Limited

108 根植傳統 專注本心 領航創新

三井錶業有限公司行政總裁 卓善章先生

Rooted in Tradition, Guided by Purpose, Leading through Innovation

Mr. Clement Cheuk, CEO of 3 Wells Watch Industries Ltd.

116 創造品牌共鳴 讓產品說故事

ROMAGO亞太區總代理 蔡宗富先生

Watches That Whisper Stories, Brands That Echo EmotionMr. Daniel Tsai, Romago Swiss Watches CEO Asia and Pacific

124 童心不泯,以真誠會錶迷

「錶童」關中岳先生

Forever Young at Heart, Genuine to the Core

"Watch Kid" Mr. Rick Kwan

Clock & Watch

出版者 Publisher



香港鐘表業總會 The Federation of Hong Kong Watch

Trades & Industries Ltd.

No. 74 | 2025-2026

地址 Address

香港中環皇后大道中58-62號振邦大廈604室 Room 604, Peter Building, 58-62 Queen's Road, Central, H.K. 電話 Tel.: (852) 2523 3232 傳真 Fax: (852) 2868 4485

> 電郵 E-mail: hkwatch@hkwatch.org 網址 Website: www.hkwatch.org

主席 Chairman

林文華 Kan LAM

副主席 Vice-Chairmen

劉希立 Philip LAU 黃超立 Philip WONG 韓嘉軒 Maggie HON

編輯委員會 EDITORIAL BOARD

主席 Chairman

姚振恆 Chris YIU

副主席 Vice-Chairman

周寶龍 Stephen CHOU 姜渭楠 Wil KEUNG

承印 Printed By

嘉昱有限公司

Cheer Shine Enterprise Co., Ltd.

版權所有 不得翻印 All rights reserved.

- 134 第四十二屆香港鐘表設計比賽得獎作品 Winning Entries of the 42nd Hong Kong Watch & Clock Design Competition
- 142 資歷架構 Qualifications Framework (QF)
- 144 香港鐘表整體出入口數字 Hong Kong's Total Exports & Imports of Watches and Clocks
- 152 本會會員子弟獎助學金簡介 Outlines on Members' Children Scholarship and Grant Scheme
- 154 商號會員 Corporate Members
- 176 個人會員 Personal Members
- 182 廣告目錄 Advertising Index
- 183 入會申請書 Membership Application Form



編輯委員會 EDITORIAL BOARD

- 5. 阮重文 Paul YUEN
- 6. 姚振恆 Chris YIU
- 7. 許健偉 William HUI
- 8. 周寶龍 Stephen CHOU
- 9. 劉希立 Philip LAU
- 10. 韓嘉軒 Maggie HON
- 11. 張雁鳴 Ethan CHEUNG



首席名譽會長 Principal Honorary President



鄭樹勝 榮譽院士 Mr. Raymond Cheng FPVCB (Hon)

1992香港青年工業家

香港屯門獅子會會長 (2012-2013)

仁愛堂(第廿四屆董事局總理)

香港貿易發展局鐘錶諮詢委員 (1988-2007)

香港鐘表業總會(第十屆主席)

時富金融服務集團(獨立非執行董事)

香港國際鐘錶展覽會(第九屆聯名主席)

第八屆亞鐘錶工商業促進研討會(主席)

愛心全達慈善基金會長 (2010-2014)

醫管局新界西醫院聯網善心醫療基金(主席)

香港鐘表業總會慈善基金(主席)

Young Industrialist of Hong Kong Awardee 1992

Lions Club of Tuen Mun President (2012-2013)

YAN OI TONG Director (2003-2004)

Member of The Watch & Clock Advisory Committee of

H.K. Trade Development Council (1988-2007)

The Federation of Hong Kong Watch Trade & Industries Ltd. Chairman (1990-1991)

CASH Financial Services Group Limited Independent Non-Executive Director

Hong Kong International Watch & Clock Fair' 90 Co-Chairman

8th Asian Horological Trade & Industry Promotion Conference Chairman

Love U All Charitable Foundation President (2012-2013)

The HA N.T. West Cluster Hospitals Charitable Trust Chairman

The Federation of Hong Kong Watch Trades And Industries Charitable Trust Chairman

與表》 四 期 發 利 誌 慶

首席名譽會長鄭樹勝

二零二五年八月吉日

樹鄭

香港鐘表業總會簡介

Introduction of The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited

香港鐘表業總會創於1947年,至今已屆第七十八年,會員涵蓋了零售、品牌、成錶及零部件的企業。

本會與中港政府各部門與及香港表廠商會等均有非常密切的伙伴關係。通過成立及參與各種不同的 諮詢委員會,有效地發揮商會應有的作用。每年港商參與的瑞士巴塞爾鐘錶展及九月在香港舉行的 香港鐘表展,便是與貿發局及表廠商會合作的成果。

職訓局轄下的香港專業教育學院(九龍灣),多年來為鐘錶界提供職專文憑課程,優秀學員更有機會獲得獎學金資助前往瑞士作短期學習,成為培育香港鐘錶人材的搖籃。而鐘錶業更是首批納入政府資歷認可架構的界別。透過本會協助,成功為眾多業界僱員取得資歷認可資格,為配合政府推行持續進修及提高專業水平的政策,過去的技能提升計劃以及新技能提升計劃就業掛鉤課程,都給學員奠下良好的行業基礎。

與香港旅遊發展局及優質旅遊服務協會的合作方面,鐘錶零售業成功地提昇優質服務水平及加強零售服務發展及質素。我們更積極配合旅發局主辦的主題活動,曾連續多年在海運大廈舉辦「名表展覽」,邀請多個國際品牌參與,展出最新最時尚的潮流時計。

為促進亞洲區的鐘錶工商業合作和提供資訊交流的平台,本會已故永遠名譽會長孫秉樞博士於1971年 與亞洲地區的元老共同創立了「亞洲鐘錶工商業促進研討會」(亞研會)。時至今日,亞研會已經發 展成為每兩年一度亞洲區內規模最大,最具影响力的業內研討會。本會在香港曾五次擔任亞研會主 辦機構,而二零二六年將由本會再次主辦,期望亞研會繼續發揮一個橋樑角色,為亞洲鐘表業的未 來再創高峰。

另外,本會亦合辦了「香港青少年鐘表技能邀請賽」,至今已是第三屆,通過搭建比賽平台,期望更多年輕人投身鐘表技術培訓,提升香港鐘表業在技術,產品質量和行業知識方面的競爭力。亦首次舉辦了全港鐘表技能邀請賽,為大灣區的技術人員提供一個交流的平台,為工藝標準化踏出重要的一步。

在社會公益方面,本會成立了『香港鐘表業總會慈善基金』,積極為行業、社會大眾、弱勢社群以及教育培訓作出資助和捐獻。

時至今日鐘錶業已成為香港出口的經濟支柱。本會將會一直以推動鐘錶工商業發展,及向業界提供 創新的工業技術,培育人才,爭取及維護業界利益為主要任務。為了百尺竿頭、更進一步,我們實 有賴各界友好繼續支持本會及香港的鐘錶業。

查詢入會詳情,請與本會秘書處聯絡,

電話: 2523-3232 傳真: 2868-4485

電郵: hkwatch@hkwatch.org

The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited was founded in 1947. Our membership across the Hong Kong watch industry comprising of retailing, branding, wholesaling, manufacturing of complete watch, clock, parts and other industry related service companies.

In fulfilling its objectives, the Federation has been actively providing advice and working closely with various government agencies. Over the years, the Federation works tirelessly with Hong Kong Trade Development Council in organizing the annual Hong Kong Pavilion at the Baselworld watch & jewelry fair at Switzerland as well as the Hong Kong Watch & Clock Fair in September.

By supporting the Hong Kong Institute of Vocational Education (Kowloon Bay), the Federation provides leading horological vocational education opportunities in Hong Kong, nurturing a competent and professional workforce valued by the Watch & Clock industry. Exceptional Students may be granted scholarships to under take short-term study programmes in Switzerland. By assisting the formulation of the government Qualifications Framework Support Schemes with Vocational Training Council, the Federation has successfully help members to clearly define the standards of different qualifications, ensuring their quality and indicate the articulation ladders between different levels of qualifications.

Working with The Hong Kong Tourism Board and Quality Tourism Services, the Federation aims to improve professionalism and standards of retail servicing in Hong Kong. To drive this growth, the Federation has supported the Board by facilitating the yearly fashionable branded watch exhibition at Harbour City for many years.

To enhance the cooperation and promote the application of advanced industrial technology among Asian partners, our Permanent Honorary President, late Dr. Samson Sun and other prominent pioneers founded the "Asian Horological Trade & Industry Promotion Conference" in 1971. With years of unswerving efforts, it has now become the biggest and the most influential conference for horological industry in Asia contributing to the future development of the watch industry. The Federation was the host for fifth times, and in 2026, we will once again take on this role. We look forward to the AHTIPC continuing to serve as a vital bridge for the industry, creating new milestones for the future of Asia's horological sector.

In addition, our organization also co-organized the "Hong Kong Youth Watch Skills Invitations", which is now in its third edition. Through establishing this competition platform, we hope to encourage more young people to engage in watch technology training, in order to enhance Hong Kong's watch industry competitiveness in terms of technical skills, product quality, and industry knowledge.

We have also, for the first time, launched the 1st Hong Kong Watchmaking Skills Invitational Competition, creating a platform for technical professionals across the Greater Bay Area to exchange ideas. This marks an important step towards the standardization of craftsmanship.

The Federation has established "The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Charitable Trust". The Trust is set up to provide donations to the society for people who are in need for relief and community projects for education and industrial development.

The Hong Kong watch and clock industry continues to be one of the main industries in Hong Kong and a prominent players in the world. In order to have further development and strive for more benefits for the industry, we need your participation and continuous support in our future progress.

For membership application enquiry, please contact our secretariat at Tel: 2523-3232, Fax: 2868-4485 or E-mail: hkwatch@hkwatch.org

董事局主席、副主席 Chairman, Vice-Chairmen



劉希立先生 Philip LAU 副主席 Vice-Chairman

捷達錶業製品有限公司 Chit Tat Clock & Watch Co. Ltd. 林文華先生 Kan LAM 主席 Chairman

滴達國際有限公司 Tic Tac International Co., Ltd. 韓嘉軒_{女士} Maggie HON _{副主席 Vice-Chairman}

嘉盛珠寶鐘錶有限公司 Ka Shing Jewellery & Watch Ltd. 黃超立博士 Dr. Philip WONG 副主席 Vice-Chairman

瑞時信製品有限公司 Swissam Products Ltd.

主席的話 Chairman's Statement

林文華 Kan LAM



回顧過去八個月,總會在各項工作上取得了一定的成績。我們始終秉持著促進香港鐘表業發展、推動行業進步的使命,開展了一系列富有意義的工作。例如舉辦第三屆「香港青少年鐘錶技能邀請賽」,這不僅是一場技術的較量,更是展示行業新力軍水準的重要平台。讓更多年輕人認識到鐘表行業的無限潛力和魅力。我們深信,這樣的比賽不僅能促進技術交流,更能激發行業的創新動能,培育更多鐘表業的後起之秀。同時,首屆「全港鐘表技能邀請賽」亦在7月18日誕生,比賽匯聚來自香港、澳門及與大灣區的24位頂尖選手,專業評判團精心設計模擬真實工作場景的考核,涵蓋從傳統機械手表精密維修到日常保養,全方位考驗選手技術,達到國際水準。

此外,總會繼續大力支持並推動正版正貨計劃,堅守正版產品價值,為消費者提供更可靠的選擇,為旅客提供無限的信心,確保香港購物天堂的美譽,也為行業正規化發展提供了強而有力的保障。通過這一計劃,我們不僅提升了行業的整體形象,也為每位會員創造了更多的發展機會。

然而,在推動鐘表業發展的同時,我們也不容忽 視行業所面臨的困難與挑戰。從全球經濟不穩 定、疫情後復甦的緩慢,美國政策的轉變,以至 市場需求的不確定性,這些都對我們的業務營運 和市場競爭力造成了不同程度的衝擊。



首先,全球經濟增長放緩對鐘表行業的銷售造成 了壓力。隨著消費者對價格的敏感度提升,市場 需求更趨向於性價比高的產品,同時,因應技術 的進步和電子產品的普及,他們對傳統鐘表有著 更高的要求。儘管機械鐘表的獨特價值和精湛 工藝仍然是我們行業的特色,但這也促使我們 必須思考如何在這樣的環境下創新並配合市場 需求的變化。展望未來,我們必須積極應對 這些挑戰並繼續秉持服務會員、推動行業發展的 宗旨,開展更多針對性的工作與措施。

值得一提的是,每兩年一度的亞洲鐘表界盛事「亞洲鐘錶工商業促進研討會」是由本會已故孫秉樞永遠名譽會長與台灣行業前輩楊倫祥先生在1971年共同創立,旨在為亞洲區內同業提供聚首交流的寶貴機會,並共同探行業發展趨勢和策略。第二十三屆亞研會於2024年在中國丹東舉行,本會籌組了龐大的香港代表團赴會。更加令人振奮的是,香港鐘表業總會將於2026年擔任第二十四屆的主辦單位,這對於我們來說是一項光榮的任務。我們將竭盡全力籌備這一個盛會,讓各地鐘表業的精英齊聚香港,共同探討未來的發展趨勢,促進鐘表行業的合作與交流。

總括來說,香港鐘表業自三十年代發展至今,經歷了無數的挑戰與機遇,並且在每一個階段都不斷自我突破、創出輝煌的成績。儘管行業正面臨不少挑戰,我們依然充滿信心,因為香港的鐘表業代表著堅強信念和不屈不朽的精神。 我相信,通過大家的共同努力,我們一定能夠克服當前的困局,將香港鐘表業推向另一個高峰,迎來行業更加光明的未來。 First of all, I would like to sincerely thank the board members and all members for their trust and support in electing me as the Chairman of the 44th Board of Directors of The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries.

Looking back over the past eight months, the Federation has made notable progress across various initiatives. We have always upheld our mission of promoting the development of Hong Kong's watch industry and advancing the sector's progress. We have carried out a series of meaningful initiatives. For example, we hosted the 3rd "Hong Kong Youth Watch Skills Invitation," which was not just a technical competition, but also an important platform for showcasing the skill levels of the new generation in the industry. It provided an opportunity for more young people to discover the limitless potential and appeal of the watch industry. We firmly believe that such competitions not only promote technical exchanges but also stimulate innovation within the industry, nurturing future leaders in the watch sector. At the same time, the kick-off of "The 1st Hong Kong Watchmaking Skills Invitational Competition" was held on July 18, bringing together 24 top contestants from Hong Kong, Macau and the Greater Bay Area. The professional judging panel designed tests stimulating real working scenarios, comprehensively assessing the contestants' skills ranging from precise repair of traditional mechanical watches to routine maintenance, reaching an international standard of excellence.

In addition, the Federation continues to strongly support and promote the "No Fakes Pledge Scheme", steadfastly advocating for the value of genuine products, offering consumers more reliable choices, instilling confidence in travelers,

and safeguarding Hong Kong's reputation as a premier shopping destination. This initiative also provides strong support for the industry's regulated development. Through this campaign, we have not only enhanced the overall image of the industry but also created more opportunities for each member's growth.

However, while driving the development of the watch industry, we cannot overlook the difficulties and challenges faced by the sector. Global economic instability, slow post-pandemic recovery, shifting U.S. policies, and uncertain market demands have all impacted our business operations and competitiveness to varying degrees. Firstly, the slowdown in global economic growth has exerted pressure on watch sales. As consumers become more sensitive to prices and expect products with higher value-for-money, coupled with advancements in technology and the widespread popularity of electronic devices, they demand more from traditional watches. While traditional watches retain their unique value and craftsmanship, this also prompts us to think about how to innovate and adapt to changing market demands in such an environment. Looking ahead, we must actively respond to these challenges. We will continue to uphold our mission of serving our members and promoting the development of the industry, carrying out more targeted actions and initiatives.

Notably, the biennial landmark event for Asia's watch industry, "The Asian Horological Trade and Industry Promotion Conference", was co-founded in 1971 by our Permanent Honorary President, the late Dr. Samson Sun, and Taiwan's industry veteran late Mr. Yang Lun-Xiang. It serves as a valuable platform for industry peers to exchange insights and discuss trends and strategies. The 23rd

CHOW TAI FOOK



周大福

SINCE 1929

CHOWTAIFOOK.COM

Conference was held in October 2024 in Dandong, China, and our Federation also organised a large Hong Kong delegation to attend. The Federation was the host for the 5th time, more excitingly, our Federation will host the 24th Conference of the event in 2026, which is an honourable task for us. We will do our utmost to organise this grand event, bringing together elite watch industry professionals from around the world to Hong Kong to discuss future development trends and explore collaboration and exchange within the watch industry.

In conclusion, the Hong Kong watch industry has evolved since the 1930s, experiencing countless challenges and opportunities, and consistently breaking through its limits to achieve remarkable success throughout every stage. Although the industry is currently facing some challenges, we remain confident, as Hong Kong's watch industry represents a strong belief and an indomitable spirit. I am confident that through our collective efforts, we will overcome the current difficulties and bring the Hong Kong watch industry to another peak, ushering in a brighter future for the industry.

PRINCE太子 珠寶鐘錄 JEWELLERY 8 WATCH



尖沙咀・銅鑼灣・旺角・南昌・沙田・上水・元朗 princejewellerywatch.com

顧問 **Advisors**



何榮高先生, S.B.S. Peter HO S.B.S.

(1968-1969年度理事長) 建榮昌企業有限公司 Kin Wing Cheong Enterprise



李厚富先生 **Hoff LEE** (1969-1970年度理事長)



涂奎如先生 Kuei Yu TU

(1971-1972年理事長) 愛美洗衣公司 Amy Laundry Co.



農燦森先生 **Paul LUNG**

(1976-1977年度理事長) Hongsinga Holdings Inc.



林湛興先生 **Harry LAM** (1977-1978年度理事長)

惠記珠寶有限公司



Joseph TAM (1978-1979年度理事長) 善美洋行有限公司

Perfect Products Co., Ltd.



韋應恆先生 Ying Hang WAI (1981-1982年度主席)

百老匯表行 Broadway Watch Co.



姚景存先生 **King Chuen YIU** (1983-1985年度主席)

恆業表業金屬製品有限公司 Hang Yip Watch & Metal



邵福榮先生 **Alick SHIU** (1985-1986年度主席)

藝康達鐘表有限公司

Alconda Watch Co., Ltd.



(1988-1989年度主席)

Chung Nam Watch Co., Ltd.

中南鐘表有限公司



孫大為先生 **David SUN**

(1991-1992年度主席) 新達代理有限公司 Sun International Concepts Co., Ltd.



黃錦成博士 **Dr. Kam Shing WONG**

(1992-1994年度主席) 九龍表行 Kowloon Watch Co., Ltd.



陳正欣博士, B.B.S., M.H. Dr. Daniel CHAN B.B.S., M.H.

(1994-1995年度主席) 百利建國際有限公司 Paragon International Ltd.



郭志桓先生 Kenneth KWOK (1995-1996年度主席)

震洋實業有限公司 Loyal Leopard Industrial Ltd.



卓善章先生 **Clement CHEUK** (1998-1999年度主席)

三井錶業有限公司 3 Wells Watch Industrial Ltd.



胡鉅泉先生 K. C. WU

(1999-2000年度主席) 東美錶業有限公司 Dominion Watch Co., Ltd.



Frank CHAU (2000-2001年度主席) 金石發展有限公司 Goldstone International Ltd.

周偉祥先生



姚家祥先生 Deville YIU (2001-2002年度主席)



周建榮先生 Carollio CHOW (2002-2003年度主席)



王樂得先生, JP Luther WONG, JP (2003-2004年度主席) 思捷環保科技有限公司 C&G Enviromental Technology Ltd.



陳志光先生 William CHAN (2004-2006年度主席)



謝維亨先生 Wai Hang TSE (2006-2007年度主席)



曾國雄先生 Jerry TSANG (2007-2008年度主席)



John WONG (2008-2009年度主席) 櫻雲時錶行有限公司 John Kaiser-Time Ltd.

黃業光先生



朱繼陶先生 Joseph CHU (2009-2011年度主席) 太子珠寶鐘錶公司 Prince Jewellery & Watch Company



區宇凡博士 Dr. Gabriel AU (2011-2013年度主席) 依利時有限公司 Everest Time Ltd.



Geoffrey KAO (2013-2014年度主席) 華明行有限公司 Wah Ming Hong Ltd.



張繼東先生 Anthony CHEUNG (2014-2015年度主席) 君子裝飾設計有限公司 Royal Designs & Decoration Ltd.

當年顧問 Honorary Advisor



黃麗嫦女士 Esther WONG (2015-2016年度主席) Acestar Concept Ltd.



Harold SUN (2016-2018年度主席) 星辰集團有限公司 AOM-SUN Limited



Samuel LEE (2018-2020年度主席) 宇時鐘錶服務有限公司 Time Solution (HK) Ltd.



蔡宗富先生Daniel TSAI
(2020-2022年度主席)
雷米高科技有限公司

Romago Design Limited



Jackson LAM (2022-2024年度主席) 恆信金屬製品廠有限公司 Hanson Metal Fty. Ltd.

會董

Directors

秘書長 Secretary-General

阮重文先生 Paul YUEN

達騰工業有限公司 Dayton Industrial Co., Ltd.



行政部 Administration Division



莊聖楷先生 S. K. CHONG

部長 Director 永遠名譽會董 (2017-2025年度會董)

中南鐘錶有限公司 Chung Nam Watch Co., Ltd.

林煒燾先生 Hanson LAM

副部長 Vice-Director

憶豐企業(亞洲)有限公司 Yick Fung (Asia) Limited

財務部
Finance Division





部長 Director 永遠名譽會董 (2017-2025年度會董)

富寶利有限公司 Richburry Ltd..



梁仲謙先生 Barry LEUNG

副部長 Vice-Director

丁峰國際有限公司 Ting Fung International Co., Ltd.



副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (2016-2025年度會董)

時計寶投資有限公司 Time Watch Investments Ltd.



會董

Directors

商貿部





周寶龍先生 Stephen CHOU

部長 Director

捷成消費品有限公司 Jebsen Consumer Products Company Limited



譚偉鋒先生 Danny TAM

副部長 Vice-Director

周大福珠寶金行有限公司 Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.

工業部 Industry Division



吳家強先生 John NG

部長 Director

錶鋪有限公司 Montres SA Ltd.



鄧少文先生 Simon TANG

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董(2017-2025年度會董)

栢萊化工有限公司 Pino Aliprandini (H.K.) Ltd.



林筱旻女士 Joyce LAM

副部長 Vice-Director

恆信精密科技有限公司 Hanson Precision Technology Ltd



Independentwatcher.com

Asia First Stop of Independent Watchmaking



































































會董

Directors

零售業部 Retail Division



曾子禧先生 Anthony TSANG

部長 Director

瑞士表行有限公司 La Suisse Watch Co., Ltd.



朱國良先生 Ambrose CHU

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (2012-2023年會董)

太子珠寶鐘錶公司 Prince Jewellery and Watch Company



黃彩雲女士 Rainbow WONG

副部長 Vice-Director

瑞聯錶行(香港)有限公司 Fine Asia Watch (Hong Kong) Company Limited





許健偉先生 William HUI

部長 Director 永遠名譽會董 (2004-2025年度會董)

通城鐘錶有限公司 Thong Sia Watch Co., Ltd.



龔凱欣女士 lvy KUNG

副部長 Vice-Director

萬希泉鐘錶有限公司 Memorigin Watch Company Limited



李本智先生 Loewe LEE

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (2008-2025年度會董)

樂聲電子(集團)有限公司 National Electronics (Consolidated) Ltd.

MONTRES

不朽工匠·世代傳承



Philippe Dufour (鐘錶師)



John Ng (鐘錶師)



會董

Directors

國際事務部 International Affairs Division



林啟睿先生 Ray LIN

部長 Director

寶德精密有限公司 Bridgestone Watch Limited

許志光先生 Benjiman HUI

副部長 Vice-Director

BH E-COMMERCE LTD.

葉永欣先生 Vincent IP

副部長 Vice-Director

英皇鐘錶珠寶(香港)有限公司 Emperor Watch and Jewellery (HK) Co., Ltd.

中國事務部 Mainland Affairs Division



鄭瑞欽先生 Paul CHENG

部長 Director 永遠名譽會董 (2015-2025年度會董)

新興電鍍廠 Sun Hing Electro-Plating Factory



商浩帆先生 Frankie SHANG

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (2017-2025年度會董)

綺年華(亞洲)有限公司 Eterna (Asia) Limited



汪鵬程先生 Dennis WANG

副部長 Vice-Director

津聯海鷗有限公司 Tsinlien Sea Gull Co., Ltd.



Timekeepers



TAKE YOUR TIME

會董

Directors

多媒體及公共事務部部 **Multimedia and Public Affairs Division**



姚振恆先生 **Chris YIU**

部長 Director 永遠名譽會董 (2004-2016年度會董)

恆業表業金屬製品有限公司 Hang Yip Watch & Metal Products Ltd.



曾育瑜女士 **Yuki TSANG**

副部長 Vice-Director

明錶玩樂頻道(香港)有限公司 Ming Watch Channel (HK) Limited



孫智威先生 **Solomon SUN**

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (2017-2025年度會董)

新達貿易有限公司 Sun International Trading Co., Ltd.



姜渭楠先生 Wil KEUNG

副部長 Vice-Director

新達代理有限公司 Sun International Concepts Limited



Your Best Experience in Purchasing Watches



Find us on



@ShopGMT.com



@Shop_GMT_HK

會董

Directors

人才培訓部 Education & Training Division



張雁鳴先生 Ethan CHEUNG

部長 Director

迎時栢有限公司 Inspire Workshop Limited



馬良生先生 Edwin MA

副部長 Vice-Director

智聯表面有限公司 Chi Luen Watch Dial Watch Limited



周培斌先生 P.B. ZHOU

副部長 Vice-Director

國信 (香港) 金融科技有限公司 Hong Kong Guoxin Finance Limited

會員福利及文康福利部 Members Welfare & Recreation Affairs Division



吳楚忠先生 Edmond NG

部長 Director

協成皮錶帶廠有限公司 Hip Shing Leather Watch Straps Mfy., Ltd.



李 忠先生 LEE CHUNG

副部長 Vice-Director 永遠名譽會董 (1994-2025年度會董)

信心金屬表面處理有限公司 Confi Metal Finishing Co., Ltd.



何嘉恒先生 HO Ka Hang

副部長 Vice-Director

天時鐘錶珠寶 Timing Service



TIMING SERVICE

天 時 鐘 錶 珠 寶

TIMING WATCH & JEWLLERY LIMITED



香港興華鑑定中心

HONG KONG XINGHUA IDENTIFICATION CENTRE

行業領先的名錶第三方鑑定機構

THE LEADING INDEPENDENT LUXURY WATCH AUTHENTICATION INSTITUTION

• 看錯包賠鑑定服務

ERROR-PROOF GUARANTEE AUTHENTICATION SERVICE

TRUSTED · ACCURATE · PROFESSIONAL

。中國出入境檢驗檢疫協會奢侈品專業委員會

CHINA ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE ASSOCIATION LUXURY PROFESSIONAL COMMITTEE

。中國出入境檢驗檢疫協會高端消費品標準化技術委員會

CIOA STANDARDS TECHNICAL COMMITTEE ON PREMIUM CONSUMER GOODS













與我們合作,共創信譽二手鐘錶市場未來!

PARTNER WITH US TO BUILD A TRUSTED PRE-OWNED WATCH MARKET!

永遠名譽會董

Permanent Honorary Directors



林君傑先生 LAM Kuen Kit (1967-1986年會董)



梁樹文先生 David LEUNG (1973-1989年會董)



涂榮國先生TO Wing Kok
(1977-2005年會董)
漢榮錶業製品廠



陳百敏先生 Raymond CHAN (1980-1994年會董) 金寶表行 Eldorado Watch Co., Ltd.



李昭植先生 LEE Chiu Chick (1983-1996年會董) 華珍鐘錶材料行 Wah Chun Watch Spare Parts



馮廣耀先生 FUNG Kwong Yiu (1988-1996年會董)



Moses LEUNG (1990-2020年會董) 德輝行鐘錶有限公司 Tak Fai Watch Company Ltd.

梁輝文先生



胡嘉善先生 WOO Ka Shin (1990-1997年會董) 嘉華表帶有限公司 Woo's Watch Bands Co., Ltd.



冼雅恩先生Benedict SIN
(1991-2004年會董)

萬雅鐘錶有限公司
Myer Watch Ltd.



董觀國先生 Dennis TUNG (1991-1999年會董) 偉明集團 Winning Group



NG Lee CHUNG (1991-1999年度會董) 協成皮錶帶廠有限公司 Hip Shing Leather Watch Straps Mfy, Ltd.

吳李松先生



Alex HO (1993-2003年會董) Amazing Hints Ltd.

何鏡波先生



勞善源先生 Albert LO (1993-2002年會董)



李少強先生 Charles LEE (1994-2007年會董)



秦春泉先生CHUN Chun Chuen
(1995-2003年會董)
恒基電鍍有限公司

Hang Kei Electro-Plating Co., Ltd.



Eric HUI (1997-2004年會董) 忠時實業有限公司

Success Time Industrial Ltd.



韓偉基先生Alberts HON
(1997-2004年會董)
美洲五金錶帶廠有限公司

Mee Chow Metal Mfy. Ltd.



馬逸武先生 Jeef MA (1998-2009年會董)

Balco Since 1926





永遠名譽會董

Permanent Honorary Directors



顧志賢先生 Rocky NGAN (1998-2024年會董) 錦記表行(集團)有限公司



劉子修先生 Jacky LAU (2001-2010年會董) 敦贊有限公司 Salinger Co., Ltd.



譚榮東先生 Lawrence TAM (2001-2007年會董)



李權國先生 Luiz LEI (2002-2010年會董) 雷騰電子產品有限公司 Litech Electronic Products Ltd.



蔡德贊先生 Nelson TSAI (2003-2011年會董) 顯精有限公司 Mouliu Ltd.



鄧永倫先生TANG Wing Lun
(2005-2011年會董)
依達實業有限公司
E-Tech Industrial
Development Ltd.



YAU Kei (2005-2016年會董) 永基利有限公司 Ever Foundation Co., Ltd.

丘 璂先生



麥世枝先生 John MAK (2006-2014年會董)



徐珊雯女士 Elise TSUI (2006-2018年會董) 格林控股有限公司 Glamn Holdings Ltd.



謝少江先生 Barry TSE (2006-2016年會董) 樂聲鐘錶電子有限公司 National Electronics & Watch Company Limited



Jeffery YAU (**2006-2014年會董**) 歐洲坊集團 Europe Group of Companies Ltd.

邱子傑先生



Raymond LEUNG (2009-2016年會董) 天寶大中華有限公司 Wonderland Greater China Limited



Angie WONG (2009-2016年度會董) 發達利有限公司 Fat Tat Lee Co., Ltd.

黃雅芝女士



YUEN Ka Fai (2009-2016年會董) 周大福珠寶金行有限公司 Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.



莊龍三先生 Sam CHONG (2010-2017年會董) 栢萊化工有限公司 Pino Aliprandini (HK) Ltd.



Frankie TSO (2010-2020年會董) 賓德皮表帶(香港)有限公司 Banda Bracelets (HK) Ltd.



馮子琳女士 Roberta FUNG (2010-2017年會董) 馮良記表行

Fung Leung Kee Watch Co.



William SHUM (2012-2022年會董) 萬希泉鐘錶有限公司 Memorigin Watch Company Limited

沈慧林先生



楊文勇先生 David Yeung (2015-2024年會董) Lionrock Batteries Ltd.



Sole Agent : ALVIA Company Limited

www.juvet.watch







歷屆理事長/主席芳名

List of Former Chairmen

港九鐘表業商會					
年份			理事長	副理事長	副理事長
由	至		任 学 汉	囲生事政	脚垤尹攻
1947	1948	第1屆	林厚德	陳仲謙	羅基
1948	1949	第2屆	陳仲謙	李吉堂	廖伯飛
1949	1950	第3屆	譚國璋	陳仲謙	李吉堂
1950	1951	第4屆	倫天樂	李吉堂	陳仲謙
1951	1952	第5屆	倫天樂	李吉堂	莊靜菴
1952	1953	第6屆	倫天樂	王澤流	李吉堂
1953	1954	第7屆	倫天樂	王澤流	李吉堂
1954	1955	第8屆	廖雲飛	王澤流	余日年
1955	1956	第9屆	王澤流	莊靜菴	余日年
1956	1957	第10屆	王澤流	莊靜菴	陸應泰
1957	1958	第11屆	王澤流	陸應泰	雷耀洲
1958	1959	第12屆	陸應泰	辜美偉	陳鵬飛
1959	1960	第13屆	陳鵬飛	謝柱祥	潘遠生
1960	1961	第14屆	謝柱祥	潘遠生	劉錦發
1961	1962	第15屆	潘遠生	蔡 水	盧思偉
1962	1964	第16屆	劉錦發	陳海章	朱國材
1964	1966	第17屆	陳海章	朱國材	周君任
1966	1967	第18屆	朱國材	周君任	何榮高
1967	1968	第19屆	周君任	何榮高	葉雲泉
1968	1969	第20屆	何榮高	葉雲泉	陳洪志
1969	1970	第21屆	李厚富	林世深	王得毅
1970	1971	第22屆	葉雲泉	盧國楷	周培煌
1971	1972	第23屆	涂奎如	楊受成	趙廣
1972	1973	第24屆	楊受成	吳達方	石國基
1973	1974	第25屆	楊受成	吳達方	石國基
1974	1975	第26屆	吳達方	盧榮昌	農燦森
1975	1976	第27屆	盧榮昌	農燦森	林湛興
1976	1977	第28屆	農燦森	林湛興	譚寶文
1977	1978	第29屆	林湛興	譚寶文	梁派泉
1978	1979	第30屆	譚寶文	梁派泉	周錦光

備註:1)本會於1979年改名為香港鐘表業總會有限公司 2) 2005年修改章程,副主席由兩位增至三位

香港鐘表業總會有限公司					
<u></u> 由			主席	副主	
1979	1980	第1屆	梁派泉	袁鏡泉	韋應恒
1980	1981	第2屆	袁鏡泉	陳維燊	韋應恒
1981	1982	第3屆	韋應恒	陳維燊	辜培安
1982	1983	第4屆	陳維燊	辜培安	楊達生
1983	1985	第5屆	姚景存	石寶賢	衛 華
1985	1986	第6屆	邵福榮	黎仁皋	劉侶
1986	1987	第7屆	陳玉書	范中強	陳榮漢
1987	1988	第8屆	王得毅	莊學山	黃錦成
1988	1990	第9屆	莊學山	黃錦成	鄭樹勝
1990	1991	第10屆	鄭樹勝	黃錦成	孫大為

1991	1992	第11屆	孫大為	莊澤明	陳漢昇
1992	1993	第12屆	黃錦成	譚子傑	陳正欣
1993	1994	第13屆	黃錦成	陳正欣	郭志桓
1994	1995	第14屆	陳正欣	郭志桓	黄國強
1995	1996	第15屆	郭志桓	黃國強	梁青華
1996	1997	第16屆	黃國強	梁青華	卓善章
1997	1998	第17屆	梁青華	卓善章	楊景祥
1998	1999	第18屆	卓善章	胡鉅泉	周偉祥
1999	2000	第19屆	胡鉅泉	周偉祥	何鏡波
2000	2001	第20屆	周偉祥	姚家祥	周建榮
2001	2002	第21屆	姚家祥	周建榮	王樂得
2002	2003	第22屆	周建榮	王樂得	黃業光
2003	2004	第23屆	王樂得	陳志光	謝維亨
2004	2005	第24屆	陳志光	謝維亨	曾國雄
2005	2006	第25屆	陳志光	謝維亨 劉子	曾國雄
				曾國雄	黄業光
2006	2007	第26屆	謝維亨	- 1 国 M - 朱継	
2007	2008	第27屆	曾國雄	黃業光	朱繼陶
2007	2000	为4/归	日凶雄	區宇	凡
2008	2009	第28屆	黄業光	朱繼陶 高鼎	區宇凡
				區宇凡	高鼎國
2009	2010	第29屆	朱繼陶	張繼	
2010	2011	答って	H- 4154 17/5	區宇凡	高鼎國
2010	2011	第30屆	朱繼陶	張繼	
2011	2012	第31屆	區宇凡	高鼎國	
		71 70		黄麗	
2012	2013	第32屆	區宇凡	高鼎國 黃麗	
				張繼東	
2013	2014	第33屆	高鼎國	徐珊	
			75 (11/4	黃麗嫦	徐珊雯
2014	2015	第34屆	張繼東	黃雅	芝
2015	2016	第35屆	黃麗嫦	孫大豪	徐珊雯
2013	2010	为55周	吳/起和	黃雅	
2016	2017	第36屆	孫大豪	李永安 蔡宗	
				李永安	
2017	2018	第37屆	孫大豪	蔡宗	
2018	2019	第38屆	李永安	蔡宗富	林文華
2010	2019	年30 個	子小女	林煒	
2019	2020	第39屆	李永安	蔡宗富	
20.7	2020) 303/H	3 3.2	林煒	
2020	2021	第40屆	蔡宗富	林煒曜 鄭瑞	
				林煒曜	
2021	2022	第41屆	蔡宗富	鄭瑞	
			I I I to ann	林文華	盧健輝
2022	2023	第42屆	林煒曜	劉希	
2022	2024	笠42尺	★/\≠ □333	林文華	劉希立
2023	2024	第43屆	林煒曜	黃超	<u> </u>
2024	2025	労 4 4 尺	林文華	劉希立	黃超立
2024	2025	第44屆	小人羋	韓嘉	軒

MOVADO



Swissam Products Limited
29/F Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, North Point, Hong Kong
Tel: +852 2736 0820 Fox: +852 2735 6839
www.movado.com

香港鐘表業總會慈善基金

The Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Charitable Trust

『香港鐘表業總會慈善基金』於2012年成立,本著「取諸社會 用諸社會」為宗旨,扶助基層 及弱勢社群,為貧與富之間取得平衡,同時積極培育香港年青一代,為社會的可持續發展作 出貢獻,共建和諧社會。

The Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Charitable Trust was established in 2012 with the mission of "taken back from the community, giving back to the society." The Trust is dedicated to empower underprivileged communities by addressing socioeconomic disparities and promoting inclusive growth. Additionally, we are committed to fostering the development of Hong Kong's youth, equipping them with the skills and knowledge necessary to contribute to the sustainable progress and harmony of our society.

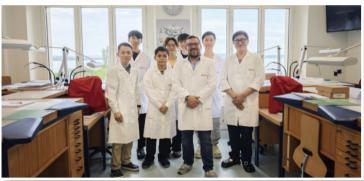
現屆慈善基金信託委員會

主席	副主席	委員
鄭樹勝	孫大豪、林煒曜	林文華、劉希立、黃超立、韓嘉軒、 盧健輝、阮重文、冼雅恩、黃麗嫦

第一至第三屆 第四屆 主席:朱繼陶 副主席:鄭樹勝、區宇凡 第四屆 主席:黃麗嫦 副主席:孫大豪、區宇凡 第五屆及第六屆 主席:鄭樹勝 副主席:孫大豪、蔡宗富

贊助職訓局學員赴瑞士深造





香港鐘表業總會66週年誌慶慈善晚宴籌款









永遠名譽會長孫秉樞博士M.B.E., J.P.捐款 **Donation from Permanent Honorary** President Dr. Samson Sun, M.B.E., JP

孫秉樞永遠名譽會長於本會為他籌辦九十榮壽賀宴上,慷慨 捐款港幣一百萬元予香港鐘表業總會慈善基金,作為訓練鐘 錶業青年技術及行政人才之用。

In his 90th Birthday Celebration, Dr. Samson Sun, generously donated HK1 million to Charitable Trust for the training of young watch technicians and administrative talents.

慈善基金過去 總共籌得

HK\$8,834,653.77

善款,並進行了 四十多項慈善、教育和 賬災活動,總支出為

HK\$6,269,487.85

譚寶文顧問以其母親名義 捐贈HK\$100,000予香港鐘 表業總會慈善基金

Advisor Mr. Joseph Tam donated HK\$100,000 to Charitable Trust by his mother's name



時計寶集團捐贈港幣





贊助職訓局獎學金



















您的支持對我們的慈善工作有著莫大的鼓勵,請踴躍捐助,謝謝!

(請在適當方格內填上「√ | 號)

			\ •	II/C II/ 7 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1	
善長資料					
善長/機構芳名				= : : = = :	女士 □公司太太 □團體
聯絡人		□ 先生 □ 3 □ 小姐 □ 7	女士 職銜/關係 太太		
聯絡電話	傳真	電郵		生日月份	
地址					
捐款金額					
☐ HK\$100 ☐ HK\$500	☐ HK\$1,000 ☐ HK\$3,000	☐ HK\$5,000	☐ HK\$10,000 ☐ H	HK\$	
捐款方法					
捐款收據(捐助HK\$100或以上的善款可申請免税)					
□收據芳名					
□ 為幫助 香港鐘表業總會慈善基金 節省行政開支,無須安排捐款收據					
年報鳴謝					
凡年度累積捐款HK\$10,000或以上,本會將於年報刊印善長/機構芳名,以茲鳴謝,如善長無須鳴謝,請在方格加上「✔」號 □					

個人資料收集聲明

香港鐘表業總會慈善基金(「基金」)盡力遵守《個人資料(私隱)條例》 中所列載的規定,確保儲存的個人資料準確無誤,及有妥善保密的儲存方 法。為保障資料當事人的利益,本會只收集當事人提供的個人資料作行政、 寄發收據、活動報名及推廣用途(見下文)。基金可能運用您提供的個人資 料(包括您的姓名和聯繫方式),以便基金日後為您提供最新的機構資訊、 進行捐款相關的跟進,以及聯絡和推廣用途。您的個人資料可能會提供給 基金以外的第三方服務提供者,以處理您的資料作行政和日後推廣用途。 倘基金未得到您同意之前,基金將不會使用您的個人資料作任何推廣之用 途。您可以隨時要求基金停止使用您的個人資料作上述推廣用途,費用全 免。如欲日後查閱或更新個人資料,請隨時致電基金秘書處:2523-3232。

倘你同意左列的安排,請於下方簽署。

如你<u>不同意</u>左列安排,請在簽署前於下欄 加上"✔"號表示。

□ 本人**不同意**上述有關使用個人資料的 安排

簽署: 姓名:_

日期:



瑞士羅馬錶



總代理: 中南鐘裱有限公司 查詢電話: 852 2529 6111

國際網站: www.roamer.ch 中國網站: www.roamer.com.cn 香港網站: www.roamer.com.hk

本會七十八週年誌慶暨第四十四屆董事會就職典禮花絮 Highlights on the 78th Anniversary and Inauguration Ceremony of the 44th Board of Directors of the Federation































二零二四年度會員大會暨第四十四屆董事會選舉 2024 Annual Gerenal Meeting and Election of 44th Board of Directors

荷蒙首席名譽會長鄭樹勝及列位顧問的賜教,董事會 會董們群策群力,以及會員們的頂力支持,第四十四 屆董事會任期屆滿並舉行換屆選舉。

With the mentioship of Mr. Raymond Cheng, Principal Honorary President, and Advisors, as well as the generous support of all Directors and Members, the directorship of 43rd Board is completed, the 44th Director Board Election held on the same day.









滴達國際 TicTac International

Tic Tac International Company Limited 滴達國際有限公司

Activities Spotlight

新任主席團拜會

The Chairman Group of Courtesy Visit





中聯辦協調部徐小林部長 (中) Mr. Xu Xiao-lin, Deputy Director – General of Coordination Dept., Liaison Office of the Central People's Government (center)

2025年2月21日





香港生產力促進局 The Hong Kong Productivity Council

2025年2月22日



香港貿易發展局方舜文總裁 (中) Ms. Margaret Fong, Executive Director of HKTDC (center)



本會首席名譽會長鄭樹勝先生 (中) Mr. Raymond Cheng, Principal Honorary President (center)

創新科技署署長 李國彬先生(中)

Mr. Ivan LEE Kwok-bun, Commissioner for Innovation and Technology (center)



MÉMOIRE

powered by











Activities Spotlight



2024年9月3-7日

「香港鐘表展2024」匯聚全球鐘表品牌,期間舉辦多場研討會及品牌活動分享,展示創新設計與精密工藝並促進行業交流。

"The Hong Kong Watch & Clock Fair 2024" brings together global watch brands, featuring seminars and brand showcases that highlight innovative designs and precision craftsmanship while fostering industry exchange.











香港工業總會第22分組「Reese's Law 對鐘表出口業的影響」 研討會、聚焦美國《Reese's Law》對鐘表出口業的潛在影響, 該法案旨在防止兒童誤吞鈕扣電池,並要求產品符合美國消 費品安全委員會(CPSC)制定的安全標準。

The seminar hosted by the 22nd Sub-Committee of the Federation of Hong Kong Industries focused on the potential impact of the U.S. Reese's Law on watch exports. The legislation aims to prevent children from accidentally ingesting button batteries and requires products to comply with safety standards set by the U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC).





2024年9月26-28日

本會組織代表團參加「馬來西亞鐘錶公會70週年 會慶」慶祝晚宴。

A delegation from our Federation participated in the 70th Anniversary Celebration Dinner hosted by the Malaysia Watch Trade Association, marking a significant milestone in regional industry collaboration.



Activities Spotlight



2024年10月13-18日

「第23屆亞洲鐘錶工商業促進研討會」於2024年10月 16日在中國丹東舉行,來自多地的業界代表共襄盛舉, 圍繞"工商共融拓新路,提振消費謀發展"主題展開 深入交流,促進區域合作與產業創新。

"The 23rd Asian Horological Trade & Industry Promotion Conference" was held on October 16, 2024, in Dandong, China. Industry representatives from across Asia gathered to explore the theme "Business Synergy for Innovation and Consumer Growth" fostering regional collaboration and industrial advancement.







2024年11月15日

第19屆中博會(廣州)智能穿戴與現代鐘表展 Guangzhou Smart Wearable and Modern Watch Exhibition of 19th CISMEF





2024年11月16日



本會2024年度會員旅行參觀慈山寺,這次活動不 僅讓參加者對佛教文化有了更深的認識,也促進 了彼此之間的交流。

In 2024, we organized a members' excursion to Tsz Shan Monastery. The visit not only deepened participants' understanding of Buddhist culture but also fostered meaningful interaction among members.

本會代表阮重文秘書長及馬良生會董代表出席「香港知 專設計學院」及「香港專業教育學院(李惠利)」獎助 學金頒獎典禮。

Secretary General Mr. Paul YUEN and Director Mr. Edwin MA represented us at the HKDI and IVE (Lee Wai Lee) Student Awards Presentation Ceremony.





Activities Spotlight

2024年11月25日

「大灣區總裁協會」周年晚宴 "GBA CEO Club" Anniversary Dinner





2024年12月2日

「香港中小型企業聯合會」第十四屆就職典禮 The 14th Inauguration Ceremony of the "Hong Kong Small and Medium Enterprises Association"





2024年12月7-9日

本會組團參觀「湖南廣播電視台」,促進業務之交流。 We organized a delegation to visit "Hunan Broadcasting System", fostering business exchange and collaboration.



2025年1月4日

東華三院·香港黃金交易所· 中國香港保齡球總會慈善 保齡球大賽

TWGHs • HKGX • HKCTBC Charity Bowling Tournament





2025年1月8-11日



拉斯維加斯國際消費電子展(CES 2025) Las Vegas International Consumer Electronics Show (CES 2025)



2025年1月17日



本會第四十四屆董事會成員拜訪立法會邵家輝議員及 參觀立法局大樓(左五)

Members of the 44th Board of Directors of our Federation paid a visit to Legislative Council Member Mr. Shiu Ka-fai and toured the Legislative Council Complex (left 5)



Activities Spotlight





本會組隊參加「公益金百萬行」

Our federation formed a team to participate in the "Community Chest Walk for Millions"



2025年2月20日



「香港電子業商會」春茗 Spring Gala of the "Hong Kong Electronic Industries Association"

2025年3月14日



「廣東省鐘錶行業協會」主辦友好交流午宴
"Guangdong Province Horologe Industry Associ

"Guangdong Province Horologe Industry Association" hosted a luncheon to foster friendly industry exchange

2025年4月16日







「東方表行」資深表匠技術分享會

Technical Sharing Session by Senior Watchmaker from "Oriental Watch Company Limited"

2025年5月6日

「香港海關學院」結業會操

The Passing-out Parade Ceremony at the "Hong Kong Customs College"



2025年5月13-16日



ISO/TC 114 鐘表標準國際化會議

ISO/TC114 Horological Standardization Conference



2025年6月16日



邵家輝議員到訪本會會所 交流(左四)

Legislative Council Member Mr. Shiu Ka-fai visited our association for an exchange session (left 4)

Activities Spotlight



2025年6月19日

「香港貿易發展局」年度酒會

Annual Cocktail Reception of the "Hong Kong Trade Development Council"





2025年6月19日



吳家強會董代表本會到沙田匯縱專業發展中心為「鐘錶 維修服務助理課程」進行行業分享

Mr. John Ng, Director, represented our association to deliver an industry sharing session for the "Watch Repair Service Assistant Course"



2025年6月26日

「匠心」青少年珠寶及鐘錶製作工藝比賽 頒獎典禮2025

Craftsmanship: 2025 Youth Jewellery and Watchmaking Skills Competition Award Ceremony





NHD2402-01

NEWCO

Booth no: 3G-D01

NATIONAL ELECTRONICS & WATCH CO LTD

15/F, Shing Dao Industrial Building 232 Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong Tel: 852-2554-1151

Website: www.national.com.hk

Activities Spotlight





「香港黃金交易所」首屆董事會就職典禮暨「金銀業貿易場」115周年誌慶晚宴 Inauguration Ceremony of the First Board of Directors of the "Hong Kong Gold Exchange" and the 115th Anniversary Gala Dinner of the "Chinese Gold & Silver Exchange Society"







安排職訓局學生組團到深圳參觀「恒信金屬制品廠」及「智聯錶面廠」,並由本會林煒燾會董及馬良生會董講解 生產流程。

A student delegation from the Vocational Training Council was arranged to visit the 'Hanson Metal Factory Ltd.' and the 'Chi Luen Watch Dial Watch Limited' in Shenzhen. The production processes were explained by our Directors, Mr. Hanson Lam and Mr. Edwin Ma.



SKECHERS 斯凯奇

時尚炫彩 多色可選



康匯集團有限公司 UNITED WEALTH HOLDINGS LIMITED WWW.UWHLIMITED.COM

Activities Spotlight

2025年7月25日





孫秉樞博士100歲紀念晚宴 Dr. Samson SUN's 100th Birthday Commemorative Dinner





粤港澳大灣區手錶產品有害物質限量 及碳足跡評價研討會

Seminar on Hazardous Substance Limits and Carbon Footprint Assessment of Watch Products in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area



Shop 4-05, 4/F, 12 Concorde Road, Tower I, The Twins, Kai Tak, Kowloon

watchesof.com

香港青少年鐘表技能邀請賽2025

Hong Kong Youth Watch Skills Invitations 2025

由香港鐘表業總會慈善基金撥款,香港鐘表業總會、九龍灣青年學院及卓越培訓發展中心精密工程業合辦的「香港青少年鐘表技能邀請賽(2025)」已於4月29日假職業訓練局九龍灣大樓舉行。比賽旨在為修讀鐘表課程的青少年提供展示技藝的平台,推動技術交流與人才培育。活動包括開幕典禮及實作比賽,約20位學生於限時內完成鐘表組裝任務,由業界專家評審工藝水平。揭幕儀式數得多位政商界領袖茲際,共同目證香港鏡表工藝的便

式邀得多位政商界領袖蒞臨,共同見證香港鐘表工藝的傳 承與創新。

Supported by a grant from the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Charitable Trust, co-organized by the Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd. , the Youth College (Kowloon Bay), and the Pro-Act Training and Development Centre (Precision Engineering), the "Hong Kong Youth Watch Skills Invitations 2025" was successfully held on April 29 at the Vocational Training Council's Kowloon Bay campus. The competition provided

a valuable platform for students studying horology to showcase their craftsmanship, foster technical exchange, and promote talent development. The event featured an official opening ceremony and hands-on watch assembly contest, where approximately 20 students demonstrated their skills within a set timeframe. Industry professionals served as adjudicators, evaluating the precision and workmanship of each entry. The ceremony was graced by distinguished guests from the political and business sectors, who came together to celebrate the heritage and innovation of Hong Kong's watchmaking culture.



























第一屆全港鐘表技能邀請賽 The 1st Hong Kong Watch Skills Invitational Competition

「第一屆全港鐘表技能邀請賽」圓滿舉行

由香港鐘表業總會慈善基金撥款,香港鐘表業總會及港九鐘錶業職工會聯合主辦,九龍灣青年學院及卓越培訓發展中心(精密工程業)協辦的「第一屆全港鐘表技能邀請賽」已於2025年7月18日在九龍灣職業訓練局圓滿舉行。賽事匯聚24位來自香港、澳門及大灣區的鐘表技術精英,在專業評審團嚴格考核下,競逐多個獎項。比賽不僅考驗選手在傳統機械鐘表維修的技藝,更促進了二地行業的交流,推動行業技術發展。冠軍由潘志安先生奪得,亞軍及季軍分別為陳壽生先生和鄭院生先生。賽事同時頒發「匠藝傳承獎」(甄永安先生)及「技術新秀獎」(張肇禧先生),彰顯行業傳承與創新並重的精神。頒獎典禮將於9月6日在香港鐘表展期間於香港會議展覽中心舉行。







Competition" Successfully Concluded

Supported by a grant from the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Charitable Trust, co-organized by the Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd. and the Hong Kong & Kowloon Clock & Watch Trade Workers Union, with support from the Youth College (Kowloon Bay) and Pro-Act Training and Development Centre (Precision Engineering), the "1st Hong Kong Watch & Clock Skills Invitational Competition" was successfully held on July 18, 2025, at the Vocational Training Council (VTC) in Kowloon Bay. The competition brought together 24 elite technicians from Hong Kong, Macau and the Greater Bay Area, who competed for multiple awards under the rigorous evaluation of a professional judging panel. The event not only tested participants' craftsmanship in traditional mechanical watch repair but also fostered industry exchange between the two regions, driving technological advancement in the field. The awards ceremony will take place on September 6 during the Hong Kong Watch & Clock Fair at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC).





















QF帶你進入鐘表業工作坊(第七期) QF Career Path Workshop - Introduction to the Watch & Clock Industry (7th session)

為鼓勵年輕人認識本地鐘表業的發展及相關職業技能,資歷架構 (Qualifications Framework, QF)已於2025年4月5日、5月10及5月24 日舉辦的「QF帶你進入鐘表業」互動體驗工作坊。此活動專為中四至 中六學生而設,費用全免,名額有限,採取先到先得的方式報名。

工作坊於職業訓練局九龍灣大樓舉行,內容豐富多元。參加者將有機會了解本地鐘表業的最新發展趨勢,認識資歷架構及入行所需的技能與知識,並親手拆解手錶結構及製作DIY手錶。此外,活動亦設有業界從業員分享環節,讓學生與專業人士交流,深入了解行業實況與入行心得。

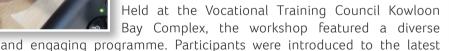




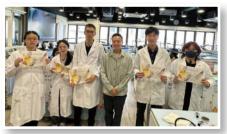
是次工作坊旨在透過互動體驗,激發學生對鐘表工藝的興趣,並協助他們探索行業的多元發展路向。完成活動後, 參加者將獲頒證書,有助於未來升學及職涯規劃,增添實用資歷。

To encourage young people to gain a deeper understanding of the local watchmaking industry and its related career pathways, the Qualifications Framework (QF) successfully organized the "Explore the Watchmaking Industry

with QF" Interactive Workshop on April 5, May 10, and May 24, 2025. Tailored for students from Secondary 4 to Secondary 6, the workshop was free of charge with limited spots available on a first-come, first-served basis.



developments in Hong Kong's watchmaking industry, learned about the Qualifications Framework and the skills and knowledge required to enter the field, and had the opportunity to dismantle watch components and create their own DIY timepieces. The event also included sharing sessions with industry professionals, allowing students to gain valuable insights into real-world experiences and career pathways.



Through hands-on activities and direct engagement with the industry, the workshop aimed to spark students' interest in watchmaking craftsmanship and help them explore the sector's varied development opportunities. Upon completion, participants received a certificate of attendance, which serves as a meaningful credential to support their future academic and career planning.













BODERRY WATCH CO., LIMITED

寳得萊鐘錶有限公司









SEAGULL RATTRAPANTE

雙秒追針計時碼表



多維變革 跨界共生 重塑鐘錶未來 The Multi-Dimensional Transformation: Reshaping the Future of Watches

我們正處於一個前所未有的「多維變革」時代:關稅政 策的變動、人工智能的崛起、國潮文化的浪潮,以及 網紅經濟與IP價值的爆發,每一股力量都重新定義著 傳統與創新、品牌與消費者之間的關係。這不僅僅是 技術的演進,更是一場關於市場、文化與商業模式的 深刻重塑。

本次專題,我們跨越不同領域,深度訪談了八位行業翹 楚與思想領袖。他們將分享國潮洪流下如何抓住機遇、 全球政策變動應對方法、AI與傳統鐘錶的共存之道、IP 聯名的成功秘訣、以及駕馭網紅經濟的關鍵等前沿領 域的真知灼見。錶盤上的指針永遠在轉動,既然時間 不等人,那就讓我們一同走進這場時代的對話,從他 們的智慧中汲取靈感,勇敢面對挑戰,共同塑造鐘 錶世界的未來。

The world of watches never stands still, and neither does time itself. We are living through an unprecedented era of multidimensional transformation. Shifts in tariff policies, the rise of artificial intelligence, the surge of the 'Guochao' cultural trend, and the explosion of the influencer economy and IP collaborations are reshaping tradition, innovation, and the relationship between brands and consumers. This is more than technological evolution. It is a profound reimagining of markets, culture, and business models.

In this feature, we cross boundaries to bring you in-depth insights from eight industry leaders and visionaries. They reveal how to seize opportunities in the Guochao movement, navigate global policy changes, harmonise Al with traditional timepieces, unlock the potential of IP collaborations, and master the dynamics of the influencer economy.

The hands on the dial never stop turning. Time waits for no one, so let us step into this dialogue of our era, draw inspiration from their wisdom, meet challenges head-on, and together, shape the future of the watch world.



孫大為 **David Sun**



阮重文 **Paul Yuen**



林曉林 Lin Xiaolin



Clement Cheuk



盧錦智 Lu Jinzhi



蔡宗富 Daniel Tsai



邱子傑 Jeffery Yau



關中岳 **Rick Kwan**

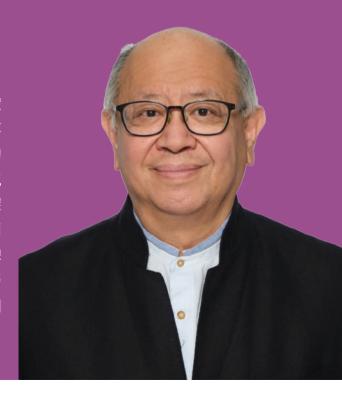




潮起東方 錶現非凡國潮製錶的新時代躍升

著名鐘表代理商 孫大為先生

擁有超過四十年鐘錶代理經驗,孫大為先生親歷並見證了鐘錶產業從傳統買賣模式走向品牌共創,從瑞士機芯蛻變為中國智造。在他眼中,代理商早已不再是單純的「搬運者」,而是文化精神的傳遞者與價值共建的領航者。隨著國潮浪潮席捲全球,作為領航者的孫先生更深刻洞悉國潮的新時代躍升之路:從文化根源的積澱,到當代潮流的再造,國潮不僅是潮流風向,更是中國品牌自信崛起的象徵。我們透過孫先生豐富的中外品牌經營經驗,剖析鐘錶產業的變革脈絡與未來機遇,展望國潮如何引領中國鐘錶走向世界舞台的巔峰。



Q: 從業逾四十年,您認為一個鐘錶品牌若想打動代理商,最關鍵的因素是什麼?

A: 對我來說,最關鍵的是品牌是否具備自主開發產品的能力。不只是設計漂亮那麼簡單,而是能夠從技術面去思考,比如是否能與特定機芯結合、整體設計是否有亮點。其次是品牌的設計理念:有文化故事、有特色、有明確定位。當然,品牌的誠意與態度也至關重要。一個成功品牌,必須了解整條供應鏈,從研發、生產、經銷到面對消費者,不能只是「做好產品」就了事,要真正參與整個產業鏈的建構。

Q: 近十年間, 品牌與代理商的合作模式有沒有 變化?

A: 當然有。早期合作比較偏向買賣關係,即使是代理,也主要集中在市場拓展、宣傳、售後服務等層面。如今,品牌與代理商的角色更像是夥伴。品牌本身不再只是B2B,而是走向B2B2C模式,開始直接關注零售端,甚至深入消費者層面。這就要求代理商也必須具備零售思維,能夠理解市場與終端需求。我常說,今天的代理商不是純粹的銷售通路,而是「超級聯繫人」,需在品牌與市場之間承擔更多角色。

Q: 您創辦鐘錶零售平台的初衷是什麼?是否也 反映了代理角色的轉型?

A: 可以這麼說。以往我們是 B2B 模式,賣給 零售商,由零售商再面對消費者。但現在 市場需求變化快速,尤其是國潮與中國品 牌的崛起,讓我們必須更直接地與消費者 互動。我們的平台結合了零售、展示、品 牌推廣功能,平均營運 15 至 20 個品牌, 線上線下並行,售價區間約5000至30000 港元。透過實體接觸與故事分享,讓消費者 真正理解產品背後的文化與情感,而不是單 憑折扣促銷。今天的消費者買錶,不單是為 了看時間,而是為了體驗與認同。為了讓消 費者更真切地感受到『國潮』鐘錶的文化與 設計,我們特別於香港裕華國貨開設了實體 體驗店,融合展覽、零售、品牌故事、文化 講座於一體。這不只是買錶的地方,更是中 國新一代設計力的窗口。



Q: 面對中國品牌在品質上逐步與國際品牌看齊,但形象仍稍遜一籌的情況,您如何協助他們「補課」?

A: 很多人不知道,其實中國的機芯早在十多年前就大量出口給國際品牌使用,性價比非常高。只是部分品牌在轉型時對機械錶的裝配掌握不夠,導致消費者信心不足。我們要幫助他們從源頭優化產品,同時也要「説好中國故事」。就像中國年輕一代對國產化妝品、手機、鞋服、電動車的接受程度愈來愈高,中國鐘錶也需要一樣的信心與表達。文化是核心,但產品本身的穩定性與工藝,也必須同時達標。

Q:「中華國表」與「國潮」概念備受關注,這 背後的構想是什麼?

A: 我從2010年開始推動「中華國表」這個概 念。那時候我參觀了一些中國的機芯廠, 才驚訝地發現原來中國自1955年起就已具備 製錶技術,並且從未間斷。許多機芯廠不僅 擁有完整的開發能力,還能自家生產陀飛輪 這種高端複雜功能, 連零件也大多是內部製 造完成的。這和外界對中國製錶的印象有很 大落差,尤其是海外消費者很少接觸這些資 訊,對中國本土的製錶實力幾乎一無所知。 當時我們觀察到像北京、上海、海鷗、孔雀 等中國傳統品牌,從1960年代起就在中國市 場持續運作,歷史悠久且從未中斷,與有些 瑞士品牌只是偶爾從抽屜裡拿出個商標便稱 為「歷史品牌」是完全不同的。我們就以這 些品牌作為「中華國表」的起點,讓大家認 識什麼是真正的中國品牌。

專題

Featured Topics

到了2020年,我們進入了第二個階段,也就是Version 2,推出了一間名為「Lab Tourbillon」的陀飛輪專賣店。原因很簡單:中國的陀飛輪機芯具備極高性價比。當時日本甚至還沒有製造陀飛輪機芯的能力,而瑞士的陀飛輪,價格至少是五萬至十萬美元起跳,完全不是一般消費者能負擔的。

相比之下,中國的陀飛輪價格大約在港幣1萬5至3萬左右,性價比非常突出。於是我們從中國5間主要的陀飛輪機芯廠商中挑選產品,有些是他們自有品牌,有些是供應給海外品牌的。最後我們集合了超過12至15個品牌、150至200個陀飛輪款式,創立了「Lab Tourbillon」。我們甚至出版了一本目錄,把這些品牌及陀飛輪機芯廠的背景全都整理進去,讓消費者了解什麼是中國製造的高端技術。我們的目標不是單純銷售,而是透過教育市場,讓他們知道:原來中國也能製出這高檔水準的時計。

到了2023年,我們進入第三階段,也就是 Version 3:「國潮」的概念誕生了。這不僅 是產品上的創新,更是一場文化運動。這概 念在疫情期間尤其明顯,當時全球封鎖,中 國市場轉向「內循環消費」,也因此催生了 大量國產品牌的崛起。許多品牌開始通過線 上直播、小紅書、抖音等平台直接與消費者 互動,不僅僅是賣產品,更是説故事、打造 品牌。

在這個背景下,我們發現出現了一批極具設計感、風格鮮明的中國鐘錶品牌,特別受年輕人歡迎。我們在那段時間(大約2020至2023年)引進了15個全新品牌到香港,發現與其單獨宣傳每一個品牌,不如統一打包為一個概念來推廣。因此,我們創建了「國潮Version 3」這個平台,強調中國品牌、中國設計、中國機芯、中國製造,並透過零售體驗空間,讓消費者一走進店裡就知道自己「來對地方了」這裡是中國當代創意與製造實力的集中地。

你可以把「國潮」理解為中國的「C-pop」, 是一種文化自信的展現,就像日本有J-pop, 韓國有K-pop一樣。這樣的概念不僅讓消費 者產生情感連結,也幫助中國品牌在國際市場上更有辨識度。

這就是我們一路從Version 1的「中華國表」、 Version 2的「Lab Tourbillon陀飛輪專賣店」,再到Version 3的「國潮」概念背後的 羅輯。

Q: 您同時擁有經營瑞士品牌與中國國潮品牌的 經驗,兩者在操作上有何不同?

A: 瑞士品牌通常系統化較強,宣傳與經銷體系穩定,相對地,中國品牌多為新創,有些更透過眾籌、線上直銷等模式來降低價格、吸引年輕客群,但一旦拓展海外,就面臨售後服務、物流、退貨等現實挑戰。我們作為綜合性代理,提供「一條龍」服務:從進口、分銷、零售到維修支援,協助品牌落地,這就是我們的價值所在。

Q: 未來鐘錶代理商要如何進化, 才能在競爭激 烈的市場中脱穎而出?

A: 未來的代理商要具備三種能力:第一是品牌 共創能力,能與品牌一起開發產品;第二是 營銷整合,懂得利用線上平台如微信、小紅 書、YouTube 等講好品牌故事;第三是服務 延伸,從售後到退換貨,都能一手包辦。 現今代理不可能只靠一個品牌長期生存, 而是要積少成多,成為真正具備增值服務 (value-added)的「超級聯繫人」。

Q: 您最希望消費者從這些「穿著中山裝的中國 芯」中感受到的是什麼?

A: 我希望他們感受到的是文化的延續與工藝的 堅持。就像我自己最有感情的一枚錶,是 「孔雀」品牌的第一隻陀飛輪錶。它不是傳 統設計,卻讓我深刻體會到中國品牌的進步 與自信,那是一種真正來自內心的認同。

Q: 最後,您如何看待香港作為鐘錶貿易重鎮的 未來?

A: 香港的角色仍然重要。我們不僅是貿易轉口地,更擁有豐富的人才與消費市場。未來, 我期望香港鐘錶代理業可以走向更國際化的 定位,成為亞洲品牌的跳板、國際品牌的橋 樑。只有不斷進化,才能不被取代。

中華國表











反 AJUT 愛爵

AGELOCER

CIGA Design

CRONUSART

愛 勒

璽 佳

克洛斯

FIYTA 飞亚达 MOONYANG 沐楊時計

GearMagus 魔 時

HA@FA 豪 法

Lucky Harvey 真樂時 華核Hua Suo

MERKUR 凡 致 **ZBL** ZBIOLAND 珍寶萊



SUN INTERNATIONAL CONCEPTS LIMITED

A MEMBER OF SUN INTERNATIONAL GROUP

新達代理有限公司新達集團成員

裕華店: 九龍彌敦道301-309號裕華國貨地舖Shop A (入正門口左邊)

Shop A, Yue Hwa Chinese Products Emporium, 301–309 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

公司地址:九龍尖沙咀東加連威老道98號東海商業中心1301室

1301 East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

Tel: +852-2722 6868 Fax: +852-2739 8648 (3+852-5211 2516



LabW 國潮



LabW 國潮



LabW 國潮



微信號 W微表派



Made in China, Worn with Pride: The Guochao Revolution in Watchmaking

Mr. David Sun: A Pioneer of Modern Watch Distribution With over 40 years in the watch industry, Mr. David Sun has stood at the crossroads of tradition and innovation, bearing witness to the evolution of timepiece distribution, from conventional wholesale models to collaborative brand-building, and from reliance on Swiss movements to the ascent of Chinese craftsmanship. To him, today's watch distributors are no longer mere intermediaries; they are cultural curators, value creators, and strategic partners.

As the wave of Guochao, China's "national trend" that blends heritage with contemporary style, reshapes global consumer culture, Mr. Sun offers a unique perspective on its roots, its resurgence, and its resonance with a new generation. In this exclusive interview, we explore the shifting tides of the watchmaking world, the rise of Chinese brands, and how Guochao is redefining time, both literally and symbolically, on the global stage.

Q: With over 40 years in the business, what do you believe is the most important factor for a watch brand to impress an agent?

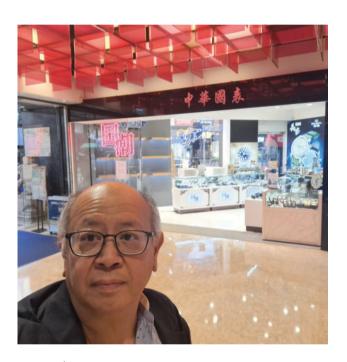
A: For me, it's all about a brand's ability to develop its own products, not just design aesthetics, but technical substance. Can the design integrate meaningfully with specific movements? Does it have a clear identity and cultural narrative? Product alone is not enough; attitude matters too. A successful brand must understand the entire supply chain, from R&D and production to sales and end-user experience. It's no longer about simply "making a good watch." Brands must engage with every link in the value chain.

Q: How has the agent-brand relationship changed in the past decade?

A: Tremendously. In the past, even under agency models, relationships leaned toward a transactional, B2B structure. Today, it's closer to a partnership. Many brands are adopting a B2B2C model, engaging directly with the end consumer. This means brands and agents must think like retailers too, understanding market behaviour and customer expectations. I often say that modern agents are not just distributors; we're "super-connectors," bridging gaps across branding, logistics, and consumer engagement.

Q: You launched your own multi-brand watch retail platform. Was that decision tied to the evolving role of agents?

A: Absolutely. We shifted from a B2B model to a hybrid that's much closer to the consumer. The rise of Guochao and domestic brand momentum meant we had to engage audiences directly. Our platform curates 15-20 brands at any given time, both online and offline, in the HK\$5,000



to \$30,000 range. It's more than a store, it's a cultural experience. Customers today don't just buy watches for timekeeping; they seek identity and meaning.

To bring "Guochao" watches closer to the people, we opened a physical concept experience space in Yue Hwa Chinese Products Emporium in Hong Kong. It's an immersive hub that blends retail with exhibitions, brand storytelling, and cultural talks. More than a store, it's a showcase for a new generation of Chinese creativity and craftsmanship.

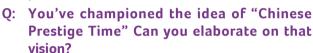
Q: Chinese watch brands are improving in quality, but still lag behind international peers in image. How do you help them catch up?

A: Few people realise that Chinese movements have been exported to international brands for over a decade; they offer incredible value. The challenge

Featured Topics

lies in branding and storytelling. Some brands struggled with mechanical assembly and product consistency, which hurt consumer confidence. Our job is twofold: elevate product quality from the source, and help brands "tell the China story" effectively.

Much like how Chinese cosmetics, smartphones, fashion and electric vehicles have gained trust and loyalty among younger consumers, watches must follow suit, with pride and clear cultural messaging. Technical excellence must go hand-in-hand with narrative power.



A: I coined the concept back in 2010. I visited some Chinese movement manufacturers and was blown away. Since 1955, China has had its own watchmaking technology, and it never stopped evolving. These manufacturers could even produce tourbillons, complete with in-house parts, at a time when few abroad noticed.

We started with heritage brands like Beijing Watch, Shanghai Watch, Sea-Gull, and Peacock, brands with continuous presence in the market since the 1960s. Unlike some so-called "revived" Swiss brands that merely dust off old trademarks, these Chinese brands had true continuity.

Q: How did that evolve into Lab Tourbillon and later the "Guochao" concept?

A: Around 2020, we launched Lab Tourbillon, a dedicated store for Chinese tourbillon watches. Why? Because the value was unmatched. At the time, even Japan wasn't producing tourbillon movements, and Swiss ones could start from USD \$50,000-\$100,000. Chinese tourbillons, by contrast, were priced around HK\$15,000-30,000. We sourced from five of China's leading tourbillon makers and curated over 150 models from 12–15 brands.

We even published a catalogue introducing the brands and factories, aiming to educate rather than just sell. The idea was to show that China could produce high-end horology on its own terms.



By 2023, we entered Version 3: the age of Guochao. This wasn't just about innovation; it was a cultural movement. During the pandemic, China shifted toward domestic consumption. Livestreaming, Xiaohongshu, and Douyin reshaped how brands reached consumers. It wasn't just e-commerce; it was storytelling and identity-building.

We discovered a new wave of young, design-forward Chinese watch brands with strong aesthetics and Gen Z appeal. Instead of promoting each brand separately, we grouped them under the Guochao Version 3 banner: proudly "Made in China," designed in China, using Chinese watch movements and culturally rooted. We created an experiential space where the moment a customer walks in, they know they've entered a hub of modern Chinese innovation.

Think of Guochao like China's version of K-pop or J-pop. It's cultural confidence made visible. It helps customers connect emotionally and gives Chinese brands global distinctiveness.

Q: You've worked with both Swiss and Chinese brands. How do the approaches differ?

A: Swiss brands are usually well-structured, with refined marketing systems and stable distribution. Chinese brands, on the other hand, are often startups. Some use crowdfunding or DTC strategies to reach younger buyers but struggle with international logistics, after-sales, and returns.









That's where we step in, with full-service support from importation to distribution, sales, and repairs. Our role is to help them truly "root" in a new market.

Q: What qualities will define the next-generation watch distributor?

A: Three things: Co-creation, the ability to develop products with brands; Integrated marketing, storytelling across platforms like WeChat, Xiaohongshu, YouTube, etc.; Extended services, from after-sales to returns, offering total support. In this market, no one can survive long with just one brand. You have to be the value-added "superconnector."

Q: What do you hope customers feel when they wear these "Chinese hearts in Zhongshan suits"?

A: I hope they feel cultural continuity and craftsmanship. One of my most meaningful watches is a first-generation tourbillon from Peacock. It's not traditionally styled, but it represents progress, and most importantly, pride. That inner recognition is what matters most.

Q: Lastly, what's your outlook on Hong Kong's role in the watch industry?

A: Hong Kong remains crucial, not just as a trading hub, but as a talent and consumption centre. I hope our local agency ecosystem evolves into a truly global bridge, serving as a springboard for Asian brands and a trusted entry point for international names. Reinvention is the only way forward.











国潮















HA@FA 豪 法







ZBÍOLAND 珍宝莱











- Q: 您最初創立真樂時,是為了給兒子Harvey 送上一份有意義的生日禮物。從這個溫馨起 點,到如今成為獲獎無數的本土品牌,這段 旅程對您而言最大的收穫是什麼?
- A:其實最大的收穫就是實現了自己當初的構思 與想法。品牌自上市以來,產品深受廣大鐘 表愛好者的認可,也間接向我兒子Harvey證 明了這份禮物的價值與意義。
- Q: 真樂時強調「趣味玩表」,推出如龍表、骰子表、輪盤表等別出心裁的設計。在您看來,「趣味」是否正是國潮品牌打動人心、與傳統國際品牌區隔的重要策略?
- A: 是的,這一點我覺得非常重要。現在消費者 可選擇的鐘表品牌與產品太多了,必須要有 差異化和文化輸出,讓消費者感受到眼前一 高,才有機會讓他們接受。
- Q: 在國潮興起的當下,越來越多中國年輕人渴望擁有代表本土文化的高品質產品。您如何看待真樂時在國潮品牌中的角色?有否設定希望達到的行業標杆?
- A: 目前真樂時算是一個參與者,品牌還比較年輕,需要時間去沉澱,面對市場及消費者的考驗,還遠未達到行業標杆水準。但我們會繼續努力,爭取早日實現這個目標。

至於行業標杆,我們當然有目標,那就是讓 所有消費者都認可這個品牌,無論是產品設 計、產品品質還是技術創新,都能獲得消費 者及業內同仁的肯定。

- Q: 真樂時許多作品都融入生肖、醒獅、珐琅工藝等中國元素,您如何在創意與傳統之間找到平衡?是否有特定設計原則來指導創作?
- A: 在創意與傳統之間找到平衡點確實是個困難問題。手錶表盤的空間有限,要做到絕對的創意就可能犧牲傳統元素,反之亦然。我會選擇較大膽的設計,盡可能融合更多想表達的元素,讓產品能更深刻地打動消費者。
- Q:品牌成立短短幾年便獲得MUSE設計獎、IDA 國際設計獎等多個國際認可,這對國產品牌 來說非常不易。您認為真樂時能脫穎而出的 關鍵因素是什麼?
- A: 非常感謝認可。關鍵在於產品差異化和技術 創新,還有融入國潮概念與中國文化,這些 都讓人感覺耳目一新,因而獲得認可。
- Q: 2024年真樂時推出自鳴系列「天籟」,在功能性方面進一步升級。是否代表品牌未來將朝更多高級製表技術邁進?
- A: 是的,我們一直在努力尋求技術突破。產品 開發與設計中技術加持是重要突破口,這是 品牌必須持續推進的方向。
- Q: 隨著品牌逐步拓展至國際舞台,如參與越南、香港、馬來西亞等地展覽,您如何看待海外市場對「中國設計」腕表的接受度?未來會否考慮設立海外據點?
- A: 海外市場其實很願意接受中國設計,前提是 產品表達的內容能打動他們、符合審美。東 南亞如越南、新加坡、馬來西亞、印尼等華

Featured Topics

人較多的地方,因文化共鳴強烈,對中國風 產品特別有感情,屬於一種思鄉情結。歐美 市場則起初感受較弱,但隨著對中國文化理 解加深,慢慢也開始喜歡這類產品。

真樂時已在新加坡、馬來西亞、印尼、法 國、德國、沙特阿拉伯、科威特等超過20 個國家設有實體店。

- Q: 回顧這幾年的市場經驗,您觀察到中國消費 者在選擇腕表時有何明顯變化?這對品牌策 略有什麼啟示?
- A: 中國消費者從較認可瑞士品牌,逐漸轉向支 持國產品牌,因為他們發現中國製造也能做 出優秀機芯和產品。這啟示我們要借勢做好 產品設計與品質,讓國人對中國製造更有信 心,持續精益求精,才能讓國產腕表有未 來。

- Q: 展望未來,在國潮大勢下,品牌還有哪些領 过值得進一步探索與突破?
- A: 品牌未來會在IP聯名、非遺工藝融入產品設 計、個性化定制等尚未充分開展的領域尋求 突破,挖掘更多可能性。
- Q: 作為腕表愛好者,哪一枚腕表對您最具代表 性或情感價值?
- A: 品牌的首枚虎年限量款腕表最具代表性。 當時只有一枚工程機樣表,宣傳圖片簡單 拼湊,限量300枚,憑藉幾張圖片一週內售 罄。這枚腕表對真樂時品牌意義重大,對我 個人而言更是信心來源。





Culture on the Wrist: Telling Time the Chinese Way

Mr. Lin Xiaolin, **Founder of Lucky Harvey**

What began as a heartfelt birthday gift for his son has grown into one of China's most compelling voices in contemporary watchmaking. When Lin Xiaolin crafted a custom timepiece for young Harvey, he unknowingly laid the foundation for Lucky Harvey, a brand now celebrated for reimagining horology through a distinctly Chinese lens.

From the sold-out Year of the Tiger debut to the whimsical Dice Watch and the mechanically ambitious Tianlai sonnerie, Lucky Harvey fuses fine craftsmanship, cultural symbolism, and a bold sense of play. Rooted in the philosophy of "playing with watches," the brand breaks away from Swiss orthodoxy to offer something fresh: time told with wit, heart, and heritage.

In a moment when Guochao, the rise of homegrown Chinese aesthetics, is reshaping everything from fashion to tech, Lucky Harvey is at the forefront. So, how does Lin balance tradition with innovation, storytelling with engineering? And how is this proudly local brand winning hearts on the global stage? This is the story of a new generation of Chinese design: worn not just on the wrist, but in identity.

- Q: You originally created Lucky Harvey as a meaningful birthday gift for your son. From that intimate beginning to now being an awardwinning Chinese watch brand, what has been your biggest takeaway from this journey?
- A: The biggest reward is seeing an idea I once had actually come to life, and be embraced by so many watch enthusiasts. It's also a way to show my son Harvey the lasting value and significance behind that gift.
- Q: Lucky Harvey is known for its playful take on watchmaking—whether it's the Dragon Watch, Dice Watch, or Roulette Watch. Do you think this element of "playfulness" is a key strategy for Guochao brands to stand out from traditional international competitors?
- A: Absolutely. Today's consumers are faced with an overwhelming number of watch brands and products. You need to be different—offer something culturally meaningful and visually surprising. That's the only way to stand out and win people over.

- Q: With the rise of Guochao, more young Chinese consumers are seeking high-quality products that represent local culture. What role does Lucky Harvey play in this movement? Are you aiming to become an industry benchmark?
- A: Right now, I'd say Lucky Harvey is more of a participant than a benchmark—we're still a young brand. There's a lot of work ahead: building credibility, standing the test of time, and earning consumer trust. But we do aim high. Our goal is to become a brand recognised by everyone, known for design, quality, and innovation.
- Q: Many of your pieces incorporate Chinese symbols like the zodiac, lion dance, and cloisonné enamel. How do you strike a balance between creative freedom and cultural tradition? Do you follow a specific design philosophy?
- Balancing creativity and tradition is challenging, especially with the limited space on a watch dial. If you go too far with design, you risk losing traditional references—and vice versa. My approach is to

Featured Topics

take bold, creative risks while integrating as many meaningful cultural elements as possible. That way, the design speaks directly to the heart of the wearer.

- Q: Despite being a relatively young brand, Lucky Harvey has already received multiple international accolades, including the MUSE Design Awards and IDA International Design Awards. What do you think sets your brand apart in a crowded market?
- A: Thank you. I believe our strength lies in differentiation and innovation, both in our technology and our cultural storytelling. Integrating Guochao and Chinese cultural themes helps us create something refreshing and original.
- Q: In 2024, Lucky Harvey launched the "Tianlai" Sonnerie series, introducing upgraded mechanical features. Does this mark a move towards more high-end horological craftsmanship?
- A: Yes, we're constantly pushing technical boundaries. Technological advancement is essential in both the development and design stages, and it will continue to be a key pillar of our growth strategy.
- Q: With Lucky Harvey now exhibiting in countries like Vietnam, Hong Kong, and Malaysia, how do you see international markets responding to Chinese-designed watches? Do you plan to expand your global presence?
- A: Overseas markets are very open to Chinese design if the product connects with them emotionally and visually. In Southeast Asia, where there are many Chinese communities, watches featuring elements like lion dances and dragons tap into a strong sense of cultural nostalgia. In contrast, in Europe and North America, there's initially less familiarity, but as awareness of Chinese aesthetics grows, we're seeing increasing interest.

- As of now, Lucky Harvey has physical retail presence in over 20 countries, including Singapore, Malaysia, Indonesia, France, Germany, Saudi Arabia, and Kuwait.
- Q: From your market experience, have you noticed any significant changes in how Chinese consumers choose their watches? What insights has this brought to your brand strategy?
- A: Absolutely. In the past, most consumers preferred Swiss brands. But in recent years, people have come to appreciate that Chinese manufacturing can also deliver great movements and excellent products. This shift has reinforced the importance of strong product design and quality to build lasting confidence in Chinese-made timepieces. If we all keep improving, there's a bright future for domestic brands.
- Q: Looking ahead, what areas would you like to explore or break into next under the Guochao movement?
- A: There's still so much potential, IP collaborations, incorporating intangible heritage crafts, personalised customisation, etc. We want to explore these lesser-developed areas and discover new frontiers for the brand.
- Q: As a watch lover yourself, which timepiece holds the most personal or symbolic meaning to you?
- A: Definitely the very first Lucky Harvey watch—the Year of the Tiger limited edition. Back then, we only had a prototype. Our promotional visuals were just quickly stitched together, but somehow, all 300 pieces sold out in a week. That moment gave me a huge boost of confidence and remains a milestone in our brand's story.



Holly Diamond Ltd.

Tel: (852) 2367 5008 Fax: (852) 2367 5126 Address: Unit A, 7/F., Southgate Comm. Centre, 29 Granville Road, T.S.T. Kowloon, Hong Kong E-mail: holly.diamond.ltd@gmail.com



機械為骨創意為魂

中國設計起風雲

珍寶萊創辦人 盧錦智先生

在國潮風起雲湧的當下,成立僅四年的中國腕錶品牌 ZBIOLAND 珍寶萊,以大膽的結構語言與強烈的機械視 覺風格,在市場中嶄露頭角。品牌創辦人盧錦智先生, 作為一位資深機械錶愛好者,短時間內快速組建珍寶萊 團隊,打造原創機芯,並成功將珍寶萊帶進國際舞台。

我們這位充滿行動力與創意能量的實業家細聊打造品牌 背後的思維與中國製錶未來的可能性。



- Q: 作為一個創立僅四年的品牌, ZBIOLAND珍寶萊已推出多款結構大膽、理念創新的腕錶。請問您當初創辦此品牌的初衷是什麼?品牌的定位又是如何構思的?
- A: 我從小就是機械錶的愛好者,對於齒輪、結構、運轉這些機械語言有一種天然的迷戀。 創立品牌的念頭,其實源自一個很單純的想法——能否把自己熱愛的事,變成一件可以用心經營的事業?我希望做的,不是千篇一律的產品,而是能夠挑戰結構極限、呈現視覺衝擊的機械藝術品。

我們的定位很明確:打造一個來自中國的高端原創機械腕錶品牌。風格上強調機械感、工業風格,以及結構的複雜性。我們不想做「看起來像某品牌」的國產錶,而是想做真正屬於我們自己的「難度款」。

- Q: ZBIOLAND的第一款旗艦腕錶是如何誕生的?
- A: 我們的第一款作品是「火箭」,是一款受到 科幻、太空與航空設計啟發的作品。當時 我就在想:中國品牌為何不能做出帶有幻想 性、未來感的機械錶?「火箭款」的靈感來 自我對航空科技的熱愛,也代表我們品牌一 開始就選擇走結構挑戰這條不容易的路。
- Q:國潮風盛,許多中國品牌紛紛出海。您如何看待中國原創腕錶在國際市場的競爭力?ZBIOLAND又是如何自處其間?
- A: 中國原創手錶這幾年發展得很快。對比國外 高端錶款,很多機械複雜性或視覺設計其實 我們也做得到,而我們的產品有很高的性價 比,我們的產品價格大多在一至兩萬元人民 幣之間,卻能呈現出如三維動偶、複雜機構 等效果。與其說是突圍,我認為是「不進則 退」。行業不缺產品,但缺真正有誠意、有 創意的好產品。雖然在極致打磨和機芯精密 度上還有進步空間,但我們的創意和結構設 計,絕對有實力與國際市場競爭。
- Q: ZBIOLAND的作品明顯與實用型腕錶不同, 更強調機械結構與視覺張力。這樣的設計思 維背後,您希望傳遞什麼樣的品牌態度?
- A: 我們希望打破腕錶只是時間工具的想像,讓 它成為一件能夠引發對話的藝術裝置。我們

在每一款作品上,都投入了大量的試驗與創造,比如特殊結構、動偶設計、3D呈現等等。很多看起來不可能的機構,我們都願意嘗試。

我想傳遞的是「大膽創造、不怕失敗」的態度。如果我們能夠做出一個讓行業都感到驚訝的設計,也能鼓勵更多中國設計師走自己的路。

- Q: 創新是一條高投入、高風險的路。您是如何 堅持下來的?
- A:的確,每一次創新都需要大量的時間與資金 投入,但我覺得最重要的還是「被市場接受 的那一刻」。當我們的產品被消費者認可, 那是一種莫大的鼓舞。我始終相信,只要產 品有足夠的價值,市場終究會看見。
- Q: 近年來中國年輕一代對「中國製造」的接受 度顯著提升,尤其是對機械錶產生濃厚興 趣。您怎麼看這一代消費者的審美與期待?
- A: 年輕人對機械的興趣比我們想像得更高。他 們習慣使用電子產品,但當真正接觸到一枚 結構複雜、充滿機械感的腕錶時,會有一種 「驚豔」的反應。因為那是一種立體的、動 態的藝術表現,在智能產品中看不到這樣的 工藝美感。



Featured Topics

- Q: 相比於追求爆款的快時尚模式, ZBIOLAND 更注重長線的研發與創意表達。您認為這種 策略的價值是什麼?
- A: 一個品牌的生命週期,不可能靠幾款爆品 撑起來。對我來說,穩定地創新、累積品牌 識別,才是長遠的路。爆款是結果,不是目 的。我們想建立的是一個能夠代表中國製造 精神的品牌形象。
- Q: 您個人最喜愛的珍寶萊腕錶是哪一款?是否 有特別的創作故事?
- A: 我最喜歡的是「蛇干」這款腕錶。這是一 款搭載 3D 動偶的特殊設計,整個開發過程 花了一年,期間進行了二十多次的實驗與測 試。最難的是如何讓機械結構與動偶磁場裝 置在不影響走時的前提下共存,這對製錶技 術是一種極大挑戰。

當它最終完成,並在觀眾之間爆紅:播放量 破三億,那一刻真的非常難忘。也讓我們更 堅定繼續走這條路。

- Q: 未來是否有計劃與本土設計師或藝術家合 作?深化「國潮文化」在腕錶設計上的呈 現?
- A: 當然會。ZBIOLAND作為一個年輕品牌,也非 常希望能夠與更多中國文化IP、藝術家做跨 界合作。我們已經在籌備與一位年輕國潮IP 的聯名錶款,預計將於今年9月的香港展會 亮相,明年會有更多文化系列陸續登場。

- Q: 作為實業家, 您怎麼看中國鐘錶產業在國際 市場的發展潛力?ZBIOLAND的下一步重心 將營是什麼?
- A: 中國鐘錶產業的發展潛力非常大。早年我們 缺乏精密設備,如今隨著國產機械加丁技術 的不斷進步,越來越多關鍵零件都能在本地 完成。這大大降低了研發成本,也提升了穩 定性。

接下來我們會更加注重「機械結構的可玩 性,與「穩定性」的雙重提升,並針對歐 美、中東等海外市場,持續推出更多具吸 引力的複雜機械錶款。

- Q: 最後, 您對香港鐘表業總會有何印象?有什 麼話想對業界同仁說?
- A: 香港鐘表業總會在推動產業交流、促進合作 方面做了非常多實事。對我們這些年輕品牌 來說,能有這樣的平台非常重要,也衷心感 謝總會對鐘表行業的長期支持與貢獻。



ZBIOLAND × Harly Potter TM



www.zbioland.com.cn

E-mail: lu@zbioland.com

Tel: +86 18666022962

Guangzhou ZBIOLAND Watch Industry Co., Ltd





Forged in Steel, Fueled by Imagination: Inside the World of ZBIOLAND

Mr. Lu Jinzhi, Founder of ZBIOLAND

In the midst of China's resurgent cultural wave and the global ascent of Guochao (national trend), a young Chinese watch brand is quietly redefining the limits of horological creativity. ZBIOLAND, founded just four years ago, has emerged with a distinctive identity, marked by bold mechanical structures, industrial aesthetics, and uncompromising originality.

At the helm is Mr. Lu Jinzhi, a longtime mechanical watch enthusiast turned visionary entrepreneur. From crafting watch straps to acquiring factories and independently developing in-house movements, Mr. Lu has propelled ZBIOLAND onto the international stage with remarkable speed and ambition.

In this exclusive interview, he speaks candidly about the brand's founding philosophy, China's evolving watchmaking landscape, and what it means to build a brand that speaks with its own voice.

- O: ZBIOLAND has launched several ambitious and structurally complex timepieces within a short span of four years. What inspired the creation of the brand, and how did you determine its positioning?
- A: I have had a lifelong fascination with mechanical watches, particularly their gears, architecture, and the poetry of movement. The idea for ZBIOLAND began with a simple question: could I transform something I truly love into a meaningful and sustainable business?

From day one, our vision was not to create yet another generic product, but to challenge structural limits and craft horological artworks that leave a lasting visual and emotional impact. We positioned ZBIOLAND as a high-end, original mechanical watch brand from China, with a strong focus on mechanical expression, industrial aesthetics, and structural depth. We never wanted to imitate; we wanted to innovate and to create what we call "difficulty pieces" that demand respect through their complexity and boldness.

- Q: Can you tell us about the genesis of ZBIOLAND's very first flagship timepiece?
- A: Our debut model was the "Space Rocket", a piece deeply inspired by science fiction, aerospace design, and my personal love for aviation technology. I asked myself: Why can't a Chinese brand build a mechanical watch that evokes fantasy and futurism? The answer became clear in that model. "Space Rocket" symbolised our decision to take the harder path of structural innovation, right from the beginning.



- Q: With the Guochao trend accelerating, many Chinese brands are expanding globally. What is your perspective on the international competitiveness of original Chinese watchmaking? How is ZBIOLAND positioned in this evolving landscape?
- The progress of original Chinese watch brands over the past few years has been substantial. When compared with high-end Swiss or European brands, we are increasingly capable of delivering watches with equivalent mechanical intricacy and visual impact. And critically, we do so at a much more

Featured Topics



accessible price point—our models are generally priced between RMB 10,000 and 20,000, yet they incorporate features like 3D automata and complex mechanical architectures.

I don't view our global push as "breaking through" so much as "keeping pace." The industry has no shortage of products, but what it needs are truly sincere, imaginative, and well-executed creations. While we still have room to grow in terms of fine finishing and movement precision, I firmly believe our conceptual originality and mechanical design can hold their own on the international stage.

- Q: ZBIOLAND's watches clearly transcend utilitarian timekeeping, instead prioritising dramatic structure and visual energy. What kind of brand philosophy are you hoping to express through this direction?
- A: We want to dismantle the notion that a wristwatch is simply a time-telling instrument. To us, a mechanical watch is a kinetic sculpture, an object that invites conversation and emotional engagement. Every ZBIOLAND piece incorporates

experimental mechanisms, automaton features, or three-dimensional visual effects. We are always willing to attempt what others might consider impossible.

The message behind our work is simple: be bold, embrace failure, and create without fear. If we can produce designs that surprise even seasoned professionals, then we can inspire more Chinese designers to pursue originality with conviction.

- Q: Innovation is resource-intensive and high-risk. What has kept you on this path?
- A: Every new idea demands significant time and capital investment. But for me, the defining moment is when the market finally accepts what we've built. The validation that comes from consumers, that moment when a bold idea resonates, is priceless. I believe that if a product carries enough value, the market will eventually recognise it.
- Q: In recent years, younger Chinese consumers have shown growing enthusiasm for "Made in China," particularly in mechanical watches. What is your view of their aesthetic preferences and expectations?

- A: Young consumers today are surprisingly passionate about mechanical craft. While they are digital natives, their reaction to encountering a structurally complex, visually rich mechanical watch is often one of awe. That's because a mechanical watch offers something they rarely see: a living, breathing example of kinetic art and engineering precision, qualities absent from the sleek minimalism of smart devices.
- Q: ZBIOLAND seems to favour long-term R&D and creative exploration over chasing viral hits. What do you see as the strategic value in that?
- A: A brand cannot be sustained by a handful of blockbusters. In my view, consistent innovation and the cultivation of a clear brand identity are far more important than short-lived popularity. A hit product may bring exposure, but it should never be the end goal. What we're working to build is a brand that embodies the spirit and integrity of Chinese craftsmanship.
- Q: Do you have a personal favourite among ZBIOLAND's timepieces? Can you share the story behind it?
- A: Without a doubt, "SNAKE" is my personal favourite. It features a 3D kinetic automaton and took over a year to develop, with more than 20 rounds of prototyping and engineering refinements. The greatest challenge was engineering the magnetic-driven automaton to coexist with the mechanical movement without compromising timekeeping accuracy. It pushed the limits of what we thought was technically possible.
 - When the piece was finally completed, and it went viral, reaching over 300 million views online, it was one of the most unforgettable moments of my life. It reaffirmed our belief in the power of imaginative design and encouraged us to continue forging this creative path.
- Q: Do you plan to collaborate with local designers or artists to further embed Guochao culture into your watch designs?
- A: Absolutely. As a young brand, we are very open to interdisciplinary collaboration, especially with artists and cultural IPs from China. We are currently working on a co-branded timepiece with a rising Guochao IP, scheduled to debut at the Hong Kong Watch & Clock Fair this September. Several more culturally inspired series are in the pipeline for next year.



- Q: From an entrepreneurial standpoint, what is your outlook on the Chinese watch industry's international potential? What's next for ZBIOLAND?
- A: The potential is enormous. In earlier years, domestic manufacturers lacked access to high-precision machinery. Today, thanks to significant advancements in Chinese mechanical engineering, many critical components can now be produced locally. This not only lowers R&D costs but also improves quality and reliability.
 - Looking ahead, ZBIOLAND will focus on enhancing both the playability and reliability of our mechanical structures. We also plan to further expand into international markets—including Europe and the Middle East, with an expanded lineup of complex mechanical masterpieces that resonate with a global audience.
- Q: Finally, what is your impression of The Federation (formerly the Federation of Hong Kong Watches Trades & Industries Ltd.), and do you have a message for your industry peers?
- A: The Federation has done tremendous work in promoting industry collaboration and fostering meaningful exchanges. For emerging brands like ours, having access to such a platform is immensely valuable. We sincerely thank The Federation for its long-standing support of the watch industry, and we look forward to contributing to the continued elevation of Chinese watchmaking on the world stage.



靈活應變 堅守匠心

歐洲坊行政總裁 邱子傑先生

在經濟環境瞬息萬變的今天,鐘表零售業既面臨挑戰,也蘊含著無限機遇。作為業界的領航者,歐洲坊行政總裁邱子傑先生以敏銳的市場洞察和對品牌的熱忱,帶領團隊從金融風暴到疫情重創,始終堅守初心,保持韌性與競爭力。他坦言,融合傳統工藝與數碼創新,是企業持續進步的關鍵;而以「以客為尊」的服務理念為核心,則是贏得顧客信賴的根本。在他的帶領下,歐洲坊穩健發展,穩健而從容地迎接新時代的挑戰。

Q:回顧過去幾年零售市場的變化,您認為現時 鐘表零售業面對的最大挑戰是什麼?歐洲坊 如何應對市場環境的不確定性?

A: 目前鐘表零售業所面臨的最大挑戰之一是經濟環境的不穩定性。全球經濟波動直接影響消費者的購買力,令他們在消費時更加謹慎與理性,導致市場品牌競爭愈發激烈。面對多樣化的選擇,消費者越來越傾向尋找性價比高且具有獨特價值的產品。因此,我們在產品介紹上著重強調各品牌獨特的歷史傳承與精湛工藝,讓客戶能夠深刻理解鐘表的內涵與價值。唯有保持多元與創新,才能實現企業乃至行業的長遠發展。透過這些策略,我們得以有效應對市場挑戰,保持歐洲坊的競爭優勢。

Q: 在全球數碼化趨勢下,您如何看待實體零售 與線上體驗的融合?歐洲坊在這方面有否作 出策略調整以迎合新世代顧客的購物行為?

A: 新世代消費者期望在多渠道之間享有無縫且 流暢的購物體驗。近年來,許多品牌在新錶 發佈時,同步採用線上發佈會及虛擬展示等 多元形式,更靈活地接觸消費者。然而,鐘 表作為一門複雜且富有藝術性的工藝品,消 費者仍然需要親身試戴以體驗其細緻工藝。 作為零售商,我們的核心目標是引流至實體 店面,並透過持續建立優良的品牌形象與口 碑,增強消費者的信心與信賴。

Q: 消費者對奢華腕表的認知與期望不斷提升, 您如何確保歐洲坊的服務水平及顧客體驗能 與品牌形象同步進化?

A: 隨著消費者需求與品味日益提升,我們深刻 體會到現今顧客不僅重視腕表本身的品質與 設計,更對整體購物體驗有更高的期望。為 此,我們持續加大資源投入,強化前線團隊 的專業培訓,確保服務標準與品牌形象相輔 相成,為顧客帶來卓越且難忘的購物體驗。

Q: 歐洲坊自創立以來一直與品牌保持緊密合作,請問在這段超過二十五年的歷程中,您最深刻的里程碑是什麼?

A: 在過去二十五年的發展歷程中,我們榮幸獲 得多個品牌的信任,成為其在香港市場的重 要合作夥伴,並承辦品牌的首次活動與重要 慶典。這種信任成為我們與客戶及夥伴建立 長期關係的基石。這些里程碑見證了我們的 成長與努力,未來我們仍將持續追求卓越, 期盼達成更多值得紀念的成就。

Q: 當年在金融風暴中創業,至後來經歷疫情等 重大挑戰,您認為在逆境中保持企業韌性的 關鍵是什麼?

A: 我認為,企業在逆境中保持韌性的關鍵在於 具備高度的靈活應變能力。面對市場的不確 定性,公司必須迅速調整策略以適應變化。 同時,團隊的凝聚力與士氣也至關重要,唯 有激發員工的積極性並促進團隊合作,才能 提升整體營運效率。最終,堅持以客為尊, 提供貼近消費者需求的服務,才是企業在激 烈競爭中立於不敗之地的根本。

Q:作為同時涉獵鐘表及高級眼鏡市場的零售經 營者,您如何看待這兩個高端領域在營運理 念上的異同?

A: 鐘表與高級眼鏡同屬奢侈品範疇,消費者對 兩者的產品質量、設計以及品牌故事均抱有 極高期望。因此,我們始終致力於塑造良好 的品牌形象,並提供卓越的客戶服務,確保 每位顧客皆能享受難忘且滿意的購物體驗。

Q: 您提到與顧客建立長久友好關係是企業永續 經營的關鍵,歐洲坊在建立客戶忠誠度方面 有何特別策略或做法?

A: 建立客戶忠誠度不僅在於加強與顧客的互動,更需多方面協同推進。歐洲坊一直重視個性化服務,銷售顧問會細心了解顧客偏好,結合完善的CRM系統,提升服務品質與個人化體驗,讓每位顧客感受到獨特關懷,從而建立信任與忠誠。此外,我們定期舉辦品牌合作專屬活動、新品發佈會及鐘表講座,讓忠實顧客更深入認識鐘表工藝,感受品牌價值,並促進鐘表文化的推廣,提升顧客參與感。

Q: 近年品牌對零售商的專業知識與展示標準要求愈趨嚴格,這對零售團隊有何影響?您如何培養團隊應對這些新標準?

A: 隨著品牌要求日益嚴謹,零售團隊必須具備更深厚的產品知識及對行業趨勢的敏鋭洞察,才能有效傳遞品牌價值與產品特色。

Featured Topics



因此,我們加強對團隊的培訓投入,持續提 升員工的專業素養,從而優化顧客的購物體 驗,推動企業穩健成長。

- Q: 作為一位腕表愛好者,哪一枚時計對您而言 最具代表性或情感價值?
- A: 選擇特定一枚腕表實屬不易,因每只時計皆 具獨特魅力。不過,我尤其偏愛具備計時功 能的腕表。作為賽車迷,我深知計時腕表與 賽車運動間的密切聯繫。計時腕表不僅錶盤 設計豐富多樣,且兼具實用性與時尚感,對 我而言是理想的時計選擇。
- Q: 身兼創業者、零售者與收藏者三重身份,您 對年輕一代投身零售或奢侈品行業有何寄語 或建議?
- A: 鐘表零售是一門高度專業且成熟的行業, 匯 聚眾多優秀人才及具規模的企業。對年輕人 而言,最重要的是保持熱誠,持續對行業保 持興趣與熱愛。同時,保持開放心態,積極 吸收新知與觀點,不斷學習與挑戰自我,將 有助於在競爭激烈的市場中穩健前行。

智聯表面廠有限公司

Chi Luen Watch Dial Company Limited



產品類型:手錶字面/日曆盤/自動陀/內外分圈/玻璃/首飾等配件及印刷



智聯為港資企業,1987年成立於香港,1992年在淡水建立生產基地。 專業生產手錶字面,為多個瑞士、歐美、日本手錶品牌提供手錶表面配件。 大陸生產基地設立于廣東省惠州市惠陽區秋長:群匯五金製品廠有限公司, 現有員工300人,工廠占地面積超過6500平方米。有成熟穩健的管理架構, 體系健康的管理模式,實施ISO9001管理及8S現場管理模式。



Keeping Time with Change: Crafting Success in Every Tick

Mr. Jeffery Yau, CEO of Europe Watch Company In today's rapidly shifting economic landscape, the watch retail industry faces both significant challenges and abundant opportunities. As a leader in the field, Mr. Jeffery Yau, CEO of Europe Watch Company, leverages sharp market insights and a deep passion for brands to steer his team through turbulent times—from financial crises to the recent pandemic—while steadfastly upholding their core values and resilience. He believes that integrating traditional craftsmanship with digital innovation is key to sustainable growth and that placing customers at the heart of their service philosophy is fundamental to building lasting trust. Under his leadership, Europe Watch Company has been growing steadily and developing solidly, poised to embrace the demands of a new era with both stability and grace.

- Q: Reflecting on recent years, what do you see as the biggest challenge facing the watch retail industry today? How does Europe Watch Company respond to market uncertainties?
- A: One of the biggest challenges currently is economic instability. Global economic fluctuations directly impact consumers' purchasing power, making them more cautious and discerning. This intensifies competition among brands, as consumers increasingly seek products that offer both value and unique appeal. To address this, we emphasise each brand's unique heritage and exquisite craftsmanship in our product presentations, helping customers appreciate the intrinsic value of watches. Only through diversity and innovation help the company or even industry achieve sustainable growth. These strategies enable us to effectively meet market challenges and maintain Europe Watch Company's competitive edge.
- Q: With the rise of digitalisation worldwide, how do you view the integration of physical retail and online experiences? Has Europe Watch Company adjusted its strategies to meet the shopping habits of the new generation?
- A: Today's consumers expect seamless, fluid experiences across multiple channels. Many brands now simultaneously launch new watches through online events and virtual showcases, reaching consumers more flexibly. Yet, watchmaking remains a complex and artistic craft, and customers still value the opportunity to try on timepieces in person to fully appreciate their craftsmanship. As a retailer, our goal is to drive traffic to physical stores while continuously building a reputation to enhance consumer confidence and trust.

- Q: As consumer expectations for luxury watches continue to rise, how do you ensure that Europe Watch Company's service levels and customer experience evolve in step with brand image?
- A: Consumer preferences and demands evolve continuously. Today's customers not only value watch quality and design but also have higher expectations for the overall shopping experience. To meet these demands, we consistently invest resources in advanced training for our frontline teams, ensuring our service standards align with brand excellence and deliver an exceptional, memorable experience.
- Q: Since its founding, Europe Watch Company has maintained close partnerships with brands. What are some of the most memorable milestones in your 25-year journey?
- A: Over the past 25 years, we have been honoured to earn the trust of numerous brands, becoming key partners for their market launches and significant events in Hong Kong. This trust remains the foundation of our long-term relationships with customers and partners. These milestones mark our growth and dedication, and we look forward to achieving even greater accomplishments in the years ahead.
- Q: You started your business amid the financial crisis and later faced the pandemic. What do you consider the key to maintaining corporate resilience in adversity?
- A: The key lies in agility and adaptability. Companies must swiftly adjust strategies to respond to market uncertainties. Equally important is team cohesion and morale; motivating employees and fostering collaboration enhances operational efficiency. Above all, upholding a customer-first mindset and delivering services tailored to consumer needs is essential for thriving amid fierce competition.

Featured Topics



- Q: As a retailer involved in both watches and highend eyewear, how do you view the similarities and differences in operating these two luxury segments?
- A: Both watches and high-end eyewear fall under the luxury category, with consumers holding equally high expectations for product quality, design, and brand storytelling. We are committed to cultivating strong brand images and delivering outstanding customer service, ensuring every client enjoys a memorable and satisfying shopping experience.
- Q: You've emphasised building long-term relationships with customers as key to sustainable business. What specific strategies does Europe Watch Company use to foster customer loyalty?
- A: Building customer loyalty goes beyond communication—it requires a multi-faceted approach. We emphasise personalised service, with sales consultants who understand individual preferences. Coupled with a sophisticated CRM system, this allows us to enhance service quality and tailor experiences, making every customer feel uniquely valued. We also regularly host exclusive brand events, new product launches, and watch seminars to deepen loyal customers' understanding of watchmaking and brand values, while promoting watch culture and increasing customer engagement.
- Q: Increasingly stringent brand requirements on product knowledge and display standards affect retail teams. How do you prepare your team to meet these demands?
- A: Compared to the past, our teams need deeper product knowledge and sharper industry insights

- to effectively communicate brand values and product features. To support this, we have significantly increased our investment in staff training, continuously enhancing their expertise to improve the customer shopping experience and drive sustainable business growth.
- Q: As a watch enthusiast yourself, which timepiece holds the most significance or emotional value for you?
- A: It's difficult to pick a single watch because each has its unique charm. However, I have a particular fondness for chronographs. Being a motorsport fan, I appreciate the deep connection between racing and chronograph watches. Their dials are rich and varied, combining practicality with style, making them my ideal choice.
- Q: Wearing the hats of entrepreneur, retailer, and collector, what advice would you give young people entering the retail or luxury industries?
- A: Watch retail industry is a highly sophisticated and mature industry, full of talented professionals and well-established companies. For young people, maintaining passion and genuine interest in the field is crucial. At the same time, keeping an open mind to absorb new knowledge and perspectives, continuously learning and challenging oneself, will help secure a solid footing in this competitive market.









經營範圍

BUSINESS SCOPE

23K金電鍍 23 Karat Gold Plating

玫瑰金 Rose Gold Plating

銠(白金) Rhodium Plating

鈀鈷/鈀鎳電鍍 PCP/PNP

純銀電鍍 Silver Plating

間色電鍍 Two Tone / Three Tone Plating



● 香港办事处:香港九龍灣啟祥道9號信和工商中心7樓24室

深圳工厂①:深圳市龍崗區龍平東路190號155-156棟 / 深圳工厂②:深圳市龍崗區田祖上村頭圩路4號









達騰工業有限公司董事 阮重文先生

在智能科技高速發展的今日,鐘錶不再只是報時工具,更是連接身心健康、人工智能與生活美學的橋樑。達騰工業有限公司董事阮重文先生作為我們的訪問常客,每次交流都像是一次科技頭腦風暴,總能帶來對智能科技的深刻洞察。憑藉對工藝的堅持與科技的前瞻視野,他馬不停蹄參與國際科技及產業展覽,在百忙之中向我們闡述「AI × 健康 × 智能穿戴設備三維一體」的新理念。他帶領團隊跨足中醫、數據科學與鐘錶設計,打造出兼具美感與智慧的穿戴產品,重新定義「手錶」在現代生活中的角色。

本次專訪,我們走進他的創新之路,看他如何從人 出發,透過科技實現健康的未來藍圖。

- Q: 過去一年您頻密出訪參加國際科技及產業展覽,包括CES、Eurobike及 ASGH (亞洲醫療健康高峰論壇)等。從這些展會中,您觀察到國際市場對於智能穿戴與傳統鐘錶的態度有何不同?有沒有哪一幕讓您印象特別深刻?
- A: 智能穿戴在國際市場的接受程度已遠超我早年預期,尤其在CES展會中,今年可説是智能穿戴的主場。即使其他領域如汽車、家電都展出不少創新產品,但最聚焦人潮的仍是穿戴科技館。

其中最令我印象深刻的,是某企業展示了一個結合AI健康助理的產品,它會持續學習最新的醫學文獻,再根據用戶個人化數據提供精準的健康建議。我認為這種「個人化+AI+實時數據」的結合,將徹底改變醫療系統的服務邏輯。醫生也是人,未必能時刻掌握最新研究,AI可以補足這點,讓診斷更即時、更全面。

值得一提的是,我們的合作夥伴-加州大學洛杉磯分校(UCLA)大衛·格芬醫學院的許家傑教授,同時擔任UCLA東西方醫學中心主任,於今年5月的亞洲全球健康峰會上,強調了整合醫學在解決兩大全球性挑戰中的關鍵作用:一是醫療成本的持續攀升,二是全球人口老齡化帶來的壓力。他警告,如果這些問題得不到有效解決,可能會使醫療系統陷入停滯,並導致政府財政崩潰。

許教授指出,將以預防保健為核心的傳統中 醫與智能穿戴設備的創新技術相結合,擁有 極大的發展潛力。他長期致力於推動中醫與 整合醫學的循證研究,並探索創新方法以提 升整合醫學在全球健康系統中的影響力。通 過將這些成果嵌入穿戴式設備中,為應對這 些緊迫的醫療挑戰提供了一種經濟、安全、 有效且具有創新性的解決方案。

- Q: 您對智能穿戴的看法有沒有隨著這一年有所 改變?如果以一句話來形容「傳統手錶與智 能穿戴」的關係,您會怎麼說?
- A: 如果要用一句話來形容,我會說:「融合而 非對立,是未來方向。」傳統鐘錶講究設 計與工藝,而智能穿戴強調功能與科技,但 兩者並非互相排斥。事實上,我們正在開發 的產品,正正就是將智能技術無縫地融入傳



統手錶之中。例如我們推出的中西醫健康手錶,外觀看來仍是傳統指針錶,但內裡配備 最先進的感測器與數據引擎,將智慧深藏於 設計之中。

- Q: 在傳統工藝與新技術的結合中,您有沒有遇過哪一個項目是特別讓您「擦出火花」的?
- A: 我們開發中的中醫智能功能,是我認為最具 火花的一個突破。今次我們同時與「中國中 醫科學院」張啟明教授的團隊合作,利用他 們融合中醫理論所建立的一套數據驅動的 「治未病」健康數據模型,這些模型不僅能 針對不同體質人仕,提供個人化建議,甚至 考慮到區域氣候條件,優化用戶的健康管理 方案。這款手錶配備全天候感測系統,與 鐘收集100筆身體數據,包括心率、心跳變 異率、血氧、體動、氣壓變化等,再結合天 氣與地理環境,透過AI演算法,分析五臟 (心肝脾肺腎)功能表現,產出一份以中醫 理論為基礎的報告-從「告知數據」升級為 「處方生活」。

Featured Topics

現有智能技術就像監測海面波浪,我們卻在 測量洋流深度。傳統穿戴裝置只告訴你「心 率72」,我們卻能說:「你的心火旺,建議 按揉勞宮穴,另外飲用綠豆湯可降躁。」這 種將《傷寒論》轉譯成數據語言的突破, 背 後數據模型參考了中國中醫科學院超過30年 的臨床研究,涵蓋逾30萬個實例大數據,我 們發現心率變異性(HRV)的混沌模式竟對 應《黃帝內經》描述的「肝氣鬱結」狀態。 臨床對照組數據對早期亞健康狀態的預警, 我們比常規檢測提前14-21天。這些結合了 傳統智慧與現代科技的成果,是我們產品創 新的核心驅動力,為我們的穿戴設備提供了 深厚的研究基礎, 我們希望利用這項創新技 術推動中西醫結合的預防醫學新模式,從而 應對人口老化帶來的健康管理挑戰,推動 「預防醫學(Preventive Healthcare)」。

- Q: 智能手錶的功能日新月異, 從心率追 蹤、GPS到通話功能層出不窮。您個人有沒 有特別喜愛或印象深刻的功能?
- A: 我最喜愛的是我們正在測試的「AI藥膳師」。 這項功能會根據用戶的體質、節氣,甚至當 日會議行程(他笑指壓力感測器),推薦扶 正氣、強筋壯骨的嶺南煲湯配方並直接配送 食材。這才是東方人真正的「數字化健康閉 環」。

這不僅是技術創新,也是一種文化的延續, 將千年的中醫智慧與現代科技結合,賦予健 康管理更多人性化與生活化的可能性。

另外我個人更加喜愛的是我們在開發中的 「中醫智能報告功能」。它會根據每日收集 的有效數據(最少20小時)來分析身體五臟 健康狀態,並給出調理建議。例如當肝功能 分數偏低時,它會建議我少喝酒、多休息, 甚至提供針對性的穴位按摩、針灸時機或食 療方案。

最重要的是,這不是憑空推測,而是以數學 模型為基礎,結合真實數據與中醫邏輯。作 為用家,我感受到它的精準與回饋:每次我 應酬飲酒,翌日報告中的肝臟分數確實明顯 下降,而相反,勤做運動每天健康分數會有著 明顯進步, 這種即時性與相關性令人信服。





- Q: 在產品設計與研發上,您會運用AI技術嗎? 它在您的工作或生活中佔有多重要的角色?
- A: AI對我來說已經滲透到生活與工作的各個角 落。我們的穿戴設備不再只是被動的數據記 錄丁具,而是主動提供洞察與建議的健康管 家。AI負責過濾異常數據、建構用戶個人健 康檔案、預測風險、提供建議,最終成為用 戶生活方式的一部分。

AI的真正價值在於個人化(personalisation),在 於「懂你」,而非單純提供冷冰冰的數字。 這亦是我們開發每一項功能時的核心信念。 這方面我們也非常感謝教授及其研究團隊的 參與,他們專精於中醫理論與人工智能的融 合,為我們的AI演算法注入了文化與醫學的 深度,這是我們與其他商業AI產品最大的差 異。







- Q: 去年您也參與了如 Eurobike 等跨界展覽,您 是如何將「鐘錶」這個傳統產業,帶入到這 些科技與運動的場合之中?
- A: 穿戴裝置的價值不再侷限於看時間。以 Eurobike為例,我們帶來的是智能手錶與 e-bike的結合方案,針對運動安全而設,例 如撞車偵測 (Crash Detection)、SOS求救、 自動定位通知等。

對於高價值的e-bike(每部動輒數千歐元以 上),我們的手錶還可以與單車連動,提供 防盜偵測、運動數據同步與遠端監控。這些 功能展示了穿戴科技在運動安全、救援與數 據應用上的無限可能,亦反映鐘錶業的「跨 界潛力」遠超想像。

- Q: 回到個人層面,您目前最常佩戴的是哪一款 手錶?與去年相比,選擇上有沒有改變?
- A: 我現在最常佩戴的是我們即將推出的新一 代「中西醫智能健康錶」。一方面它設計纖 薄、佩戴舒適,另一方面它真的能幫助我管 理健康狀況,尤其是當生活忙碌、壓力大、 睡眠不穩時,它給我的提示很有價值。

從功能角度,它的監察能力已超過不少市面 上的智能手錶,加上它的外型仍保留傳統鐘 錶的設計美感,是科技與工藝真正融合的產 品。

很多人見到我會問:「你為什麼戴兩隻 錶? | 其實,一隻是我們的中醫智能錶, 另一隻是我多年來收藏的機械錶。兩者各有 意義與價值,一隻關注身體健康,一隻代表 鐘錶工藝。這也象徵我對未來鐘錶產業的看 法,科技與傳統應該並存、互補,而非互相 取代。

- 0: 展望未來,您認為智能穿戴與傳統手錶之 間,會如何發展?業界應如何看待這兩者的 闊係?
- A: 我認為兩者未來會持續融合,而不是競爭對 立。我們今年在鐘錶展推出的一系列產品, 就是最好的例證:即使是傳統機械錶或指針 錶,我們都可以加入感應器與智能模組,使 其在保留美學與工藝的同時,也具備健康管 理功能。機械錶靈魂的數位轉生 ——未來的 分針將同時劃過經絡圖與衛星軌道,這才是 Horology(鐘錶學)真正的詞源意義——記 錄時光,也療癒時光。」

鐘錶的價值,不再只是「看時間」,而是「 關心你」的生活與健康。這將會是行業升級 轉型的突破點。

專題 **Featured Topics**

香港鐘表業總會創會78週年誌慶暨第44屆董事會就職典禮

THE 78TH ANNIVERSARY AND INAUGURATION CEREMONY OF THE 44TH BOARD OF DIRECTORS OF THE FEDERATION OF HONG KONG WATCH TRADES AND INDUSTRIES LTD.



Human Focused, Al Enhanced: Shaping Tomorrow's Wearables

Mr. Paul Yuen, **Director of Dayton Industrial Company Limited**

In today's fast-evolving world of smart technology, watches have transcended their traditional role as mere timekeepers. They now serve as a bridge connecting physical and mental health, artificial intelligence, and lifestyle aesthetics. Paul Yuen, Director of Dayton Industrial Company Limited, is a familiar and insightful guest in our conversations. Each discussion with him feels like an energising tech brainstorming session, consistently bringing deep insights into smart technology. With a steadfast commitment to craftsmanship and a forward-looking vision, Paul actively participates in international technology and industry exhibitions. Despite a busy schedule, he shares with us the innovative concept of the "AI × Health × Smart Wearables" triad.

Leading a team that integrates Traditional Chinese Medicine (TCM), data science, and watch design, Paul creates wearable products that perfectly balance aesthetics and intelligence, redefining the role of watches in modern life.

In this interview, we explore his journey of innovation and how he puts people at the centre, using technology to realize a healthier future.

- Q: Over the past year, you have frequently attended international technology and industry exhibitions, including CES, Eurobike and ASGH. From these events, how do you perceive the differing attitudes toward smart wearables versus traditional watches in the global market? Was there any moment that left a powerful impression on you?
- The acceptance of smart wearables in the global market has far exceeded my earlier expectations. especially at CES, which this year truly became the centre stage for wearable technology. While other sectors, such as automotive and home appliances. showcased many innovative products, the wearable tech pavilion still drew the biggest crowds.

What impressed me most was a company presenting a product that integrates an Al health assistant. This assistant continuously learns from the latest medical literature and provides precise, personalized health advice based on user-specific data. I believe this combination of personalisation + AI + real-time data will fundamentally reshape the logic behind healthcare services. Doctors, after all. are only human and may not always stay abreast of the latest research. Al can bridge that gap, allowing diagnoses to become more timely and comprehensive.

It's also worth highlighting the work of our longtime collaborator, Professor Hui from the David Geffen School of Medicine at UCLA, who also serves as Director of UCLA's Center for East-West Medicine. At the Asia Summit on Global Health this May, he emphasized the critical role of integrative medicine in tackling two of the most pressing global healthcare challenges: the rising cost of medical care and the mounting pressure from global population aging. He warned that if left unresolved, these issues could lead to financial collapse for governments and stagnation within healthcare systems.

Professor Hui has long advocated for combining preventive, traditional Chinese medicine with cutting-edge wearable technology. His research promotes evidence-based approaches in TCM and integrative medicine while exploring new strategies to strengthen its influence within global health systems. By embedding these findings into wearable devices, we offer an innovative, economical, safe, and effective solution to address these urgent healthcare challenges.

- Q: Has your view on smart wearables changed over the past year? If you had to describe the relationship between traditional watches and smart wearables in one sentence, how would you put it?
- If I had to sum it up in one sentence, I'd say: "Integration, not opposition, is the future." Traditional watches are all about design and craftsmanship, while smart wearables emphasize function and technology, but the two aren't mutually exclusive. The products we're developing are designed to seamlessly integrate smart technology into the traditional watch form. Take, for example, our Chinese-Western medicine health watch: from the outside, it looks like a classic analogue timepiece, but it's equipped with stateof-the-art sensors and a powerful data engine. discreetly embedding intelligence within its design.
- Q: Have you encountered any projects where the fusion of traditional craftsmanship and new technology sparked inspiration?
- A: The development of our Chinese medicine smart features is, to me, the most exciting breakthrough. This time, we are also collaborating with Professor Zhang Qiming's team at the China Academy of Chinese Medical Sciences, who have built a datadriven preventive health model grounded in traditional Chinese medicine theory. These models not only offer personalized advice based on body constitution but even take into account regional climate conditions to optimize health management plans.

Our watch is equipped with an all-day sensing system that collects up to 100 data points per second, covering heart rate, heart rate variability,



Featured Topics

blood oxygen, movement, blood pressure and sleep monitoring. When combined with weather and geographical data, our Al algorithms analyze the functional state of the five organs (heart, liver, spleen, lungs, and kidneys), generating a report grounded in TCM principles. It marks a shift from simply presenting data to prescribing a lifestyle and more.

Current smart tech is like tracking surface waves; we aim to measure deep ocean currents. Where other wearables might simply tell you "Your heart rate is 72," ours might say, "your 'heart fire' is high, try acupressure at the Lao Gong point, and drink mung bean soup to calm down." One of our biggest breakthroughs is converting Shanghan Lun into data language. Our models, backed by over 30 years of clinical data from more than 300,000 cases, found a fascinating correlation between chaotic patterns in heart rate variability (HRV) and the TCM condition known as "liver gi stagnation," as described in Huangdi Neijing.

In clinical trials, we've been able to detect early subhealth conditions 14-21 days ahead of standard diagnostics. These integrations of traditional wisdom and modern technology are at the heart of our product innovation. They provide a robust scientific foundation for our wearables, and we hope to apply this breakthrough in promoting a new healthcare model that fuses Eastern and Western medicine, especially in tackling the health management challenges posed by aging populations through preventive healthcare.

Q: Smartwatch features evolve rapidly, from heart rate tracking and GPS to call functionality. Is there any feature you particularly favor or find impressive?

The feature I'm most excited about is one we're currently testing: the Al Herbal Chef. It offers soup and dietary therapy suggestions based on the user's body type, seasonal changes, and even their meeting schedule for the day. I often joke that it's a stress sensor. It then arranges direct delivery of the ingredients. To me, this is the true "digital health loop" for people in the East.

It's not just a technical innovation; it's also a continuation of cultural heritage. By blending centuries of Chinese medicinal wisdom with modern technology, it brings a more human, lifestyleintegrated dimension to health management.



Another favorite of mine is our in-development Chinese Medicine Smart Report. It analyses fiveorgan health using at least 20 hours of valid daily data and provides tailored wellness advice. For instance, if my liver score is low, it might suggest I cut back on alcohol, get more rest, and even recommend specific acupressure points, optimal times for acupuncture, or herbal dietary therapy.

What matters most is that this isn't guesswork; it's grounded in mathematical models that merge real-world data with TCM logic. As a user, I really feel its accuracy and relevance: whenever I've had a night of drinking, the next day's report shows a clear drop in my liver score. On the other hand, if my health scores improve significantly with a daily dose of exercise. That immediacy and correlation are genuinely convincing.

Q: Do you apply AI technology in your product design and development? How significant is Al in your work and daily life?

Al has become deeply embedded in both my work and personal life. Our wearable devices are no longer passive data recorders; they've become proactive health companions. Al filters out anomalies, builds personalized health profiles, predicts risks, and provides tailored recommendations. Ultimately, it becomes part of the user's lifestyle.

The true value of AI lies in personalisation, in its ability to understand you, rather than just spitting out cold, impersonal numbers. That belief drives every feature we develop.

We're also deeply grateful to Professor Zhang and his research team, whose expertise in combining Chinese medical theory with AI adds a layer of cultural and medical depth to our algorithms.

WATCH2CARE



[三大核心優勢]

1獨家〔五臟數位脈診〕技術 2超過30萬中醫案例的AI分析 3從監測到調理的完整健康閉環

中西醫預防醫學新標準

- *14項臟腑機能評分
- *19項健康指標監測
- *個人化四季養生方案
- *亞健康風險預警系統

Featured Topics

This, we believe, is what truly sets our products apart from other commercial Al-based wearables.

- Q: Last year, you also participated in crossindustry exhibitions like Eurobike. How do you bring the traditional watch industry into these technology- and sports-focused events?
- A: The value of wearable devices has gone far beyond simply telling time. At Eurobike, for instance, we presented an integrated solution combining smartwatches with e-bikes, designed specifically with cycling safety in mind. Features include crash detection, SOS emergency alerts, and automatic location sharing.

For high-value e-bikes, which can easily cost several thousand euros, our smartwatch connects directly to the bike, enabling theft detection, exercise data synchronisation, and remote monitoring. These features demonstrate the vast potential of wearable technology in sports safety, emergency response, and data applications. They also show that the "cross-sector potential" of the watch industry goes far beyond what most people imagine.

- Q: On a personal level, which watch do you wear most often now? Has your preference changed compared to last year?
- The one I wear most often now is our soonto-be-released next-generation Chinese-Western Medicine Smart Health Watch. It's sleek, comfortable to wear, and genuinely supports my health management, especially during hectic periods, when stress is high and sleep is irregular. The prompts it gives me are incredibly helpful.

Functionally, it surpasses many smartwatches currently on the market in terms of monitoring capability, and aesthetically, it still retains the design beauty of a traditional timepiece. It's a true fusion of technology and craftsmanship.

A lot of people ask me, "Why are you wearing two watches?" In fact, one is our Chinese medicine smartwatch, and the other is a mechanical timepiece from my personal collection. Both hold their own meaning and value; one focuses on health, the other represents the artistry of horology. This duality also reflects my vision for the future of the watch industry: technology and tradition should coexist and complement each other, not compete or replace one another.



- Q: Looking ahead, how do you see the relationship between smart wearables and traditional watches evolving? How should the industry approach it?
- I believe the future lies in ongoing integration, not opposition, between the two. The new product series we launched at this year's watch fair is a perfect example. Even traditional mechanical or analogue watches can incorporate sensors and smart modules, enabling them to maintain their aesthetic and craftsmanship while gaining health management functions.

It's the digital reincarnation of the mechanical watch soul, where the minute hand glides not only across a dial but also across meridian charts and satellite paths. That, to me, is the true essence of horology: not just marking time but healing through time.

The value of a watch is no longer simply in "telling time," but in "caring for you", your life, your health. That's where the true transformation of our industry begins.





恆業錶業金屬製品有限公司 Hang Yip Watch & Metal Products Limited

九龍觀塘海濱道139號海濱中心1608-09室

Rm. 1608-09, 16/F., Seaview Centre, 139 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon 電話 Tel: 2343 5296 傅真 Fax: 2797 8327 電郵 E-mail: chris@hywatch.com



根植傳統 專注本心領航創新

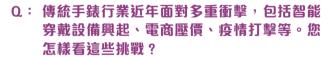
三井錶業有限公司行政總裁 卓善章先生

在全球手錶市場受科技顛覆、經濟波動、消費習慣改變等多重 挑戰夾擊之際,香港鐘錶製造業亦步入關鍵轉型期,風高浪急 之際,企業應何去何從?我們專訪三井錶業有限公司行政總裁 卓善章先生,從產業大勢、企業策略,到個人信念,深度剖析 一家傳統製錶企業如何憑藉革新精神、專注核心、堅持品質, 砥礪前行,於變局中延續企業價值。

Q: 香港鐘錶業長年以出口為導向, 在全球市場佔一席之地。三井在 整個產業鏈中扮演什麼角色?您 的關鍵策略是?

A: 三井的核心角色在於為海外品 牌提供一站式設計、工程技術 及全套製錶方案。我們從產品設 計、樣板開發到成錶生產、品質 控制,再到市場反饋,均與客戶 緊密合作,務求互惠共贏。這些 年來我們未有選擇「縮規模、重 外判」的模式,反而堅持持續投 資先進管理軟件、增添科技化生

> 產設備與應用創新科技不斷培訓人材,目的 是提升全面競爭力與品質之不斷優化。這種 持續改善(Continuous Improvement)的文 化,讓我們在全球供應鏈中仍能保持一定價 值與眾客戶認受之地位。



A: 這是整個產業不能迴避的現實。以 Apple Watch 為例,其銷售額已超越多個傳統大品 牌,對市場份額構成明顯的壓力。可是傳統 手錶生產商不可能跟科技巨企於日新月異之 電子產品賽道上去比拼,故難以涉足智能手 錶之長遠發展。

此外,電商的低價促銷模式亦令個別品牌價 值受損,不少品牌經歷了短暫的電商黃金期 後便無以為繼。

與此同時,不同國家的中小鐘錶品牌近年相 繼萎縮,行業整體收縮三至四成並不誇張。 很多從前活躍於美國、歐洲、巴西、馬來西 亞及中東地區的中小品牌已漸趨靜寂,供應 鏈自上而下亦同步萎縮。因此,我們的業務 聚焦要更精準和更為專業,不斷透過創新設 計、高速樣板開發、卓越制品品質、訂單準 時付運與優質客戶服務等等,多方面來鞏固 在中高端產品市場之地位。

Q: 面對不斷演變的消費趨勢與審美需求,三井 如何調整產品與市場策略?

A: 我們與海外品牌客戶緊密合作,共同創造具



潮流感及有品味的優質產品。特別是針對不 同市場、不同品味、不同形象品牌的客戶需 求,設計具競爭性的款式,我們強調設計前 期需有充足溝通與靈活變通,務求產品能貼 近終端消費者的期待。

我們從不斷自我檢討中尋找進步空間。舉個 例子:曾有客戶反映某款手錶在結構設計上 存在隱憂,結果我們徹底檢討設計源頭,調 整物料與結構,絕不是頭痛醫頭、腳痛醫 腳,務求切底杜絕問題重現。

這種對品質的零容忍態度,是我們長期維 持客戶信任的基石。為此,我們內部亦建 立如「跨部門投訴會」及「客戶品質投訴 會」等等之定期部門分享會議,從設計、 開發、採購、工程、質控各方面作嚴密檢討 及監控, 並將資訊透明傳遞至整條供應錬之 合作夥伴,追求全面優化,而非簡單判定完 成之制品「合格與否」。

Q: 談到整體產業發展,您如何看待傳統垂直整 合與橫向協作的演變?

A: 過去大家曾追求垂直整合,一條龍經營, 從零部件到成錶生產以至市場推廣均一手 包辦,從而轉向「OBM」(Original Brand Manufacturing)。不少企業希望自建品牌、 自行設計及生產、推廣及甚至建立營銷網 絡,結果資源錯投於非專業之板塊,成功 者寥寥可數。

今日的現實是,我們要回歸核心:專注自 身最擅長的那一板塊。你是零部件製造就

專題

Featured Topics

專精做好零部件,是品牌營運就專心去做 好品牌。我認為這是傳統制錶行業成熟的 階段,亦是未來可持續發展的大方向。

Q: 您常強調「不怕吃虧」、「堅持最好」的信 念,這些價值如何影響三井走過這四十年?

A: 我們不是追求短期的利益,而是不斷深耕累 積,爭取長遠客戶與品牌的信任。這種精神 在內部管理上亦根深蒂固,例如遇到問題時 要求找出「真因」而非表象,這種細節上的 認真及持續改善的作業,可能就是我們與其 它企業不同的地方,箇其原因是成本高昂及 需要漫長的時間。

這四十年來,我們靠的不是運氣,而是每天 對品質、對公司誠信、對客戶的承諾以及與 供應錬上下的協作,還有是公司所有部門不 斷追求進步的執著。

Q: 您長期參與共創明TEEN 及各項慈善教育工 作, 對青年培育不遺餘力。 為何如此重視下 一代?

A: 年青人是社會的未來及希望。很可惜,近年 製造行業新血不再,各傳統製造行業正面臨 人才斷層。因此,我希望透過培訓行動, 讓年輕人看到,生產手錶不僅是一份工作, 而是一門結合美學、精湛工藝與優秀技術的 專業。

有些年輕人令我特別印象深刻,他們雖然入 行初期對鐘錶一無所知,但憑著積極的態度 與學習能力,很快掌握到專業之技術工藝與 生產知識, 這種進步是最令我欣慰的。

行業得以傳承下去,必定要有堅毅好學的年 青一代啊!

Q: 給香港鐘錶業界同儕的説話?

A: 無論你現在在鐘錶業裡扮演著什麼角色: 老闆、師傅、設計師、製造者,還是銷售團 隊,每一個位置都有它的獨特價值。最重要 的是,你是否真心喜歡扮演這角色,是否能 在自己能力範圍內,做到最好。面對逆境, 有人選擇繼續經營、有人選擇退出,這些都 是人生的選擇,沒有對錯。只要問心無愧, 不杆此行。

我自己就只是專注做好自己的崗位,一步一 步做好設計、工藝、製造以及做好產品準時 交付客人,我知道自己的長處,就堅持下 去,把這件事做好。

這個行業要走下去,不是靠投機,而是靠專 業、堅毅和熱誠。希望大家都能找到自己在 這行業中的定位,用心去做,繼續將香港鐘 錶這個金漆招牌擦亮下去。





Japanese Automatic Skeleton Movement
S. Steel Top-ring With Ceramic Case Body
Ceramic & Steel Bracelet With Shiny And Brushed Finishing
Four Screws Exhibition Case Back
50M Water Resistant

www.3wells.com

專題 **Featured Topics**



Rooted in **Tradition, Guided** by Purpose, Leading through **Innovation**

Mr. Clement Cheuk, CEO of 3 Wells Watch Industries Ltd.

In a global watch market shaken by rapid technological advances, economic uncertainties, and evolving consumer behaviours, Hong Kong's watchmaking industry faces a pivotal moment. Amidst these turbulent waters, how do companies find their way out? We had the privilege of interviewing Mr. Clement Cheuk, CEO of 3 Wells Watch Industries Ltd., to delve into industry dynamics, strategic vision, and personal convictions. He reveals how this venerable watchmaking firm navigates through with innovation, steadfast focus, and uncompromising quality to continue to uphold its legacy and value in an ever-shifting landscape.

- Q: Hong Kong's watch industry has long been export-driven and secured an international presence in the global market. What role does 3 Wells play in the field, and what are its key strategies?
- A: 3 Wells' core value lies in its one-stop watchmaking partner role for global brands. From the beginning of product design, engineering, prototype development, manufacturing, quality control and finally market feedback, we work closely with our clients at every stage to accomplish mutual success. Whilst many players in the industry have chosen to downsize and outsource production extensively, we've adopted an opposite path. We insist on investing in advanced management software. smart production technologies and ongoing talent development, all aimed at enhancing our competitiveness and consistently escalating on product precision. This rooted culture of innovation and continuous improvement is driving 3 Wells to secure its strong and trusted position in the global watch supply network.
- Q: The traditional watch industry faces multiple challenges from the rise of smart wearables, aggressive e-commerce pricing, to the impact of the pandemic. How do you view these?
- These are unavoidable realities for the entire industry. Taking Apple Watch as an example, its sales have already run ahead of several traditional global luxury brands, exerting significant pressure on market share. Regrettably, traditional watchmakers are too weak to compete with technological giants in the fast-evolving digital world, blocking them from entering the highpotential smart wearables market.

Simultaneously, the discount-driven strategies of e-commerce platforms have eroded lots of brand values. Many brands had experienced a shortterm "golden era" on these platforms but were ultimately unable to survive.

Recently, small and mid-sized watch brands in regions like the U.S., Europe, Brazil, Malaysia, and the Middle East have steadily declined. An overall contraction of 30-40% across the industry is common, and the supply chain has also shrunk at every level.

In view of the latest market change, we've sharpened our specialisation strategies. We aim for innovative design, rapid prototyping, superior product quality, reliable timeline commitment, as well as excellent customer service. All these commitments are reinforcing our position in the mid-to-high-end segment of the market.

- Q: How has 3 Wells adapted its product and market strategies in response to evolving consumer trends and aesthetic needs?
- A: We work closely with global brands to co-develop products in contemporary appeal and everchanging tastes. To custom-make competitive designs and models for different markets, different brands and different consumers, a long phase of ample communications, reviews and discussions is required. These are the fundamental factors for living up to end users' expectations.

Continuous self-evaluation is a key driver for our progress. Take one example: a client once raised concerns about a potential structural issue in a watch model. Instead of patching the problem superficially, our attitude is to unearth the problem entirely. We re-examined the whole production flow from original design, materials, structure, technicalities to engineering in order to pull out the root cause for long-term enhancement.

This zero-tolerance quality approach is based on our international clients' decades of trust and support with 3 Wells. Internally, we've established monitoring mechanisms such as regular "Interdepartmental Complaint Meeting" and "Client's Feedback Meeting" to conduct in-depth reviews on

Featured Topics

design, development, procurement, engineering, and quality control performance.

All of the experience learned through these meetings is shared across our supply chain partners to ensure overall improvement. We aim at real optimisation instead of merely compliance.

- Q: Let's talk about overall industry growth. How do you view the fading out of traditional "vertical integration" and "horizontal collaboration"?
- In the past, many companies had pursued vertical integration, handling everything in-house, ranging from component production, final assembly to branding and marketing. This gave rise to a wave of OBM (Original Brand Manufacturing) where manufacturers sought to develop their own brands, designing own products, manufacturing and even building own distribution networks. Regrettably and out of their expectation, their resources had been exhausted on unfamiliar and non-core areas and finally, only a few of them succeeded.

Today, the global market is calling for a return to specialisation, i.e. focusing on your core strengths. If you're a component maker, then excel in components. If you're a brand, then dedicate yourself to brand launching. This role repositioning is featuring a mature phase for the traditional watch industry, which is also a sustainable path forward.

- Q: You often emphasise the values of "not fearing loss" and "pursuing excellence." How have these directed 3 Wells through this 40-year journey?
- A: We are not aiming at short-term profit but rather, pursuing long-term trust from global clients and brands. This belief is deeply rooted in our company culture. The level of thoroughness and the insistence on continuous improvement involve time, discipline, and other costs investment and these are the key factors that drive us apart from the fellow players in the field.

Over the past four decades, our growth and success have not come from luck. It's the fruit of our unwavering commitment to quality, integrity, and commitment to clients as well as the collaboration across the entire supply chain. Above all, it's the perseverance drive across every team at 3 Wells to keep improving, day after day.

- Q: You've actively participated in youth development initiatives like the "Strive and Rise Programme" and various educational charities. Why is "nurturing the next generation" so important to you?
- Young people are the future of society and of our industry. Unfortunately, fewer and fewer youth are entering into manufacturing field today, and traditional industries are facing a serious talent gap. Through training programmes, I wish the young people can realise that watchmaking is not just a job — it's a profession that blends aesthetics, craftsmanship, and technical mastery.

Over the past, some of the young men had impressed me with their passion and pursuance. They might have known nothing about watches upon entry, but ultimately turned up to be talented craftsmen after a phase of hard work under my quidance. It's absolutely rewarding to see their success.

If the industry is to move on, it needs young people - those who are resilient, curious, and insistent.

- Q: Any words for your peers in Hong Kong's watch industry?
- Regardless of whatever your role may be, owner, craftsman, designer, manufacturer, or sales team, every position has its unique value. What matters most is whether you truly love the role you're in, and whether you give it your best within your own capacity.

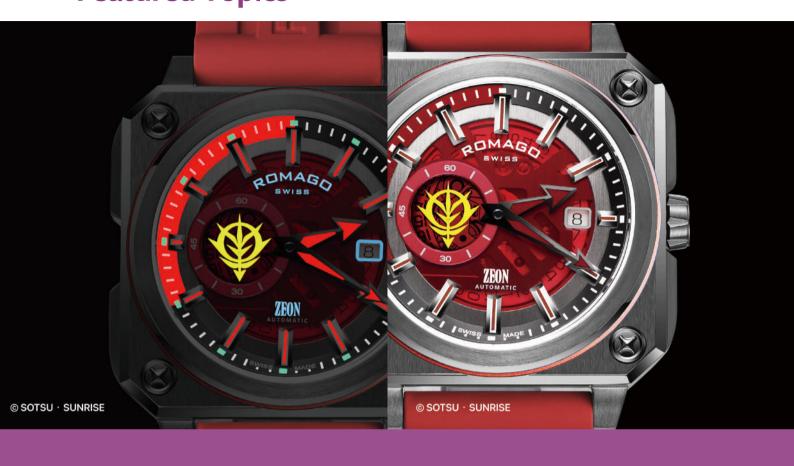
Facing difficulty, some choose to struggle on with their greatest resilience, whilst others may decide to give up. Both are your life choices, and there's no right or wrong. If you can look back with a clear conscience, your journey is rewarding.

As for me, I insist to specialize on my part: Designing, Crafting, Manufacturing, and Ensuring timely product delivery. I know where my strengths lie, and I stay committed to them.

This industry won't grow through speculation but rather, thrive through professionalism, resilience, and genuine passion. I hope every one of us is able to figure out our role in this field, and continue brightening the golden plate of "Hong Kong Watchmaking" on the world stage.



專題 **Featured Topics**



創造品牌共鳴 讓產品說故事

ROMAGO 亞太區總代理 蔡宗富先生

在當代市場,腕錶早已不再只是計時工具,更是個人品 味、情感投射與文化認同的載體。ROMAGO 作為瑞士高 端製錶品牌,如何透過設計語言與市場策略,在亞洲年 輕世代中打開一道共鳴之門?我們有幸專訪 ROMAGO 亞太區總代理蔡宗富先生,深入探討品牌如何在IP 經濟的浪潮下,走出屬於自己的敘事宇宙。



- Q: 當前市場上,腕錶不僅是「機械」,更是 「故事」的載體。您怎樣看待「情感價值」 在腕錶設計和行銷中的角色?ROMAGO 又是 如何體現這種情感共鳴的?
- A: 我認為「情感價值」在當代製錶裡已經佔據 非常核心的位置。尤其對 ROMAGO 而言,從 創立初期,我們便選擇走一條更具潮流、個 性化的年輕化路線。品牌的 Speed 系列,就 是我們對這個理念的實踐。

這系列的設計靈感源自汽車文化,結合車**涨** 對速度與機械的熱愛。年輕一代對開車的感 覺很有共鳴,不論開的是什麼車,他們都想 要型格、有態度。我們從這個心理出發,將 車的元素轉化為設計語言,再透過像是與 意大利經典跑車品牌 Super7 的 Pop-up 聯乘 展,營造出沉浸式的情景價值,讓人不只是 在買一隻錶,而是投入一個生活風格的敘事 山。

- Q: ROMAGO 雖為瑞士高端品牌,卻積極與亞洲 市場展開對話,甚至結合在地文化與IP。您 怎麼看「IP地域化」這個策略?未來是否會 有更多本土文化與瑞士製錶融合的可能?
- A: 我非常支持「IP地域化」這個方向。不同地 區對產品的偏好與審美確實存在巨大差異, 尤其在亞洲市場。舉個例子:某些方形錶款 在馬來西亞、新加坡就特別受歡迎,但到了 中國或中東市場卻未必行得誦。所以品牌若 想走進當地人心中,就必須根據地區文化與 喜好去做出調整。

例如星巴克也曾開到故宮,它們的合作想打 入中國市場,這並不只是單純借勢,更是希 望拉折與用戶的文化距離,建立深層次的情 感連結。像我們與《高達》聯名,也是基於 對這代消費者成長記憶的洞察,當他們小時 候愛《高達》,現在有經濟能力了,自然會 想購買一款有質感、有記憶投射的聯名腕 錶。這不只是設計,更是一場文化與市場 的精密對話。

- Q: 在「品牌宇宙」的建構上, ROMAGO 有不 少標誌性聯名。您認為目前最具代表性的品 牌元素是哪些?又如何延伸這個宇宙?
- A: 我們的 Hero Product 絕對是夜光碳纖系列。 當時瑞十團隊提出這個設計時,市場其實

是存疑的,但我們堅持走新材料研發這條 路,ROMAGO 一直重視創新材質的應用。

夜光碳纖這個概念,一方面帶來視覺震撼, 另一方面也與年輕人所追求的「型格感」高 度契合,也與他們喜愛夜生活情景吻合。加 上我們品牌內部還打造了「小惡魔」這個原 創角色形象,透過錶面設計、夜光外觀和互 動性,讓品牌有了更強的個性標誌。這就是 我們所説的「ROMAGO 宇宙」: 不只是產 品,更是一種有角色、有風格、有故事的 完整體驗。

- Q: 您剛提到與《高達》的合作令人印象深刻, 那麼這些聯名系列的開發,是否曾面對授 權、設計折衷或市場壓力等挑戰?
- A: 絕對有。其實簽一個IP,從授權談判到產品 上市,可能就要耗時一年半到兩年。中間經 歷的設計開發、樣品審批、生產流程,每一 環都不能馬虎。像《高達》的聯名,我們 花了大量時間去平衡「卡通IP」與「高端腕 錶」的語言差異。

例如我們最終選擇將《高達》的角色設計隱 藏在錶背,讓消費者在佩戴時不會覺得過於 卡通,卻又能在特定時刻欣賞這份童年情 懷。這種「低調的情懷」,正是 ROMAGO 的設計哲學。

- Q: 現今消費者,特別是年輕世代,非常看重 「參與感」與「獨特性」。ROMAGO 如何抓 住這一文化趨勢?
- A: 我們其實做了不少實驗與調研,例如透過 社群互動理解消費者的期待與偏好。現在 的用戶變化得很快,很「花心」,今天喜歡 一個品牌,明天可能就換了。所以我們要不 斷推出新內容、新元素,保持他們的關注與 熱情。

限量款是一個很有效的做法,配合IP聯名、 故事設計與個性包裝,讓消費者感覺「這是 為我量身定做的東西」,這種感覺是無法取 代的。

- Q: 除了與動漫或文化 IP 的聯名,您會否考慮未 來導入 NFT、虛擬角色或用戶共創的玩法?
- A: 我們品牌其實已經開始這方面的思 考。ROMAGO 目前擁有自己的角色 IP,

專題

Featured Topics



「小惡魔」,我們也正在思考如何讓它進 一步與用戶產生更深的互動,例如虛擬形 象、NFT收藏,甚至是讓用戶參與設計下一 款「小惡魔」手錶,當然一切尚未落實,但 最終目標都是一樣的:讓品牌更具情感連結 與文化參與度。

Q: 如果可以選擇一個「您最想合作、但尚未實 現」的IP世界,您會選誰?

A: 我會希望與某些潮流時尚品牌合作,帶出一 種「Chill、Cool、Urban」的生活態度。畢竟 腕錶不只是時間機械,更是一種風格主張。 能將 ROMAGO 的精神與潮流品牌結合,會是 一件非常有趣的事。

Q: 最後, 回到個人層面。您是否曾擁有某款腕 錶, 對您意義非凡?

A: 有的,是一枚 Panerai 潛水錶。我很早就察覺 這款錶在英國市場開始走紅,對我來說,那 不僅代表我個人的市場觸覺,也是一個時代 的開端。這隻錶至今仍在我收藏裡,是一份 情感的見證。





LIGHT BRINGER RM113

香港總代理: Wise Leader Limited

查詢電話: +852 21115082



www.romago.ch

專題 **Featured Topics**



Watches That Whisper Stories, **Brands That Echo Emotion**

Mr. Daniel Tsai, Romago Swiss Watches CEO Asia and Pacific

In today's market, a timepiece is no longer just a tool for telling time. It has become an extension of personal taste, an emotional vessel, and a cultural statement. ROMAGO, a Swiss high-end watch brand, has carved out a unique space in the hearts of Asia's younger generations through bold design language and sharp market strategies. We sat down with Mr. Daniel Tsai, ROMAGO CEO Asia and Pacific, to dive deep into how the brand is navigating the rise of IP culture and crafting its own storytelling universe.

- Q: In today's landscape, watches are more than mechanical devices — they've become storytelling vessels. How do you view the role of emotional value in design and marketing? How does ROMAGO reflect this?
- Emotional value is central to modern watchmaking. For ROMAGO, from day one, we've positioned ourselves toward a younger, trend-driven audience. Our Speed Series is a direct embodiment of this philosophy.

The inspiration behind that line comes from car culture — a tribute to the love of speed and mechanics shared by auto enthusiasts. Young consumers connect deeply with that thrill of driving —regardless of the car, they want something bold, stylish, and full of attitude. So we translated automotive elements into design cues, then created immersive experiences like our Super7 Pop-up collaboration with a classic Italian sports car brand. It's not just about buying a watch — it's about stepping into a narrative, a lifestyle.

- Q: While ROMAGO is a Swiss luxury brand, it actively engages with Asian markets and local cultures. How do you approach "localised IP" strategies? Do you see more room for blending regional culture with Swiss craftsmanship?
- Absolutely. Localised IP is a strategy I strongly believe in. Different regions have distinct preferences and aesthetics. For instance, squarefaced watches are especially popular in Malaysia and Singapore but might not resonate as well in China or the Middle East. So, to truly connect with local consumers, brands must adapt.

For example, Starbucks once opened a store inside the Palace Museum, not simply to ride on its prestige, but to genuinely bridge the cultural gap with consumers and build a deeper emotional connection. Similarly, our collaboration with Gundam is based on insights into the memories of this generation. People who loved Gundam as kids now have the means to own a quality timepiece that speaks to that nostalgia. It's more than design, it's a cultural conversation.

- Q: ROMAGO has developed a signature design universe. In your eyes, what are the most iconic brand elements today? How do you envision expanding this narrative?
- Our Luminous Carbon Fibre collection is definitely our hero product. When the Swiss team first



proposed the idea, the market was sceptical. But we committed to material innovation, a longstanding value at ROMAGO.

This concept isn't just visually striking—it resonates with the "cool factor" that young people seek. It pairs naturally with nightlife aesthetics and personal identity. Internally, we also created an original character called Little Devil, featured on dials and luminous surfaces to add a layer of personality and playfulness. This is what we call the ROMAGO Universe, not just a watch, but a fully immersive brand experience with characters, stories, and distinctive energy.

- Q: The Gundam collab was a major hit. But working with licensed IPs can be complex. Have you faced challenges with licensing, design compromises, or market pressure?
- Definitely. From licensing negotiations to product launch, an IP collaboration can take 18 to 24 months. Every step, from design to prototyping to production, must be carefully managed.

With Gundam, we spent a lot of time balancing the "cartoonish" visuals with the sophistication of a luxury timepiece. We ultimately chose to hide the character design on the case back. This way, it doesn't feel too playful at first glance, but fans can still enjoy that subtle touch of nostalgia. That kind of understated sentimentality perfectly reflects ROMAGO's design ethos.

Featured Topics

- Q: Today's consumers, especially younger ones, crave uniqueness and participation. How does ROMAGO respond to this cultural shift?
- A: We've done a lot of experimenting and consumer research, especially through social engagement. Today's consumers change tastes quickly. They're "fickle," in a sense — loyal today, gone tomorrow. So we need to deliver fresh stories, fresh designs, continuously.
 - Limited editions have worked really well for us. Pairing them with strong IPs, storytelling, and unique packaging creates a strong sense of personalisation, that feeling of "this was made for me." That emotional connection is irreplaceable.
- O: Beyond cultural IPs and anime crossovers. do you see ROMAGO exploring NFTs, virtual characters, or co-creation with users in the future?
- A: We're already thinking in that direction. We have our own IP character, Little Devil, and we're exploring ways to bring it into deeper interaction with users, possibly as a virtual avatar, NFT collectable, or even letting users co-design the next Little Devil watch. Nothing's finalised yet, but the goal remains clear: to build stronger emotional and cultural engagement with our audience.
- Q: If you could pick any IP or universe for a future collaboration, one that hasn't happened yet, who would you choose?
- A: I'd love to collaborate with a fashion-forward lifestyle brand, something that represents that chill, cool, urban attitude. A watch isn't just about time; it's a personal style statement. Combining ROMAGO's identity with a trendy brand could create something truly exciting.



- Q: Lastly, on a personal note: Do you own a watch that holds a special place in your heart?
- Yes my Panerai diving watch. I noticed it starting to gain traction in the UK market very early on. For me, it represents more than just a good eye for trends; it marked the beginning of a new chapter. I still keep it in my collection as a symbol of that moment in time. It's a deeply personal reminder.



專題 Featured Topics

童心不泯, 以真誠會錶迷

「錶童」關中岳先生

作為香港機械手錶界的元祖級KOL,「錶童」關中岳憑藉超過10萬名忠實錶迷的支持,持續每週進行直播,堅守與觀眾的深度互動與內容創新。在瞬息萬變的社交媒體浪潮中,他以真誠為基石打造獨樹一幟的玩具哲學。對他而言,機械手錶遠非夕陽工業的象徵,而是一件跨越年齡界限、更是承載童真與生活態度的藝術品。



Q: 作為鐘錶界的KOL, 您從「零售商」到「創 作者」的身份轉變,最大的改變是什麼?

A: 最大的改變,是要學習如何面對鏡頭,以及 對資料的掌握要更精準。由於我每星期都有 直播節目,必須定期搜羅起碼五款新錶來介 紹,這迫使我不斷跑供應商、安排拍攝、準 備內容。以前我主要在店舖裡等客人上門, 現在幾乎不駐店了,整個銷售模式轉為主動 出擊。我們建立了一個觀眾習慣性收看的社 群,讓我們可以「反客為主」,透過直播推 介令更多人接觸和認識手錶。

0: 您認為內容創作對鐘錶消費決策的影響有多 大?粉絲最容易被什麼打動?

A: 過去大家選錶多以品牌和款式為主,現在觀 眾更注重手錶的結構、機芯,以至性價比。 直播中我會真誠推薦一些設計出眾又價錢合 理的型號,這比純粹的推銷更容易打動人。 再加上我們設有三位女嘉賓輪流主持,並推 出限時優惠、送禮互動遊戲,令觀看變得更 有趣。重播數據更勝直播,可見內容確實影 響著他們的消費行為。

Q: 您曾與萬希泉合作推出鐵男陀飛輪腕錶,未 來有興趣探索哪些跨界合作?

A: 有的,我曾與不同品牌做過十次合作,每 一次都加入我自己的設計意念。其中一次 與Undone合作推出50隻限量款,竟然一小 時內賣光,讓我非常驚喜。最難忘的是有位 視力幾乎全失的支持者特地來排隊買錶,他 説即使看不清, 也想支持我, 這令我非常感 動。未來會繼續考慮與其他界別如模型、動 漫等合作,但我會堅守原則——合作必須有 故事、有誠意。

Q: 很多品牌想與KOL合作,但成效不一。您認 為成功的合作關鍵是什麼?

A: 切忌「太貪心」,不應單靠KOL名氣短時間 賣斷貨。合作要有誠信、有內涵,不是急功 近利的飢餓營銷。我的原則是「走我自己喜 歡的路」,不盲從奢華品牌,也樂於推介中 國或香港的新勢力品牌。內容創作者應該以 玩家角度分享,而不是高高在上的代言人。 這份真誠,是我多年來少有「黑粉」的原 人。



Q: 您如何看待鐘錶業的網紅化趨勢?是短暫熱 潮,還是品牌營銷的新常態?

A: 絕對是新常態。很多零售商欠缺網絡營銷策 略,內容創作可彌補這一點。觀眾會重播節 目、做資料搜集,然後再實體消費。我們的 觀眾有95%是直播後主動 walk-in 到店,説明 內容力量正在重新定義零售流程。

Q: 作為創作者,面對的最大挑戰是什麼?有想 過放棄嗎?

A: 從未想過放棄。我本身有十多年公關經驗, 知道如何處理網絡上的危機與聲音。現在的 觀眾很聰明,也很透明,所以內容創作者需 要格外小心。我也曾經檢討早期節目的流程 與表達方式,甚至去上課,希望提升自己。 一路走來,有辛苦也有快樂,但更多的是成 就感。

Q: 您記得第一支讓您愛上鐘錶的手錶嗎?

A: 是15、16歲時接觸到的一枚 Wilkin 鬧鈴錶。 那時候機械錶還不太普及,它獨特的響鬧功 能深深吸引了我。當時我甚至會自己拆錶練 習維修。現在我收藏了數百枚手錶,無論價

專題

Featured Topics

高價低都欣賞,單純因為喜歡機械結構與設 計美感,而非虛榮。

Q: 您覺得哪個品牌最值得「被再度認識」?

A: 太多了, 説不出單一品牌。現在中國和香港 都有很多新勢力品牌冒起,有些甚至能用幾 千元製作出複雜功能,如陀飛輪,質素也相 當不俗。這是一個屬於手錶迷的黃金年代, 選擇比以往豐富得多。

0: 網民對您最大的誤解是什麼?是否有觀眾讓 您特別難忘?

A: 絕大部分網民對我都很友善,但曾經有黑粉 經常在影片下留言,用很難聽的説話罵我。 起初我也會感到不快,但後來我選擇用一種 更積極的態度去面對——我會主動私訊那些 留言尖锐的網友,試著了解他們背後的原 因。令人驚喜的是,很多時候他們會慢慢打 開心扉,有些人甚至反過來跟我道歉,説其 實我的影片給他們帶來了不少快樂和力量, 也讓他們願意改變自己。

這件事讓我深刻體會到,作為一個KOL,我 的影響力不僅僅是推銷產品或者分享興趣, 更是成為觀眾生活中的一部分,甚至在某些 時刻,成為他們情緒和精神的出口。這份責 任感,讓我在內容創作時更用心,也更想帶 給大家正面和有溫度的東西。

Q: 面對變化萬千的社交媒體環境,您如何保持 競爭力?未來有什麼新計劃?

A: 我一直覺得,保持競爭力最重要的是堅持真 誠,不盲目追逐潮流。未來我希望能將內容 的影響力從香港拓展到更廣闊的市場,比如 馬來西亞、新加坡、台灣等地,用最地道的 廣東話介紹機械錶的魅力,讓更多人認識這 份獨特的工藝和文化。

很多人説手錶行業是夕陽工業,因為現代人 買手錶的習慣已經改變了,甚至覺得只要有 手機就夠了。但我有不一樣的看法。對我來 説,機械手錶不是一個單純的工具,而是一 件屬於男人的玩具,是一種跨越年齡界限的 哲學工藝品。

你可以把它當成一件玩具,無論幾歲的人都 需要玩具來滿足內心的童真和好奇。這也是 為什麼我自稱「錶童」,因為我把機械錶視 為一種玩具哲學,這不只是收藏或投資,更 是生活中的一種樂趣和態度。

很多人把手錶當工具,買一只戴十幾二十年 就夠了,但如果你當它是玩具,那你可以不 停地探索和擁有,享受不斷發掘新事物的樂 趣。就像媽媽們會買不同的鍋具、爐具,不 是因為這些東西讓飯菜更好吃,而是因為她 們喜歡「玩」這些生活小物,這種玩具哲學 讓生活更豐富多彩。

所以我相信,機械手錶的世界並不會消失, 反而因為它承載著玩具的精神和藝術的價 值,這門生意會長長久久。保持童心,是 我一直堅持的信念,也是我創作的核心。



丁峰 歐 際 有 限 公 司 Ting Fung International Co., Limited

香港新界荃灣龍德街11号宏龍工業大廈3字樓2室 地址::

電話:(852)24060928



"Watch Kid" Mr. Rick Kwan

With over 100,000 loyal fans and a reputation as one of Hong Kong's OG mechanical watch influencers, Rick Kwan, better known as the "Watch Kid", has carved out a singular voice in the digital age. While others chase fleeting trends, he stays true to weekly livestreams that combine deep expertise with unfiltered sincerity, captivating a community of watch lovers across generations. In his world, a mechanical watch is more than a timekeeping tool. It's a playful philosophy, an everyday art object, and a spark of childlike joy that never fades with age.



Q: As a KOL in the watch industry, what's the biggest change you've experienced moving from retailer to content creator?

A: The biggest change is learning how to face the camera and mastering data. Since I livestream weekly, I have to regularly source at least five new watches to introduce. This pushes me to constantly liaise with suppliers, arrange shoots, and prepare content. I used to wait for customers in-store; now I rarely do. The sales model has shifted to proactive outreach. We've built a habitual viewing community, allowing us to "turn the tables" and reach more people through livestreams.

Q: How influential is content creation on watchbuying decisions? What resonates most with your audience?

A: Previously, people chose watches based on brand and style, but now they pay more attention to the structure, movement, and value. I sincerely recommend models with outstanding design and reasonable prices, which connects better than simple sales pitches. With three female cohosts rotating and limited-time promotions and interactive games, the viewing experience is more engaging. Replay numbers often surpass live views, proving content truly shapes consumer behavior.

Q: You've collaborated with brands like Memorigin and Undone. What kind of cross-industry partnerships are you interested in next?

I've done about ten collaborations, each infused with my own design ideas. One Undone limited edition sold out in an hour, which was amazing. One memorable moment was when a nearly blind fan queued up just to support me—it was very touching. In the future, I'd consider partnerships in areas like models and animation but always with integrity and a story behind it.

Q: Many brands seek KOL partnerships with mixed results. What's the key to a successful collaboration?

A: Avoid greed and quick fixes. Collaborations need sincerity and substance—not hype-driven flash sales. I follow my own path, not blindly chasing luxury brands, and I'm happy to promote emerging Chinese and Hong Kong brands. Content creators should share from a player's perspective, not act as lofty ambassadors. This genuine approach is why I rarely have "haters."

Q: How do you see the rise of influencers in the watch industry? A passing trend or a new marketing norm?

Definitely a new norm. Many retailers lack online marketing strategies, so content creation fills that gap. Audiences watch replays, research, then make purchases. About 95% of my viewers visit stores after livestreams, showing how content is reshaping

Q: What's been your biggest challenge as a creator? Ever considered quitting?

A: Never. With over ten years in PR. I know how to handle online crises and feedback. Audiences today are smart and transparent, so creators must be extra careful. I've reviewed early programs and even took courses to improve. The journey has been tough but rewarding.

Q: Do you remember the first watch that sparked your passion?

It was a Wilkin alarm watch when I was 15 or 16. Mechanical watches weren't common then, and the unique alarm feature fascinated me. I even practiced repairing watches myself. Now, I collect hundreds—both affordable and high-end because I love the mechanics and design, not for

Q: Which brand deserves a fresh look?

Too many to name one. New forces from China and Hong Kong are emerging, some making complicated features like tourbillons for just thousands of HKD. This is a golden era for watch enthusiasts with more options than ever before.

Q: What's the biggest misconception about you online? Any memorable fan encounters?

Most netizens are kind, but some "haters" left harsh comments. Initially, I felt upset, but I chose to reach out privately to understand their reasons. Surprisingly, many opened up and apologized later, saying my videos brought them joy and strength, inspiring personal change. This taught me that as a KOL, my influence goes beyond selling or sharing hobbies—it's about becoming part of people's lives and emotional outlets. This responsibility drives me to create meaningful, warm content.

專題

Featured Topics

- Q: How do you stay competitive in the everchanging social media landscape? Any future plans?
- A: Staying competitive means staying sincere, not blindly chasing trends. I want to expand my content's reach beyond Hong Kong to Malaysia, Singapore, Taiwan, and more, introducing the charm of mechanical watches in authentic Cantonese. Many say the watch industry is a sunset sector since habits have changed and phones suffice. But I see mechanical watches differently—they're men's toys and philosophical art that transcend age.

Think of a watch as a toy; everyone needs toys to nurture curiosity and childlike wonder. That's why I call myself the "Watch Kid" because I embrace a toy philosophy. It's not just about collecting or investing—it's about joy and attitude.

Many treat watches as tools—buy one and wear it for decades. But if you see them as toys, you explore and acquire endlessly, enjoying discovery. Like how moms buy various pots and kitchen gadgets not because food tastes better but because they love playing with these lifestyle items. This toy philosophy enriches life.

So I believe mechanical watches won't fade away. Their spirit and artistic value make this business evergreen. Staying young at heart is my guiding principle and creative core.



一永達全屬制品廠 WINTECH METAL MANUFACTORY



HongKong Office:

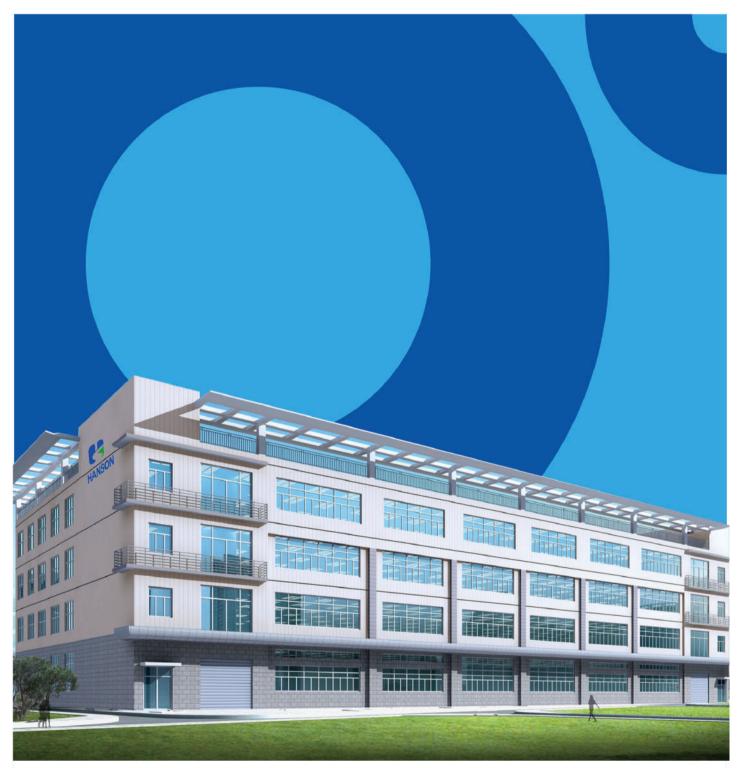
No.12,19/F., Wing Fung Industrial Bldg., 40–50 Sha Tsui Rd., Tsuen Wan, N.T., H.K. 電話/Tel:(852)2416 7528 傳真/Fax: (852)2411 4080

Email:wintechcn@hotmail.com

深圳市寶安區松崗大田洋開發區田洋一路 Tel:(755)2962 6983 Fax: (755)2962 6983

Email:wintechcn@hotmail.com





經營範圍 BUSINESS SCOPE

生產傳統錶殼、錶帶、制扣、智能手錶、手機零件、精密金屬部件、首飾等,加工材質主要是不銹鋼、鈦、鋁和青銅。

Production of traditional watch cases, watch bracelets, buckles, smartwatches mobile phone mechanical parts, precision metal parts, jewelry in stainless steel, titanium, aluminum and bronze material.

恒信金屬製品廠有限公司 HANSON METAL FACTORY LTD

恒信成立於1964年,我們世代以熱情和奉獻致力於金屬精密加工。我們堅守高級工匠製造傳統,不僅強調對傳統的傳承,也致力於將傳統與創新融合。我們的追求不僅是產品的細緻、精準,更是對品質無可挑剔的不懈追求。

Hanson was founded in 1964. We have been dedicated to metal precision processing with passion and dedication from generation to generation. We adhere to the tradition of superior craftsmanship, not only emphasizing the inheritance of tradition but also dedicated to integrating tradition with innovation. Our pursuit is not only the meticulousness and precision of our products but also the relentless pursuit of impeccable quality.



1964





傳真/FAX: (852) 23522605



電子郵箱/E-MAIL:hanson@hanson.com.hk

か 地址: 九龍新蒲崗彩虹道206-208號盛景工業大廈二字樓

 $^{\prime}$ ADD: 2F, SHING KING IND.BLDG.,206-208 CHOI HUNG ROAD,SAN PO KONG,KOWLOON,HONG KONG

第四十二屆香港鐘表設計比賽得獎作品 Winning Entries of the 42nd Hong Kong **Watch & Clock Design Competition**

公開組得獎作品 **Open Group Winning Entries**

設計主題 Theme of Design

主忘您 Memorable

透過手表設計表達對難以忘懷的人的情感。

Dedicated designers express their sentiments for unforgettable individuals through watch design.

冠軍 Champion

作品名稱 Title of Design

定格FREEZE

得獎者 Winner

譚國棟 Tam Kwok Tung

贊助公司 Sponsoring Company

穎時錶業有限公司 Wincy Horological Ltd

1、2、3,笑!每次他為我拍照時都會説這句話, 而我則凝望着他那半張沒被手上相機遮掩的臉。 這一畫面深深的定格在我腦海裡。

「FREEZE定格」把這份情懷注入腕表設計,以相機 鏡頭設計為主軸,右邊視窗展示機芯運作,由齒輪 帶動的指針於左邊視窗顯示時間。腕表佈局顛覆 傳統,把最精彩的兩面同時展現。

Three, two, one, cheese! Every time he took a picture of me, he would say this phrase, and I would stare at the half of his face that wasn't obscured by the camera in his hands. This scene is deeply freeze-framed in my mind.

"Freeze" this feeling into the design of the watch, using a camera lens as the focal point. The right window shows the operation of the movement, while the hands driven by the gears in the left window display the time. The layout subverts the tradition and reveals the best of both sides at the same time.



亞軍1st Runner-up

作品名稱 Title of Design

小露保 RB_ROBO

得獎者 Winner

黃定邦 Wong Ting Bong

贊助公司 Sponsoring Company

浪西錶有限公司 Youngs Watch Company Limited 寶暉精密有限公司 Po Fai Precision Company Limited

快樂唔過期,童心唔退休

童年時我們有玩具擺弄。現在我們長大了,還記得那時的自己有

童真這東西,不是小朋友的專利,每個大人也只是變大了的 小朋友。

無論去到幾多歲,只要想玩,就可以玩。

盡情發揮創意,展現想像力,讓別人看到屬於你的快樂。

扭動一下,將忘記了的夢想拼湊回來!

Happiness Never Expires, Childlike Spirit Never Retires.

When we were kids, we had toys to twist and turn.

Now that we have grown up, we still remember the joy we felt back then.

Childlike wonder isn't just for children; it's a gift for everyone.

Every adult is simply a bigger child. No matter how old we are, as long as we want to play, we can.

Let's unleash our creativity and express our imagination, showing the world the joy that is uniquely ours.

Let's twist and turn, piecing together forgotten dreams!





季軍 2nd Runner-up

作品名稱 Title of Design

Backtrack

得獎者 Winner

達之訊時計有限公司 Oro Time Limited

「難忘您」不只是代表一個「您」,而是每個人心目中那段難 以忘懷的美好時光。我希望透過「Backtrack」,喚起人們 心中獨一無二的回憶,把「難忘您」變成日常生活中可佩戴的 物件。

作品融入了「遊戲機」、「錄影帶」、「黑膠唱片」等元素, 並透過更換不同的「遊戲帶」成為具玩味、Y2K風格的時尚 配飾。我希望這種互動性可強化用家的回憶,讓他們重拾童真 及對美好時光的嚮往。

"Memorable" is not just a representation of a person, but rather the cherished moments in everyone's heart that are hard to forget. My design, named "Backtrack", is intended to evoke those unique memories, turning "memorable" into something wearable in daily life.

The design incorporates elements like "game consoles", "VHS tapes" and "vinyl records" into a watch themed around "memorable". With interchangeable "game cartridges", it becomes a playful, Y2Kinspired fashion accessory and this interactivity strengthens users' connection to their memories.

第四十二屆香港鐘表設計比賽得獎作品 Winning Entries of the 42nd Hong Kong **Watch & Clock Design Competition**

學生組得獎作品 **Student Group Winning Entries**

設計主題 Theme of Design

信自己 Believe In Yourself

透過手表設計表達對實現目標的信心、克服 困難的毅力以及追逐夢想的勇氣。

Through watch design, express your faith in vourself and showcase the commitment and confidence required to achieve goals and overcome challenges, while courageously pursuing your dreams.

冠軍 Champion

作品名稱 Title of Design

Aspire

得獎者 Winner

陳芷盈Chan Tsz Ying

學校名稱 School

香港知專設計學院 Hong Kong Design Institute

手表不僅用於報時,也見證我們成長。每顆走珠象 徵不同的特質,如勇氣和自信。隨着時間流逝,我 們學會調整自己,追逐目標。走珠的靜止就像我們 停下來反思,助我們在挫折中也能重拾對自己的信 任。我們必須相信:無論多困難,堅信自己,無事 不可能。

A watch is not just for telling time; it also witnesses our growth. Each bead symbolises qualities like courage and confidence. As time passes, we learn to adjust ourselves and pursue our goals. The stillness of the beads mirrors moments of reflection, helping us regain trust in ourselves, even through setbacks. We must believe that no matter how difficult things become, having faith in ourselves makes anything possible.





亞軍1st Runner-up

作品名稱 Title of Design

信望愛

Believe In Yourself

得獎者 Winner

李聿桐 Lee Yuet Tung Eudora

學校名稱 School

德望學校 Good Hope School

腕表外圈印有「愛」、「希望」和「信念」— 三個取得成功及克 服困境的重要元素。指針狀似指南針,帶出「信念」、「愛」和 「希望」可引領人們追逐夢想和取得成功。表盤下方有「相信 自己」的簡潔字樣裝飾,並以象徵勇氣和自信的紅色呈現。整 個創作意念是要激勵所有人勇敢自信地追尋夢想。

The words "love", "hope" and "faith" are shown on the outer part of the watch. To succeed and overcome turmoil, these are the three vital qualities one must possess. The hands resemble a compass, emphasising that "faith", "love" and "hope" are the guides to one's dreams and success. The dial is minimally decorated with short lines and the phrase "Believe In Yourself" at the bottom. The words are coloured in red, which is associated with courage and confidence. The quote motivates all to be courageous and confident in pursuing their dreams.

季軍 2nd Runner-up

作品名稱 Title of Design

漣漪中的殘星 Broken Stars in the Ripples

得獎者 Winner

葉婉詩 Yip Yuen Sze Christine

學校名稱 School

香港知專設計學院

Hong Kong Design Institute

在24小時內,時針和分針重疊22次,如同小小的機會。但 時針、分針、秒針重疊的機會只有兩次,這是給有準備的人的

即使生活如同漣漪,充滿障礙和波動,但當時針、分針和秒針疊 在一起的時候,感覺人生總是充滿希望。

In a 24-hour period, the hour and minute hands overlap 22 times, like small opportunities. However, there are only two chances for the hour, minute and second hands to align, representing opportunities for those who are prepared.

Even though life is filled with obstacles and fluctuations, like ripples on water, when the hour, minute and second hands are aligned, it feels as though life is always full of hope.



第四十二屆香港鐘表設計比賽得獎作品 Winning Entries of the 42nd Hong Kong Watch & Clock Design Competition

學生組得獎作品

Student Group Winning Entries

優異遐

Merit Award

作品名稱 Title of Design

不滅之花 Hope's Ahead

得獎者 Winner

陳思洛 Chan Sze Lok

學校名稱 School

循道中學 Methodist College

「不滅之花」如夜空中盛放的太陽花,其金 色花瓣擁抱黑暗中閃耀的太陽,仿若梵高 畫筆下的希望。波紋表帶輕撫心靈,安定 心緒。戴上它,讓勇氣與自信隨光閃爍, 在最深的藍夜中無懼前行,信自己,向太 陽盛放。

"Hope's Ahead" blooms like a sunflower in the night, its golden petals embracing a luminous sun within darkness, echoing Van Gogh's hopeful strokes. The textured strap calms the soul and steadies the heart. Wear it - let courage and confidence glow with every tick, breaking through the deepest blue. Trust yourself and bloom toward the sun.





作品名稱 Title of Design

信定星移 Leap of Faith

得獎者 Winner

盛諾仁 Shing Nok Yan Calvin

學校名稱 School

香港理工大學

The Hong Kong Polytechnic University

自古以來,人類渺小地佇立於無盡的星空之 下,仰望蒼穹,滿懷敬畏和好奇。然而,憑 藉我們無垠的精神信念與每一次信心的飛 躍,無限的宇宙終將觸手可及。

Since time immemorial, humanity has stood small beneath the endless canopy of stars, gazing upward in awe. Yet, with faith in our boundless spirit and each leap of faith we take, the infinite cosmos shall one day rest gently in our hands.

作品名稱 Title of Design

筆創奇蹟 Scribal Splendor

得獎者 Winner

吳嘉寶 Ng Ka Po Karen

學校名稱 School

天主教新民書院 Newman Catholic College

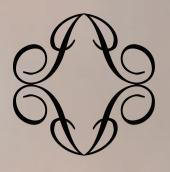
手表從一名中學生克服眼前挑戰和困難的 角度設計。在求學期間,學業往往是學生 最大的挑戰。面對着黑板或試卷上的題目 時,學生能透過手上的文具,展現出對克 服及解決問題的自信。用手上的文具,創 造奇跡;透過文具,勇敢地面對眼前的挑 戰。每一筆都表達出採取信自己的態度。

This watch is designed from the perspective of a secondary student overcoming the challenges and difficulties she faces.

During the study period, academic work often presents the biggest challenge for students.

When confronted with questions on the blackboard or test paper, students can show their confidence as they tackle and solve the questions with the stationery in their hands. With these tools, they can create miracles and bravely face the challenges before them. Every stroke of the pen expresses their belief in themselves.





INSPIRE WORKSHOP

ESTABLISHED IN 2006

YOUR PROFESSIONAL LEATHER WATCH STRAP PARTNER



第四十二屆香港鐘表設計比賽得獎作品 Winning Falsi Winning Entries of the 42nd Hong Kong **Watch & Clock Design Competition**

鳴謝

Acknowledgement

第四十二屆香港鐘表設計比賽經已順利完成。主辦機構希望藉此機會感謝以下評審的鼎力支持:

The 42nd Hong Kong Watch & Clock Design Competition has successfully completed. The Organisers would like to take this opportunity to thank the Panel of Judges for their generosity and support:

評審團

Panel of Judges



- 姜渭楠 Wil Keung 新達代理有限公司 Sun International Concept Ltd.
- 🥠 黃彩雲 Rainbow Wong 瑞聯錶行(香港)有限公司 Fine Asia Watch (Hong Kong) Company Limited
- 🔧 林筱旻 Joyce Lam 恒信精密科技有限公司 Hanson Precision Technology Ltd.
- 吳家強 John Ng 錶鋪有限公司 Montres SA Ltd.
- 曾展鴻 Wilson Tsang 香港貿發局 HKTDC
- 張寶兒 Bowie Cheung
- 周宛賢 Amy Chow 高頓斯有限公司 Gordon C. & Co., Ltd.
- 林宇鵬 Frankie Lam 年泰企業(香港)有限公司 Lin Ta Enterprises (Hong Kong) Ltd.
- 🧿 梁嘉慧 Gardy Leung Clarity Ltd.
- 10 盧冠宇 Eddie Lo 萬利精機有限公司 Manlei Precision Ltd.

第四十二屆香港鐘表設計比賽為香港貿發局香港鐘表展2025活動,入圍作品將於展覽會期間於香港會議展覽中心展出。

The 42nd Hong Kong Watch & Clock Design Competition is a concurrent event of the HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair 2025. The final entries will be displayed at Hong Kong Convention & Exhibition Centre during fair period.

如有查詢,請聯絡For enquiries, please contact at:

電話 Tel: (852) 1830 668 / 電郵Email: exhibitions@hktdc.org

Organisers 主辦機構:



HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair 2025 Organising Committee

本 # 8 % 局 香港貿發局香港鐘表展2025籌備委員會

Co-organisers 協辦機構:





The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd. 香港鐘表業總會有限公司



Confi Metal Finishing Co., Ltd.

Specialize in Precious Metal Plating for variety of fashion jewelry pieces and accessories, watch cases and parts

電鍍工藝 ELECTRO-PLATING SERVICES

真空離子電鍍 IPG、IPS、IPBK、IP RoseGold 18/23K金電鍍 18/23 Karat Gold Plating

玫瑰金Rose Gold Plating銠(白金)Rhodium Plating純鈀電鍍Palladium Plating

鈀鈷/鈀鎳電鍍PCP/PNP純銀電鍍Silver Plating

間色電鍍 Two Tone / 3 Tone Plating



香港地址:

香港新界火炭坳背灣街41-43號安華工業大廈3樓E室 Block E, 3/F, On Wah Ind. Bldg., 41-43 Au Pui Wan St. Fo Tan, N.T., Hong Kong.

Tel:(852)2697-0345 Fax:(852)2695-9052

EMAIL: confi@confimetal.com.hk

國內地址:

深圳懋昌兆田科技实业有限公司 深圳市寶安區松崗街道江邊工業區中心大道 5 號 No.5, Center Road, Jiangbian Industrial Estate, Songgang, Baoan District, Shenzhen, China

Tel: (0755)2746-8756 Fax: (0755)2746-8775







資歷架構

- 由香港特別行政區政府教育局於2008年推出,以鼓勵 持續進修、終身學習
- 是一個七級的資歷制度,為學術、職業專才和持續教育界別的 資歷釐定明確和客觀標準
- 確保資歷具質素保證



多元資歷

鐘錶業從業員可從兩個途徑獲取資歷架構認可資歷



*有關資歷架構認可課程,可於資歷名冊 www.hkqr.gov.hk 查閱。



將QF應用於招聘及員工培訓,可增強人才競爭力。如欲索取資料冊子或了解更多,請聯絡資歷架構秘書處。





Qualifications Framework (QF)

- Established in 2008 by the Education Bureau of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region to promote continuous and lifelong learning
- A seven-level hierarchy qualifications system defining clear and objective standards applicable to academic, vocational and professional as well as continuing education sectors
- Qualifications recognised under the QF are quality-assured



Multiple Qualifications Pathways

Practitioners of the Watch & Clock Industry can obtain QF-recognised qualifications in two ways

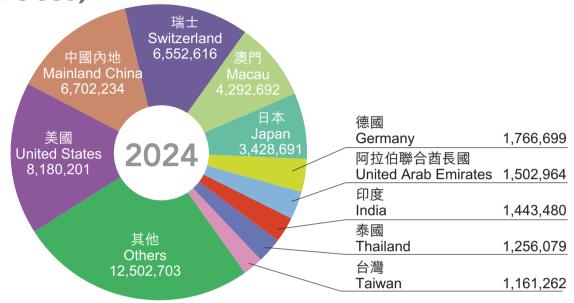


*To search for QF-recognised programmes, please see the Qualifications Register at www.hkqr.gov.hk .



Apply QF in recruitment and staff training to enhance competitiveness. To get an information pack with user handbook and QF Guide. For details, please contact the QF Secretariat.

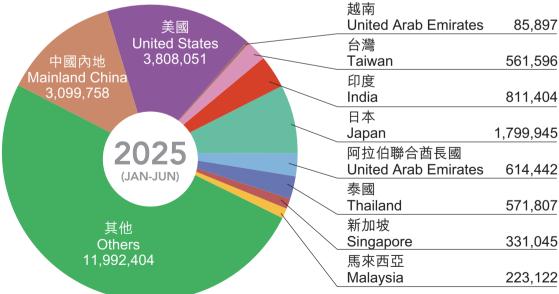
香港鐘錶(國際貿易標準分類885)整體出口 Hong Kong's Total Exports of Watches & Clocks (SITC 885)



2024年總價值 TOTAL VALUE OF 2024

HK\$48,789,619

單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000



2025年(一至六月)總價值 TOTAL VALUE OF 2025 (JAN-JUN)

> HK\$23.899.471 單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000



3R Platinum Electroforming Process

Robust Reliable Realistic

Pino Aliprandini - Your strongest partner in electroforming chemicals, know-how and equipment.



3R 鉑金電鑄工藝



堅實 可靠 實用

栢萊化工 - 你的電鑄最強伙伴。提供一站式化學品,技術支援及設備等全方位服務。



Head Office:

PINO ALIPRANDINI SA

19, Chemin du champs-des-filles

Plan-les-Ouates, Switzerland

TEL: (41) 227512719 FAX: (41) 227512426

Email address: christian@aliprandini.ch

Web Site: www.aliprandini.ch

Hong Kong Office:

香港新界葵涌嘉定路8號裕林工業大廈二期十一字樓B座

Flat B, 11/F., Phase 2, Yee Lim Ind. Bldg.,

8 Ka Ting Road, Kwai Chung,

N. T. Hong Kong

Tel: (852) 2602 0698

Fax: (852) 2609 1034

電子郵件Email address: contact@pinohk.com

網址Web Site: www.pinohk.com

China Office:

中國上海市恆通路360號一天下大廈A區25樓05室

Tel: (86) 13301960780

Fax: (86) 66542030

中國深圳市龍崗區平湖鎮華南城五化塑交易中心

TEL: (86) 75533625008

FAX: (86) 75533625509

Italy Office:

VIA ARTURO CHIARI,

70/I-79/L,

52100 AREZZO, ITALY

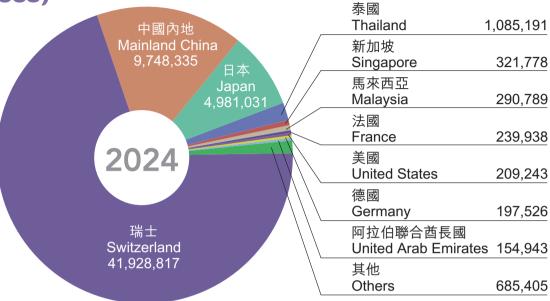
TEL: (39) 0575302815

FAX: (39) 0575408896

香港鐘錶(國際貿易標準分類885)整體入口

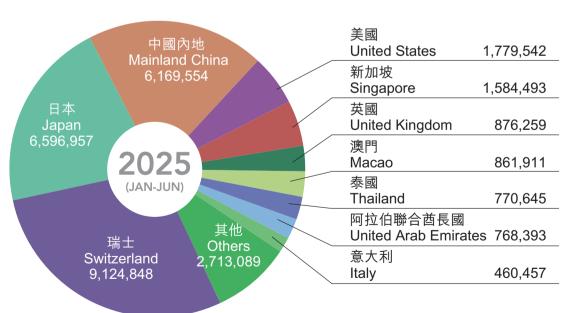
Hong Kong's Total Imports of Watches & Clocks

(SITC 885)



2024年總價值 TOTAL VALUE OF 2024

HK\$59,842,997 單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000



2025年(一至六月)總價值 TOTAL VALUE OF 2025 (JAN-JUN)

> HK\$31,706,149 單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000

MING WATCH CHANNEL

名號 開稿



評測 心得

歡迎品牌合作



You Tube & ► LIVE

明錶玩樂頻道



總瀏覽次數超過 |1600萬





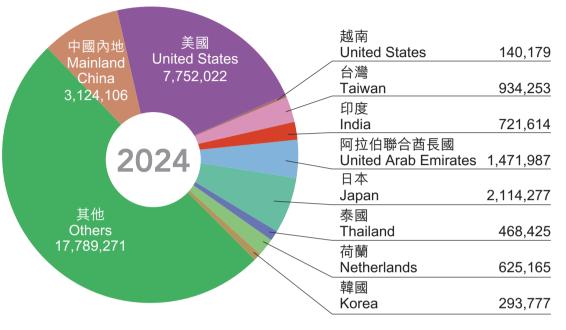




立即聯絡 🔘 6889 9616

mingwatchchannel.com Q

香港完整手錶(國際貿易標準分類885.3-4)整體出口 **Hong Kong's Total Exports of Complete Watches** (SITC 885.3-4)



2024年總價值 TOTAL VALUE OF 2024

HK\$35,435,076 單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000

	+ III 7676(1)	TILOL.TING OOO
中國內地 美國 Mainland United States China 3,671,417	越南 United States 台灣	81,159
Grinia	Taiwan	440,057
1,348,661	印度	<u> </u>
	India	416,827
	日本	
2025	Japan	1,163,688
(JAN-JUN)	阿拉伯聯合酋長國 United Arab Emirates	599,690
	泰國	
其他	Thailand	220,896
Others	新加坡	
9,020,435	Singapore	309,923
	馬來西亞	
	Malaysia	203,479

2025年(一至六月)總價值 TOTAL VALUE OF 2025 (JAN-JUN)

HK\$17,476,232

單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000

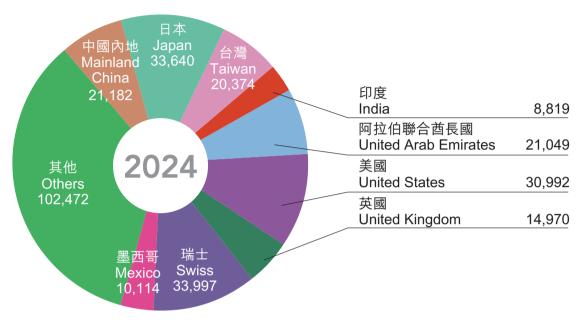


高價收購新舊名錶 名錶租借抵押託售 BUY | SELL | EXCHANGE | RENT New & Pre-Owned Luxury Watches



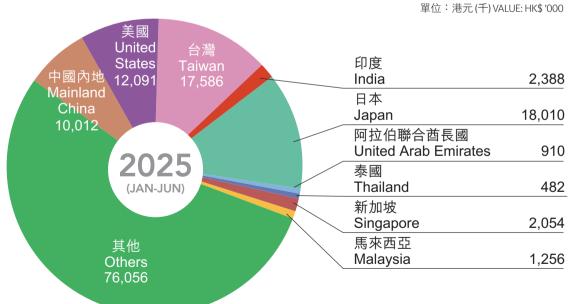
- N +852 4621 4600
- L +852 2722 7979
- @kashingwatch
- (2) +852 2722 7829 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2722 7820 (2) +852 2720 (2) +8
- https://www.facebook.com/KaShingWatchHK
- ▽ 香港九龍佐敦寶靈街32-38號寶安大廈地下3C舗
 Shop 3C, G/F, Bow On Building, 32-38 Bowring Street,
 Jordan, Kowloon, Hong Kong

香港完整手錶(國際貿易標準分類885.7)整體出口 Hong Kong's Total Exports of Complete Watches (SITC 885.7)



2024年總價值 TOTAL VALUE OF 2024

HK\$297,609



2025年(一至六月)總價值 TOTAL VALUE OF 2025 (JAN-JUN)

HK\$140,844

單位:港元(千) VALUE: HK\$ '000



由海關技術中心 中國檢驗認證集團(澳門)有限公司合作單位 林源豐為您鑒定











本會會員子弟獎助學金簡介

Outlines On Members' Children Scholarship and Grant Scheme

本會為勉勵會員子弟努力向學,爭取優良成 績,特設獎學金;且為補助負擔過重之**會員** 或商號會員之僱員使其子弟求學上進,亦設 了助學金。每年均有不少會員子弟成功申請 本會之獎助學金,而申請日期約為每年九月 份,有關資料,詳列如下:

一、申請資格

- 1. 凡本會商號會員代表人或個人會員之子弟, 符合下列第二條類別甲的任何一項規定者, 均可向本會申請獎助學金。
- 2. 本會商號會員可代其僱員在該號服務一年以 上者之子弟,依第二條乙項之規定,申請助 學金,但商號會員申請助學金不得超過二 名、個人會員一名,此項限額商號會員代表 人之子弟亦計算在內。
- 3. 非會員子弟,不接受申請獎學金。

二、類別

甲、漿學金

- 1. 凡在本港註冊全日制中學、小學或職訓局院 校考列前三名操行乙等或以上而成績平均不 少過七十分者,可申請此項獎學金。
- 2. 凡參加本港中或英文中學文憑考試成績考獲 五科「優」,可申請一次過獎學金。

乙、助學金

凡確屬負擔過重之會員其子弟或其僱員子弟,在 本港計冊全日制中學或職訓局院校就讀,成績及 格、操行乙等或以上可以升級,可申請每年一次 過助學金。

獎助學金額由常屆董事會決定。

三、申請手續

先向本會索取表格填妥,連同證明文件影印本, 送交本會登記調查。倘申請者超出本會預算,則 以申請先後為序。

四、審查核准

本會為確保獎助學金合理分配,特由董事會推定 管理委員會,專責其事,以昭慎重,審查核准, 均取公正嚴格之程序辦理,核准與否概不宣佈理 由。倘經核准,本會當以書面通知領取。若申請 人作虚偽之填報,一經發覺,即永遠取消其申請 資格。

- 万、 資助學金之來源, 皆全由本會籌募, 熱心 人十樂助,故必須量入為出,對分配名 額,當有限制,本會有絕對取捨權,不得 異議。
- 六、 已獲其他組織之獎助學金者,不得再向本 會申請,倘經發覺,即取消其申請權利。
- 七、每年度接受申請日期約為九月份。
- 八、 上述內容如有未盡善處,得由本會董事會 修改施行,無須另行通告。

本會獎、助學金乃特別為成績優異之會員子弟 及家庭負擔過重之會員或其僱員而設,請踴躍 申請。

In order to encourage members' children to study hard and get good academic results as well as helping those members who have financial difficulties in supporting their children education, we have devised a Scholarship and Grant Scheme. Every year, we have a number of successful applicants. The application date is around September. Detailed information as below:

1. Requirements

- Anyone who is children of FHKWTI'S corporate member representative or personal member and suits any one of the requirements at item 2 can apply the scholarship.
- Corporate member's employee who applies must have worked in his/her company for at least one year. According to 2b, corporate member application must not exceed two while personal member application must not exceed one. This restriction also applies to children of corporate member representative.
- Application from children of non-member will not be accepted.

2. Types

A. Scholarship

- Anyone who has registered in one of Hong Kong's full-time secondary, primary or VTC Institution, is top three in his/her school, has attained grade B or above in conduct and attitude and has an average of 70 or above can apply.
- Anyone who get five A's in Hong Kong Certificate of Education can apply the scholarship

B. Grant

Anyone who has registered in one of Hong Kong's full-time secondary or VTC Institution, is not a failed student, has attained grade B or above in conduct and attitude, is promoted and has financial difficulty in continuing his/her education can apply for the annual grant.

The amount of Scholarship and grant will be decided by the board of directors.

3. Procedures

Hand in the completed application forms with photocopies of any required documents. Applications will be handled on a first come, first serve basis.

4. Approving Procedures

In order to ensure equal opportunity and rightful distribution of the scholarship and grant money, we have set up a special committee who is responsible for this scheme. We will not disclose any reasons for accepting or rejecting applications, but we are sure that the whole process will be done in a fair situation. Anyone who gives false information will lose his/her application right forever.

- The scholarship and grant money is from charity donations. We have absolute authority in distributing this money.
- No one who has already accepted scholarship or grant from other organizations can apply. If such case arises, we will cancel his/her application.
- 7. The application date is around September every year.
- 8. We reserve the right to amend the above outlines withoutinforming members.

This Scholarship and Grant Scheme is devised for member's children who got good academic results and those members who have financial difficulties in supporting their children's education. Welcome for application!

公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
三井錶業有限公司 3 WELLS WATCH IND. LTD.	卓善章 CHEUK SIN CHEONG, CLEMENT	新界葵涌貨櫃碼頭路88號永得利廣場第1期 15樓1503-1506室 Unit 1503-6, 15/F., Tower 1, Ever Gain Plaza, 88 Container Port Road, Kwai Chung, N.T.	か	2489 2318 2489 2367 www.3wells.com		_
A.D. TIME INTERNATIONAL (HK) LIMITED	管榮裕 KWAN YOONG YU	No.11, 5/F., Trendy Centre, 682 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon		2723 7300 2739 4931 speak2us@adtime.com.hk —	S	ALAIN DELON & BONIA
古珀行珠寶有限公司 AARON SHUM JEWELRY LTD.	沈運龍 AARON SHUM	九龍紅磡鶴園東街4號恆藝珠寶大廈 1樓8-12室 Unit 8-12, 1/F., Heng Ngai Jewelry Centre, 4 Hok Yuen Street East, Hunghom, Kowloon	3	2334 2299 2334 7427 info@aaronshum.com www.aaronshum.com		_
寶迪實業有限公司 ABSOBEST INDUSTRIAL CO., LTD.	范中強 FAN CHUNG KEUNG	新界葵涌昌榮路9-11號同珍工業大廈 第1期11字樓C座 Unit C, 11/F, Phase 1, Tung Chun Ind Bldg., 9-11 Chong Wing Road, Kwai Chung, New Territories	シ曲図	2421 7137 2420 9532 absobest@asiansources.com		_
ACCENDO HONG KONG LTD.	KISHORE C. MELWANI	九龍觀塘鴻圖道23號利登中心1501室 Unit 1501, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon		2797 9955 2343 5285 accendo@accendo.com.hk —		_
ACESTAR CONCEPT LIMITED	黃麗嫦 ESTHER WONG	九龍紅磡崇平街2號高德中心1樓105室		2412 9333 2412 7997 esther@acestarconcept.com		_
亞洲鑽石有限公司 AJAY DIAM LTD.	GANDHI AJAY	Flat 1301, 13/F Hart House, 12-14 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon		2316 2255 2316 7611 ajaydiamltg@ajaydiamltd.com www.ajaydiamltd.com	<u> </u>	_
藝康達鐘錶有限公司 ALCONDA WATCH LTD.	邵福榮 F. W. SHIU, ALICK	九龍紅磡崇平街2號富德中心10樓7室 Rm. 1007, Hilder Centre, 2 Sung Ping St., Hunghom, Kowloon		2362 6279 2764 0390 info@alconda.com —		ALCONDA
平安表行有限公司 ALHAMBRA WATCH CO., LTD.	招應璋 CHIU YING CHEUNG	九龍尖沙咀棉登徑22-26號粵紡中心10樓 10/F., Guangdong Textile Bldg., 22-26 Minden Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon		2722 6133 2722 6629 main@alhambrahk.com —		_
ANDERSMANN GROUP LIMITED	陳衛民 RAYMOND CHAN	九龍荔枝角長沙灣青山道479號 麗昌工廠大廈地下4室 G/F., Unit 4, 479 Castle Peak Road, Lai Cheong Factory Building, Cheung Sha Wan, Kowloon	<i>3</i>	7075 3581 sales@andersmann.com www.andersmann.com		Andersmann
安生集團有限公司 ANSON GROUP LTD.	楊震江 ANSON C.K. YEUNG	九龍觀塘巧明街95號世達中心10樓D座 Unit D, 10/F., World Tech Centre, 95 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon	<i>3</i>	2345 4466 2342 6876 ansoncky@ansonband.com / ansonmfg@ansonband.com —		_
藝時文化有限公司 ART TIMES CULTURAL COMPANY LIMITED	張繼東 ANTHONY CHEUNG	九龍紅磡江西街9號富怡閣地下1號鋪 Shop 1, G/F, Faerie Court, 9 Kiang His St., Hunghom, Kowloon		2364 6283 — anthonycheung73@yahoo.com.hk —		_
藝林錶行有限公司 ARTLAND WATCH CO., LTD.	MAY POON		<i>></i>	2366 1074 2845 2546 —	Š	



	_					営業組別	品牌
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Addres	s		Type Of Business	Brand Name
	朝日集團有限公司 ASAHI GROUP CO., LTD.	方樂如 ADA FONG	九龍觀塘海濱道151號廣生行中心 16樓02A室 Unit 2A, 16/F., Kwong Sang Hong Centre, 151 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon		2286 3938 / 2343 2750 2797 9408 admin@asahigroup.com.hk www.asahigroup.com.hk		_
(Arti)	冠亞商業有限公司 ASIA COMMERCIAL CO., LTD.	CHENG KA CHUNG	1913-1915, Level 19, Nan Fung Centre, 264-298 Castle Peak Rd, Tsuen Wan, Hong Kong	<i>3</i>	2819 6192 2817 8741 yokoli@timecity-hk.com —		_
411	精藝出版社有限公司 BA PUBLISHING LTD.	林偉光 RAYMOND LAM	九龍紅磡民樂街21號富高中心B座6樓626室 Unit 626, 6/F., Block B, Focal Ind. Ctr., 21 Man Lok St., Hunghom, Kowloon		2511 6077 2507 5855 baap@brilliant-art.com.hk www.brilliant-art.com.hk	_	WATCH REVIEW 名錶之星, JEWELTIME REVIEW 珠寶之星
(1) (4) (1)	賓德皮錶帶(香港) 有限公司 BANDA BRACELETS (H.K.) LTD.	曹日明 TSO YAT MING, FRANKIE		3	2428 6911 2420 0864 info@banda.com www.banda.com		BANDA
	BERGEON (HK) LIMITED	陳志輝 JEFF CHENG	Unit 2, 13/F., Premier Centre, 20 Cheung Shun Street, Kowloon, Hong Kong		2658 0700 2658 0711 jchang@bergeon.ch www.bergeon.ch	M eje	_
	柏林時計(香港) 有限公司 BERLINK TIMEPIECE (HK) LIMITED	徐涓涓 TSUI KUEN KUEN YUKI	新界荃灣橫龍街43-47號龍力工業大廈607室 Flat 7-9, 6/F., Lucida Ind. Bldg., 43-47 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories		2407 3032 2394 0666 jhhu89@gmail.com www.berlinkswiss.com		
(an)	嘉豐(香港) 企業有限公司 BEST POWER (HK) ENTERPRISES LTD.	蔡宗富 TSOI CHUNG FU	九龍觀塘巧明街109號榮昌工業大廈 11字樓E室 Flat E, 11/F., Wing Cheung Ind. Building, 109 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloor		2793 3830 2790 7958 bestpow@asiansources.com —		TOKYO CLOCK & TOKYO WATCH
WE CONTROL	頂好製品廠有限公司 BESTRAP MANUFACTORY LTD.	李少強 LEE SIU KEUNG	九龍馬頭角道116號新寶工商中心2期 3字16室 Unit 16, 3/F., Phase 2, New Port Centre, 116 Ma Tau Kok Road, Kowloon		2362 6222 2764 2197 bestrap@netvigator.com —		_
	百達時實業有限公司 BETTER TIME INDUSTRIAL LIMITED	陳美程 CHAN MI CHING	九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心5字樓 5/F., Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon		2307 1653 2785 1792 china@allanchina.com www.allanchina.com		_
	BH E-COMMERCE LTD.	許志光 BENJAMIN HUI	香港上環永樂街121-125號永達商業大廈 15A室 Flat 15A, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong	シ 曲 ※	9552 2382 — contact@indepemndentwatcher.com www.independentwatcher.com	Ŵ	-
	佰恩光學(香港) 有限公司 BIEL CRYSTAL (HK) MANUFACTORY LIMITED	陳富強 CHAN FU KEUNG ANDY	九龍觀塘成業街7號寧晉中心36字樓 36/F., Legen Tower, No.7 Shing Yip St., Kwun Tong, Kowloon	シート	2265 2827 2797 8939 andy.chan@bielcrystal.com.hk www.bielcrystal.com		-
WE GILL	標準錶針及配件廠 有限公司 BIU CHUN WATCH HANDS & PARTS MANUFACTURERS LTD.	莫慕潔	香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈35樓 3513室 Unit 3513, 35/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong	<i>3</i>	2898 7330 2889 7987 info@biuchun.com www.biuchun.com		_
	寶英拓展有限公司 BOMASS INTERNATIONAL LTD.	劉瑋蕾 LAU WAI LUI AGNES	新界葵芳貨櫃碼頭路71-75號鐘意恆勝中心 704室 704, Join-In Hang Sing Ctr, 71-75 Container Port Rd., Kwai Chung, N.T		2419 9848 2481 1681 agneslau@bomassintl.com —		-

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Addres:	5		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	BOMBAY DIAMONDS LIMITED	DHANDIA RAJIVJAIN	九龍尖沙咀3-7A寶勒巷萬事昌廣場15樓 1503-1506室 Room 1503-1506, Multifield Plaza, 3-7A Prat Avenue, TST, KLN	<i>3</i> ■ ×	3170 6666 2311 4400 bombaydiamonds@ netvigator.com		_
	寶德精密有限公司 BRIDGESTONE WATCH LIMITED	林啟睿 LIN CHI JUI	九龍觀塘鴻圖道57號南洋廣場20樓2004室 Room 2004, 20/F., Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	シ曲圏	2343 6070 2341 8258 ray@sutechk.com bridgestonewatch.com	N Oja	_
(4) U	百老匯表行 BROADWAY WATCH CO.	韋應恆 WAI YING HANG	Mail Box 23W, Hong Kong Mansion, 1 Yee Wo Street, Causeway Bay, Hong Kong	シ 画 ※	2576 3341 2576 0750 —		_
	寶齊來香港有限公司 BUCHERER HONG KONG LTD.	曾國雄 JERRY TSANG KWOK HUNG	香港灣仔謝斐道391-407號新時代中心31樓 31/F, Times Tower, 391-407 Jaffe Road, Wan Chai, Hong Kong		2815 1968 2815 1768 jerry.tsang@carl-f-bucherer.com.hk www.carl-f-bucherer.com		CARL F. BUCHERER 寶齊萊
(4.11) (4.11)	弼臣表行 BUDSON WATCH CO., LTD.	廖雲飛 LIU WAN FEI		ション	2541 6822 	_	-
	思捷環保科技有限公司 C & G Environmental Technology Ltd.	王樂得 WONG LOK TAK, LUTHER	新界沙田火炭禾盛街10-16號 海輝工業中心8樓8室	シー	2648 3392 2648 2032 admin@c-get.com www.c-get.com	Š	_
	創美(亞洲)有限公司 CHARMY (ASIA) LIMITED	游偉志 ALBERT YAU	九龍九龍灣常悦道9號企業廣場1期3座803室 R3 803, Enterprises Square Tower 3, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Hong Kong	る	2318 0223 2318 0414 info@fs.com.hk www.watchbracelets.com.hk		FS, Fine Selection
	鄭德記 CHENG TAK KEE	鄭玉蓮 CHEUNG YUK LIN	新界上水新建街14號C地下 14C, Sun Kin Street, Sheung Shui, New Territories	シー	2679 7131 2679 7131 —		_
	張記表行 CHEUNG KEE WATCH CO.	張靜波 CHEUNG CHING PO		シ曲図合	2376 1088 2376 2322 —		_
	智聯表面廠有限公司 CHI LUEN WATCH DIAL WATCH LIMITED	馬良生 MA LEUNG SANG	葵涌打磚坪街68號和豐中心7樓723B室 Room 723B, Well Fung Ind. Centre, 68 Ta Chuen Street, Kwai Chung, N.T.	シート	2481 7331 2485 0354 clara@chi-luen.com		
	精緻實業有限公司 CHING CHI INDUSTRIAL CO., LTD.	陳志偉 CHAN CHI WAI	新界荃灣白田壩街23-39號長豐工業大廈 17樓12室 Unit 12, 17/F., Cheung Fung Ind. Bldg, 23-39 Pak Tin Par St., Tsuen Wan, New Territories	<i>></i>	2499 8113 2499 8182 ccw@chingchi.com www.chingchi.com.hk		
	捷行機械工程有限公司 CHIT HONG ENGINEERING LTD.	張伯權 CHEUNG PAK KUEN	新界葵涌梨木道79號亞州中心23樓12室 Unit 12, 23/F., Asia Trade Ctr., No.79 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories	シー	2427 2718 2489 9722 info@chithong.com —		_
(4) (1) (4) (1)	周生生珠寶金行 有限公司 CHOW SANG SANG JEWELLERY CO., LTD.	周允成 CHOW WUN SING	九龍長沙灣永康街9號27樓 27/F., 9 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon		2192 3333 2730 9683 webadmin@chowsangsang.com eshop.chowsangsang.com		_
910	周大福珠寶金行 有限公司 CHOW TAI FOOK JEWELLERY CO., LTD.	譚偉鋒 DANNY TAM	香港中環皇后大道中16至18號新世界大廈 31樓 31/F, New World Tower, 16-18 Queen's Road, Central, Hong Kong	シ曲図合	2844 6123 2810 4297 chengkambiu@chowtaifook. com	Ĺ	_



















製造 出入口 MARR ISEE	批發 Wholesale	代理 () 配件 Components	△ 貿易 Trade _毎 投	資 vestment	i設計 Design	
MFR III.	vvnoiesale	Will Agent Components	C Trade <u>包含</u> Inv	vestment Seed Export 778867 IC I	Design	
公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
莊士創科實業有限公司 CHUANG'S INNOVATION INDUSTRIES LIMITED	李美心 LI MEE SUM	香港中環遮打道18號歷山大廈25樓 25/F., Alexandra House, 18 Chater Central, Hong Kong	Road,	2342 0165 2763 6769 amytam@chuangs.com.hk / franciskwan@yuensang.com.hk www.yuensang.com.hk		_
振興金屬製品廠 CHUN HING METAL WORKS FACTORY	鄧五 TANG NG		<i>3</i>	_ _ _	_	_
中興鐘表材料行 CHUNG HING HONG	李朝津 LEE CHIU CHUN	新界元朗天水圍嘉湖山莊賞湖居第 31樓B室 Rm. B, 31/F., Block 2, Sherwood Co Kingswood Villas, Yuen Long, New Territories		2617 8900 		_
中興表面製造廠 CHUNG HING WATCH DIAL MFY.	李光華 LEE KWONG WAH	新界元朗天水圍嘉湖山莊賞湖居第 31樓B室 Rm. B, 31/F., Block 2, Sherwood Co Kingswood Villas, Yuen Long, New Territories	<u>a</u>	2617 8900 		_
中國鐘錶材料行 CHUNG KWOK CLOCKS & WATCHES MATERIALS CO.	何秀芳	香港灣仔聯發街8號聯利大廈7樓B望 Rm. B, 7/F., Luen Lee Building, No.8 Lun Fat Street, Wan Chai, Ho		_ _ _ _	Ê	_
中南鐘錶有限公司 CHUNG NAM WATCH CO., LTD.		香港灣仔駱克道1號中南大廈17-21/ 17-21/F., Chung Nam Building, No.1 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong		2529 6111 2865 0331 — www.chungnam.com		VERSACE, CASIO, ROAMER, OCTO, TUGARIS, CATERPILLAR, PIERRE CARoadIN
星辰表(香港)有限公司 CITIZEN WATCHES (H.K.) LTD.	LI KA MING, HERMAN	九龍觀塘鴻圖道64號2樓 2/F., 64 Hung To Road, Kwun Tong Kowloon	, i	2364 0251 2764 0574 herman_li@chk.citizen.co.jp www.citizen.com.hk		Citizen Watch , Vagary Watch, Independent Watch
西維新製錶有限公司 CIVIS MANUFACTURING LIMITED	DOMLIC LIEM			— civis@civis.com.hk www.bulova.com		BULOVA, Accutron, Caravelle, Wittnauer
科發實業(香港) 有限公司 COFFER INDUSTRIAL (H.K.) LTD.	黎小姐	九龍牛頭角鴻圖道1號5樓505室 Room 505, 5/F., 1 Hung To Road, Ngau Tau Kok, Kowloon	<u>—</u>	2344 3222 2345 9012 cofferindhk@hotmail.com —		
COMO MILANO INTERNATIONAL LIMITED	BAKONYI LASZLO ANTAL	Unit 109, 1/F., Mirror Tower, 61 Mc Road, T.S.T. East, Kowloon	×	9272 0989 — hkoffice@como-milano.com / laszlo.bakonyi@como-milano.com www.como-milano.com	<u>J</u>	_
康達鐘錶有限公司 COMTECH WATCHES CO., LTD.	陳綺玲 CHAN YEE LING	新界葵涌葵豐街33-39號華豐工業中 1期15樓A-D室 Unit A-D, 15/F., Block 1, Wah Fung Ctr., 33-39 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories		2419 2829 2419 1516 comtech@comtech-hk.com —		CARLY REX DENMARK, BARBIE, ACTION MAN
信心金屬表面處理 有限公司 CONFI METAL FINISHING CO., LTD.	李忠 LEE CHUNG	新界沙田火炭坳背灣街41-43號 安華工業大廈3字樓E座 3/F., Blk. E, On Wah Ind. Bldg., 41-43 Au Pui Wan St., Fo Tan, New Territories	<u>a</u>	2697 0345 2695 9052 confi@confimetal.com.hk		_
高登鐘表香港有限公司 CORTINA WATCH HK LTD.	謝玉娟 DORRIS CHEAH	九龍荔枝角荔枝角道888號 南商金融創新中心22樓A1室	⊞ ⊠	21584319 dorrischeah@cortinawatch.com	ĥ	PATEK PHILIP,V.C., BVLGARI, OMEGA

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	A	地址 Address			營 業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	晶寶鐘錶珠寶有限公司 CRYSTAL JEWELLERY & WATCHES LTD.	黎國基 LAI KWOK KEE	香港將軍澳新都城2期10座16D	ď	シー	2756 6575 2305 0352 info@crystal.com.hk		_
	達騰工業有限公司 DAYTON INDUSTRIAL CO., LTD.	YUEN PAUL ANTHONY	新界葵涌葵發路2-12號大德工業大廈 11樓A室 Block A, 11/F., 2-12 Kwai Fat Road, Kwai Chung, New Territories	d	シ 画 ※	2422 4404 2480 4627 tonychung@dayton.com.hk www.dayton.com.hk		_
	質興有限公司 DELTA LINK ENTERPRISES LTD.	呂以建 LUI YEE KIN	新界荃灣青山道491-501號嘉力工業中 B座8樓20-21室 Unit 20-21, 8/F., Block B, Hi Tech Ind. Centre, 491-501 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories		かる	2417 3078 2417 3915 eric@watch-parts.com www.watch-parts.com		SEIZAIKEN, SUPERPART
	DESIGNTIME INTERNATIONAL LIMITED	FUNG PUI CHING TONY	香港英皇道653號東祥工業大廈A座15 Block A, 15/F., Tung Chong Fty. Builc 653 King's Road, Hong Kong	ding,	<i>3</i> 量 ※	2563 0171 2565 7772 julian@designtime.com.hk —	<u>J</u> A	_
	DIAMOND DESIGN LTD.	阮馨葶 YUEN HENG TING, LILY	九龍尖沙咀加連威老道29號信基商業 9樓A室 Unit A, 9/F., Southgate Commercial Centre, 29 Granville Road, Tsim Sha Kowloon	d	かる	2367 5128 2367 5126 ddesign@netvigator.com —		_
Real Control	達文錶帶廠有限公司 DIAMOND WATCH BAND MANUFACTURING CO., LTD.	陳連柏 CHAN LIN PAK	新界葵涌健康街1-7號致華工業大廈8月 Blk. B, 8/F., Che Wah Ind. Bldg., 1-7 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories	d	ショ	2427 7181-2 2420 3079 diamondw@hkstar.com —		_
90	東美錶業有限公司 DOMINION WATCH CO., LTD.	胡鉅泉 WU KU CHUEN		d	シ曲本	2873 3616 2873 1725 dominion@dominion.com.hk		DOMINON, DEMAIN, PEGASUS
E G	東亞鐘錶製造(香港) 有限公司 EAST ASIA WATCH MANUFACTURING (HK) LTD.	鍾世德 CHUNG SAI TAK, HENRY	新界葵涌大連排道144-150號金豐大廈 第一期16樓D室 Flat D, 16/F., Phase 1, Goldfield Ind. 144-150 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, New Territories	Bldg.,	シ曲図合	2517 3000 2517 3050 admin@eastasiawatch.com.hk —		LUKCOM
	金寶表行 ELDORADO WATCH CO., LTD.	陳百敏 CHAN PAK MAN	香港中環皇后大道中60號振邦大廈地 G/F., Peter Building, 60 Queen's Roa Central, Hong Kong	nd,	シ曲本合	2522 7155 2868 5372 —	Ĺ	_
	三寶鐘表珠寶有限公司 ELEGANT WATCH & JEWELLERY CO., LTD.	JACK HO	Room 314, Lippo Sun Plaza, 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui	d	シ 画 ※	3101 9692 2730 4033 samanfa.li@elegantwatch.net www.elegantwatch.net	Ĺ	
	英皇鐘錶珠寶(香港) 有限公司 EMPEROR WATCH & JEWELLERY (HK) CO., LTD.	葉永欣 VINCENT IP	香港灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心25/F, Emperor Group Centre, 288 Hennessy Rd., Wanchai, Hong Ko	ong	シート	2836 2442 2891 6286 cindyy@emperorgroup.com.hk —		_
	綺年華(亞洲)有限公司 ETERNA (ASIA) LIMITED	商浩帆 FRANKIE SHANG	九龍柯士甸道西1號環球貿易廣場19档 1902-04室 Units 1902-04, Level 19, International Commerce Ctr., 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong		シ曲図合	2805 0574 2865 2583 frankie.s@eterna.com		_



			· · · ·				
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Addres	s		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	歐洲坊有限公司 EUROPE WATCH CO. LTD.	邱子傑 YAU CHI KIT, JEFFERY	Units 1114-17, 11/F, North Tower, Concordia Plaza, 1 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong	ク画合	2366 0199 2366 0320 www.europewatch.com		A Lange & Sohne/ Audemars Piguet/ Blancpain/ Cartier/ Chanel/ Chopard/ Franck Muller/ IWC/ Panerai/ Patek Philippe/ Piaget/ Richard Mille/ Rolex/ Tudor
	永基利有限公司 EVER FOUNDATION CO., LTD.	丘璂 YAU KEI	長沙灣長裕街2號嘉圖大度10 A 28室	シ曲図合	3529 1509 3529 1507 everfoundation01@yahoo.com.hk —		Epos Swiss Watch, Hong Kong China
	依利時有限公司 EVEREST TIME LTD.	區宇凡 GABRIEL AU	105, 1/F, Hilder Centre, 2 Sung Ping Street, Hung Hom, Kowloon, H.K.	シー	2370 3761 2370 3596 everest@netvigator.com —		_
	恆宇實業有限公司 EWIG INDUSTRIES CO., LTD.	朱睦華 CHU LUK WAH, JACKSON		シ曲座合	2342 2192 2343 5799 ewig@netvigator.com —		_
	發達利鐘表有限公司 FAT TAT LEE WATCH CO., LTD.	黃雅芝 WONG NGA CHI, ANGIE	九龍新蒲崗大有街34號新科技廣場22樓 2219室 Room 2219, 22/F., New Tech Plaza, No.34 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon	シ曲圏	2192 2727 2789 4233 angie.wong@ftlwatch.com www.ftlwatch.com	Ąį́A	Jazma
	瑞聯錶行(香港) 有限公司 FINE ASIA WATCH (HONG KONG) COMPANY LIMITED	黄彩雲 WONG CHOI WAN	香港西環堅尼地城海旁23號南雄大廈地下 10A1鋪 10A1, G/F., Nam Hung Mansion, 23 Praya, Kennedy Town, Hong Kong	⊅	3427 3277 2832 2839 rainbow.w@fineasiawatch.com —		
	堅沛有限公司 FIRMSTOCK LIMITED	梁舒嫻 SUSIE LEUNG	九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座 3樓32室 Room 32, Block B, 3/F., Focal Ind. Centre, 21 Man Lok St., Hunghom, Kowloon	シー	2711 3622 2711 8750 salestwo@firmstock.com www.firmstock.com	Ąį́A	
911	飛騰錶業有限公司 FREE TOWN WATCH PRODUCTS LTD.	LAU GARY SUN TAO	九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心9字樓 9/F., Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	シ曲図合	2744 3193 2744 9219 sales@free-town.com —		JEAN D'EVE, BULER, SULTANA
	馮良記表行 FUNG LEUNG KEE WATCH CO.	馮霆章 FUNG TING CHEUNG	Shop G6, Tai Yau Plaza, 181 Johnston Rd., Wan Chai, Hong Kong	シー	2572 2450 2831 0132 —		_
	遊道概念有限公司 GAMING CONCEPTS LTD.	林子軒 ROY LAM	Flat 01, 26/F, Enterprise Square Two, 3 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay	シ曲図	3102 3018 — roylam662@gmail.com —	Ĺ	_
	泰興錶業製造廠 有限公司 GIANT METAL MANUFACTORY LTD.	王鐵士 WONG TIT SHI	新界荃灣德士古道60-70號寶業大廈B座 6樓3室 Flat B3, 6/F., Po Yip Bldg., 62-70 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories	シ 画 ※	2416 1485 2413 6344 giant@giantmfy.com.hk	Š	_

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address	5		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	高時錶行有限公司 GLOBAL TIMEPIECES LTD.		九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心9字樓 9/F., Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	<i>></i>	2745 4233 2745 8333 info@globaltimepieces. com		_
	金豐誠信有限公司 GOLD FUNG RELIANCE CO., LTD.	李樹強 LI SHU KEUNG	九龍長沙灣道833號長沙灣廣場二期706室 Unit 706, 7/F., Tower II, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	シー	2881 0298 2881 0650 vincent@goldfunggroup.com —	<u> Aj</u> A	_
WE ST	紅寶石金行有限公司 GOLDEN AGE JEWELLERY LTD.	蘇潤生 JOHN M. SO			2476 0397 2442 1154 —		_
411	金冠錶鍊廠有限公司 GOLDEN CROWN WATCH BAND MFG. CO., LTD.	楊家煒 STEPHEN YEUNG	新界荃灣橫龍街32-40號興盛工業大廈 21字樓D座 Blk. D, 21/F, Houston Ind. Bldg., 32-40 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories	<i>></i>	2407 4711 2407 5969 gcwatch@netvigator.com —		_
	金龍實業有限公司 GOLDEN DRAGON INDUSTRIAL LIMITED	TAPAS GHOSH	新界獎涌獎昌路26號豪華工業大厦 10樓10A1室 Unit 10A1, 10/F., Hoover Industrial Bldg., 26-38 Kwai Cheong Rd., Kwai Chung, New Territories	<i>3</i>	2121 0810 2121 0877 tapas@excelvast.com —		_
्रेंचा स्था	金力實業(香港)有限 公司 GOLDEN POWER CORPORATION (HONG KONG) LIMITED	朱淑清 CECILIA CHU	新界大浦汀角路57號太平工業中心 第1座20字樓C室 Flat C, 20/F, Blk. 1, Tai Ping Industrial Centre, 57 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories	シ曲図合	2667 2125 3125 2000 battery@goldenpower.com —	Ê	_
911	藝精金屬製品廠 GOOD WORKS METAL MFY., LTD.		九龍新蒲崗衍慶街24號新蒲崗大廈C座 10樓C8室 Flat C8, 10/F., San Po Kong Building, 24 Yin Hing St., San Po Kong, Kowloon	→	2420 2246 2420 0014 gworks@netvigator.com —		_
911	高頓斯有限公司 GORDON C. & CO., LTD.	周錦光 CHOW KAM KWONG, GORDON	Unit 1101-2 & 1109-12, 11/F., Tower 2 Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, New Territories	<i>></i>	3793 7000 2480 4667 gcnco@gordonc.com www.gordon.com		_
49 LL	大德鐘表行有限公司 GRACE CLOCK & WATCH CO. LTD.	陳雲德 CHAN WAN TAK	九龍黃大仙鳳凰村蒲崗道47號A地下A1 47A, A1, G/F., Fung Wong Village, Po Kong Village Road, Wong Tai Sin, Kowloon	→	2321 5730 		_
	GRAND HOROLOGY LIMITED	KHEMKA RISHIKESH	Unit 1007, 10/F, Star House, 3 Salisbury Road, Kowloon, HK		2735 5886 — info@frandhorology.com www.grandhorology.com		_
	金獅祥實業有限公司 GRAND LION INDUSTRIES LTD.	蔡自力 TSOI CHI LI	新界火炭坳背灣街33-35號世紀工業中心 4樓B室 Unit B, 4/F., Century Ind. Ctr., 33-35 Au Pui Wan St., Fo Tan, New Territories	<i>3</i> 曲 ≥	2795 7090 2795 5101 grandlion@hennex.com —		_
	三創有限公司 H INNOVATIONS COMPANY LIMITED	蘇國明 ERIC SO	Room 1804, Eastern Harbour Centre, 28 Hoi Chak St., Quarry Bay, Hong Kong		3422 3098 3422 3099 eric@hidwatch.com www.hidwatch.com		_
	香港精密科技有限公司 H.K. PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	蔡鳳娟 KATHERINE CHOI	香港九龍觀塘巧明街六號德士活中心10樓 01-04室 Unit 1-4, 10/F, Texwood Plaza, 6 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	3	3160 9988 3160 9918 katchoi@precision-hk.com.hk www.stylewatch.com/ hkprecisiontech/		
411	恒基電鍍有限公司 HANG KEI ELECTRO-PLATING CO., LTD.	秦春泉 CHUN CHUN CHUEN	新界葵涌梨木道88號達利中心12樓1201室 Unit 1201, 12/F., Riley House, 88 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories	シー	2420 3368 2420 6883 hangkei@163.com —		_



















公司名称	L			WWW - ♦		. 080080		
##ANS ON CLOCK 8 WATCH CLOCK WATCH CLO							Type Of	Brand
FRR2回	411	HANG ON CLOCK &	何冠標			2838 0939 		_
公司 HANSON METAL FTV. LID. ACKSON LAM HANSON METAL FTV. LID. 「使信帳等标技報配回 HANSON PECISION TECHNOLOGY LID. 「特別ではる内容に対した。 「使信帳等标技報配回 HANSON PECISION TECHNOLOGY LID. 「特別ではる内容に対した。 「中のではる内容に対した。 「中のでは、内容に対した。 「中のでは、内容に対し、内容に対し、内	() () () () () () () () () ()	有限公司 HANG YIP WATCH & METAL PRODUCTS	YIU CHUN HANG,	1608-09室 Rm. 1608-09, 16/F., Seaview Co	entre,	2797 8327 hangyip@hangyip.biz.com.hk		_
HANSON PRECISION TECHNOLOGY LID. JOYCE LAM 展示工業大後種 285,286.5 harson Jam®anson.com.hk 285,850.5 harson Jam®		公司 HANSON METAL FTY.		盛景工業大樓2樓 2/F., Shing King Ind. Bldg., 206-208 Choi Hung Road, San		2352 2605		_
HAPPY GARDEN WATCH CO. PAK CHEONG LOONG		HANSON PRECISION		盛景工業大樓2樓 2/F., Shing King Ind. Bldg., 200	6-208 Choi	2352 2605		_
HENRY WATCH AND JEWELLERY (COMPANY LIMITED 18/E (18/F, Cone Island South, 2 Heung Yip Road, Aberdeen, Hong Kong 2873 5008 emicrar@enicar.com 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64221 24/24 64/221 24/24/24/24/24/24/24/24/24/24/24/24/24/2	4 U	HAPPY GARDEN	PAK CHEONG	新界青衣瀬景灣10座2C室		9261 6698 		_
(果利集画)		HENRY WATCH AND JEWELLERY		18樓 18/F, One Island South, 2 Heu	ng Yip Road,	2873 5008		_
HEROMEX WATCH COMPANY LIMITED	and a second	(興利集團) HERALD				2480 4622 info@heraldelectronics. com		_
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		HEROMEX WATCH	KWONG KAI	22樓C室 Flat C, 22/F, Phase 1, Kingsford Building, 26-32 Kwai Hei Stree	d Industrial	2688 2730	<u>J</u> O	_
HING WAH COMM. CO. Flat C, 3/F., 14 Osmanthus Road, Yau Tat Chuen, Kowloon 2381 6038					≞ ⊠	2341 1165		_
HIP SHING LEATHER WATCH STRAPS MFY., LTD. A B B B B B B B B B B B B B B B B B B		HING WAH COMM.	陳漢展	Flat C, 3/F., 14 Osmanthus Roa	ad,			_
HK CHENG SHUN CLOCK AND WATCHES LIMITED 香港鉄帶公司 HK WATCHBANDS CORPORATION LTD. RAMESH AHUJA 九龍尖沙咀赫德道12號赫德大廈15字樓 15/F., Hart House, 12 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon Tsim Sha Tsui, Kowloon 小 2311 1866 2311 1800	(4) (1)	HIP SHING LEATHER WATCH STRAPS MFY.,	NG CHOR CHUNG,	12樓V座 Flat V, 12/F., Phase 1, Kwun To 472-484 Kwun Tong Road, Kwu	ng Ind. Ctr.,	2797 8257 edmondng918@gmail.com		_
HK WATCHBANDS CORPORATION LTD. 15/F., Hart House, 12 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon 2721 6665 straps@hkwatchbands.com www.watchbands.com.hk HOLLY DIAMOND 阮馨夢 九龍尖沙咀加連威老道29號信基商業大廈 2311 1866 2311 1800		HK CHENG SHUN CLOCK AND			≞ ⊠	0797 3606331		_
LTD. YUEN HENG 7樓A室 🛗 2311 1800		HK WATCHBANDS	RAMESH AHUJA	15/F., Hart House, 12 Hart Ave	enue,	2721 6665 straps@hkwatchbands.com		_
IIIVO, LILI								

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	國信(香港)金融科技 有限公司 HONG KONG GUOXIN FINANCE LIMITED	周培斌	香港灣仔駱克道300號浙江興業大廈12樓 A室 Flat A, 12/F, EJ300, 300 Lockhart Road, Wan Chai, HK	<i>3</i> ≅	6662 7539 zhou-pb@163.com	其他	
(R)	香港金屬製品出口公司 HONG KONG METAL WORKS & GENERAL EXPORT CORP.	沈文耀 SHEN VEN YAO, VINCENT			2545 8044-5 2544 7968 hkmetal@iohk.com —		_
	香港森豐真空鍍膜 有限公司 HONG KONG SEN FUNG VACUUM PLATING CO., LTD.	黃炳強 WONG BING KEUNG, ALAN	九龍長沙灣長裕街11號定豐中心909室 Room 909, Sterling Ctr., 11 Cheung Yue St., Cheung Sha Wan, Kowloon	3	2371 2690 2371 2448 senfungpvd@biznetvigator. com www.senfung.com.cn		真空電鍍 服務
	IAN TIME LIMITED	黃奕泓 WONG YIK WAN	13/F., AIA Kowloon Tower, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon	シ曲座合	6939 6216 — iantimehk@gmail.com instagram.com/iantime.hk		
	ICE UNIVERSAL LIMITED	蘇婉雯 CHRISTY SO	九龍尖沙咀梳士巴利道2號星光行1810室 Unit 1810, 18/F., Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon		3188 5909 3188 5910 christyso@ice-watch.com www.ice-watch.com	<u>J</u> A	_
	ILG ASIA LTD.	RAJIV MEHRA	九龍長沙灣永康街77號環薈中心27樓 Room 1-3, 27/F, CEO Tower, 77 Wing Hong St., Cheung Sah Wan, Kowloon		2700 7300 2423 8773 info@interluxury.hk www.interluxury.com	其他	_
(4.0)	大慶表行 IMPERIAL JEWELLERY & WATCH CO.	馬輝利 MA FUI LEE, PHILIP		<i>></i>	2368 4883 2311 6963 imperial watch@imperialjewwatch.biz.com.hk		_
	創建時國際有限公司 INDEPENDENTIME INTERNATIONAL CO., LTD.	鄭家駿 TAY KA CHUNG, CLEMENT	新界葵涌葵發路2-12號大德工業大廈8樓 811室 Room 811, Tai Tak Industrial Bldg., 2-12 Kwai Fat Road, Kwai Chung, New Territories	<i>></i>	2317 0890 2414 3928 clementtay@independentime.com.hk		_
	迎時栢有限公司 INSPIRE WORKSHOP LTD.	張雁鳴 CHEUNG NGAN MING	新界荃灣橫龍街43-47號龍力工業大廈17 樓7-9室 Workshop Nos.7-9, 17/F., Lucida Ind. Bldg., 43-47 Wang Lung St., Tsuen Wan, N.T.	<i>></i>	2401 1808 2401 2808 orange@inspire-workshop.com www.inspire-workshop.com		
40	順隆(香港)有限公司 INTERNATIONAL TIMERS LTD.	許戈林 HUI WOR LAM, WARREN	香港香港仔田灣徑9號新英工業中心16樓 A-D室 Unit A-D, 16/F., Sun Ying Ind. Centre, 9 Tin Wan Close, Aberdeen, Hong Kong	<i>></i>	2554 0225 2873 5946 intima@hkstar.com		INTIMA 天馬
	伊博國際集團有限公司 JC UNIVERSAL GROUP LIMITED	鍾建達 CHUNG KENDALL	九龍荔枝角長順街19號楊耀松(第六) 工業大廈10樓A1室 Flat A1, 10/F., Yeung Yiu Chung (6th) Industrial Building, 19 Cheung Shun Street, Lai Chi Kok, Kowloon	<i>3</i>	2664 9999 2512 6491 info@jcucl.com / kendall@jcucl.com www.jcucl.com		_
	捷成消費品有限公司 JEBSEN CONSUMER PRODUCTS COMPANY LIMITED	周寶龍 STEPHEN CHOU	香港銅鑼灣軒尼詩道500號希慎廣場21樓 21/F., Hysan Place, 500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong	<i>></i>	3180 3059 3101 1055 wendychung@jebsen.com stephenchou@jebsen.com www.jebsenconsumer.com		_
(1) 4; (4) (1)	櫻雲時錶行有限公司 JOHN KAISER-TIME LTD.	黄業光 WONG YIP KONG	新界葵涌葵安路8號中信國際中心10樓B, D室 Unit B & D, 10/F., Chinabest International Centre, 8 Kwai On Road, Kwai Chung, New Territories	シ 曲 ※	2796 3595 2796 0712 johnkaiser@netvigator.com 		-
	郭氏錶業有限公司 K & S WATCH PRODUCTS LTD.	郭偉業 KWOK WAI YIP		シ曲楽令	2424 1102 2420 2153 		_



	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	嘉盛珠寶鐘錶有限公司 KA SHING JEWELLERY & WATCH LTD.	韓嘉軒 MAGGIE HON	九龍佐敦寶靈街32-38號寶安大廈地	也下3C舖 分	2724 0999 2722 7829 davidng@kashingwatch.com www.kashingwatch.com		_
	錦記表行(集團)有限 公司 KAM KEE WATCH COMPANY (HOLDINGS) LIMITED	顏志賢 ROCKY NGAN	九龍尖沙咀堪富利士道9A地下 G/F., No.9A Humphreys Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon	<i>3</i>	2392 2928 3421 0998 —		_
Region (Property)	金時鐘錶行 KAM SZE WATCH CO.	李浩權 LEE HO KUEN		シ 画 本	2527 4466 		_
(P) (P)	金源(集團)國際有限 公司 KAM YUEN (GROUP) INTERNATIONAL LTD.	CARMAN CHOW	Level 34, Tower 1, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong		2301 8100 2739 7205 cato.fung@kamyuen.com www.kamyuen.com		_
	景德時計工藝有限公司 KENTEX CRAFT LTD.	橋本直樹 HASHIMOTO NAOKI	九龍長沙灣長義街1-4號新昌工業大 11樓6A室 6A,11/F, Sun Cheong Industrial Bu 2-4 Cheung Yee Street, Cheung St Kowloon	uilding,	2744 6881 2744 4911 calvert@kentexcraft.com www.kentex-jp.com	<u> S</u> į́	_
40	儉德鐘錶行 KIM TAK WATCH CO.	杜瑞英		<i>3</i>	2564 3456 2811 5289 —		_
	景福珠寶集團有限公司 KING FOOK JEWELLERY GROUP LTD.	余君揚 YEE KWAN YEUNG	9/F., King Fook Building, 30-32 Des Voeux Road, Central, Hong Kong	<i>3</i> ⊜ ⊗	2302 3300 2877 6433 		_
	傑成表行有限公司 KIT SHING WATCH COMPANY LIMITED	趙志豪 BORIS CHIU CHI HO	新界元朗青山公路211-223號喜利商地下5號 Shop 5-6, G/F., Healey Building, 211-223 Castle Peak Road, Yuen L New Territories		2476 1482 2442 1454 account@anytime.watch www.kitshingwatch.com		_
(1) (4)	冠安錶行 KOON ON CO.	馮濱盛 FUNG BUN SHING	九龍深水埗青山道170號宇宙大廈8 8/G., Apollo Building, 170 Castle F Road, Shum Shui Po, Kowloon		9496 9445 		_
	九龍表行有限公司 KOWLOON WATCH CO.	黃錦成 WONG KAM SHING	九龍新蒲崗大有街34號新科技廣場 Room 19, 22/F., New Tech Plaza, No.34 Tai Yau Street, San Po Kong Kowloon	a	2391 7483 2789 4233 kowloonwatch@ kowloonwatch.com www.kowloonwatch.com	Î	_
The state of the s	季記鐘錶塑膠公司 KWAI KEE WATCH & PLASTIC CO.	陳瑞心 CHAN SUI SUM	香港堅尼地道41號5樓B座 Flat B, 4/F., 41 Kennedy Road, Hor	ng Kong	2573 9483 		_
40	國華金屬製品廠 KWOK WAH METAL WORKS	周成桓	九龍尖沙咀北京道16號永樂大廈6相	婁16號室 3 曲 ☆	2368 9884 		_
(4 t)	坤記皮錶帶廠有限公司 KWUN KEE LEATHER WATCH STRAPS MFY. LTD.	林本達 LAM POON TAT	九龍觀塘成業街11號華成工商中心 4-5室 Flat 4-5, 13/F., Wah Shing Centre, 11 Shing Yip Street, Kwun Tong, K		2344 0382 2343 9545 info@kwunkee.com.hk —		_
	瑞士表行有限公司 LA SUISSE WATCH CO. LTD.	曾子禧 Anthony Tsang	香港銅鑼灣軒尼詩道481號 481 Hennessy Road, Causeway Ba Hong Kong	y,	2893 6088 2838 4981 	Ê	-

	7- p-3- a-3							
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 ldress			營 業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
(4) (1)	林記表帶廠 LAM KEE LEATHER WATCH BAND CO.	林君傑 LAM KUEN KIT		<i>3</i> ⊞ ≅	i ii ≺	2542 2062 2851 3208 —	_	_
Account to	利豐鐘表行 LEE FUNG WATCH CO.	梁滿森 LEUNG MOON SUM	香港灣仔軒尼詩道294號地下 G/F., 294 Hennesy Road, Wan Chai, Hong Kong	<i>3</i> ⊞ ©		2722 0083 2573 7120 sam@royalartwatch.com —		_
(4.0) (9.11)	李占記錶行 LEE JIM KEE WATCH CO.	陳秋波 CHAN CHAU PO		<i>3</i> ⊟ ⊠	ii i ≺	2376 2788 2376 2090 —		_
90	利民鐘表 LEE MAN WATCH CO.	莫健民 MOK KIN MAN		<i>3</i> 個 陸	■ ≪	2711 8099 — — —		_
(1) (4) (1)	麗光錶行有限公司 LIFE TIME WATCH CO.	楊景祥 DONNY YEUNG		<i>3</i> @ ⊠	i ii ≺	2367 2369 2724 5140 —	Ĺ	_
	年泰國際集團(香港) 有限公司 LIN TAI INTERNATIONAL GROUP (HONG KONG) LIMITED	林晉賢 LAM CHUN YIN	Room B, 6/F., On Fat Ind Bldg, 12-18 Kwai Wing Rd., Kwai Chung, N.	T. ₫		2614 3778 2614 3288 accounting@lintaihk.com frankie@lintaihk.com www.locman.hk		Itlay Watch
	LIONROCK BATTERIES LIMITED	楊文勇 YEUNG MAN YUNG DAVID	九龍土瓜灣宋皇台道68號 飛達工業中心2樓A室 2A, Freder Centre, 68 Sung Wong Toi Road, Kowloon	<i>3</i> ⊞ ⊗	ii i ≺	2603 8516 2319 0723 info@lionrockbatteries.com www.lionrockbatteries.com		_
	震洋實業有限公司 LOYAL LEOPARD INDUSTRIAL LTD.	郭志桓 KENNETH KWOK	新界荃灣橫龍街32-40號興盛工業大廈 20樓K座 Unit K, 20/F., Houston Ind. Centre, 32-40 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories	<i>3</i> ∰ ⊠		2407 5535 2408 8331 timeciti@netvigator.com —		_
911	幸福精密工業股份 有限公司 LUCKY PRECISION CO., LTD.	陳振坤 CHEN CHING KWEN		<i>3</i> ∰ ≅	i ii ≺	2511 6198 2519 7883 lucky@luckyco.com.hk —		_
(4.1) (4.1)	聯興錶面廠 LUEN HING DIAL WORKS	曾漢球/林錦明 TSANG HON KAU/ LAM KAM MING		<i>3</i>		 2795 9702 luen_hing@163.com 		_
(Market) (A III)	聯興行 LUEN HING HONG	鄧水生 THEN SUI SEN	新界葵芳葵豐街53-57號福業大廈6字橋 5-7室 Unit 5-7, 6/F., Fook Yip Building, 53-57 Kwai Fung Crescent, Kwai Fong New Territories	□	□ ≺	2421 3808 2489 8365 vykin@netvigator.com 		-
911	聯興錶行 LUEN HING WATCH CO.	黎寶興		<i>3</i> ⊟ ≅		2527 3156 — — —	Ĺ	_
	六福集團有限公司 LUK FOOK HOLDINGS CO., LTD.	王巧陽	27/F, Metropole Square, No.2 On Yiu Street, Shek Mun, Shatin, New Territories	<i>3</i> 量 险	i ii ≺	2783 2728 2782 6016 — www.lukfook.com	Ĺ	
	陸煖記 LUK NUEN KEE	陸暖群	香港奧卑利街21號新星大樓17樓A座	<i>3</i>		2524 6311 		_





















2	製造 MFR LLA LLA LLA LLA LLA LLA LLA LLA LLA LL	批發 Wholesale 管 Retail	代理 配件 Components	貿易 Trade <u>É</u>	全 投資 Inve	t estment Export 9	區 B IC Design	
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	LVMH WATCH & JEWELLERY HONG KONG LIMITED		24/F., Oxford House, Taikoo F 979 King's Road, Island East,		⋒ 2 № m b	2881 1631 2881 1632 nendy.cheung@lvmhwatchjewelr enoit.toulin@lvmhwatchjewelry vvvw.lvmh.com		_
	明新錶蓋製品廠 有限公司 MANSION WATCH CRYSTAL MFY., LTD.				a 2	2426 2021 2489 9234 nansions@netvigator.c —	com	MARTEC
911	美麗達實業有限公司 MARIDO INDUSTRIAL CO., LTD.	梁淦基 NIO KAM KIE			a 2	2314 2888 2376 2663 narido@netvigator.cor —	m	MIRADA
	孟達有限公司 MARTEC LTD.	郭新桂 S.K. KWOK			a 2	2707 9050 2318 1966 nfo@martec.com.hk —		_
	精確鐘錶實業有限公司 MASTER TIME INDUSTRIAL LTD.	傅海峰 FU HOI FUNG	荃灣青山道491-501號嘉力工並403-404室		a 2	2414 2670 2490 9839 andycheung@tnghk.c	com	
	MASTERMIND MANUFACTURE LIMITED	畢世傑 DEREK PUT	九龍尖沙咀梳士巴利道3號星 1720室 Room 1720, 17/F., Star House 3 Salisbury Road, Tsim Sha Ts	<u>,</u>		9998 3691 9998 3697 —		_
	萬希泉鐘錶有限公司 MEMORIGIN WATCH COMPANY LIMITED	龔凱欣 IVY KUNG	香港柴灣永泰道60號柴灣工業 8樓804室 Unit 4, 8/F., Phase I, Chai War City, 60 Wing Tai Road, Chai ' Hong Kong	n Industrial	 2 ≤ ≤ ≤	2976 0108 2556 6390 hum@memorigin.com www.memorigin.com		_
	建達錶帶貿易有限公司 MILAN WATCH BANDS CO., LTD.	譚章鋭 TAM CHEUNG YUI			a 2	2390 0368 2789 8366 nln@netvigator.com —		_
in the second	明豐國際有限公司 MING FUNG INTERNATIONAL LIMITED	麥健文	九龍油塘茶果嶺道610號生利 1字樓1號室 Rm. 1, 1/F, Sunray Ind. Centr Kwo Ling Road, Yau Tong, Ko	e, 610 Cha	曲 2 ≥ e	2346 5255 2772 7650 enquiry@mingfunggrou com vww.mingfunggroup.c		_
	明錶玩樂頻道(香港) 有限公司 MING WATCH CHANNEL (HK) LIMITED	曾育瑜 TSANG YUK YU	尖沙咀 iSQUARE 四樓403-404		₼ –	9400 6888 — ukitsang@mingwatchchannel ningwatchchannel.com		_
	邁拿鐘表國際有限公司 MIRA WATCH INTERNATIONAL LTD.	周幸儀 BRENDA CHOW	新界興芳路223號新都會廣場 1801-07及11-12室 Units 1801-07 & 1801-12, 18/f Tower 2, Metroplaza, 223 Hin Kwai Chung, New Territories	F.,	∄ 3 ≥ b	3793 7000 3793 7111 orenda@mirawatch.com www.mirawatch.com	m	_
	MODERN CONCEPT WATCH LIMITED	方柏佳 FONG PAK KAI	香港中環威靈頓街62號地下及 G/F. & M/F., Welland House, No. 62 Wellington Street, Ce Hong Kong			8563 9240 8563 9250 hrisfong@mcw.com.h ww.giorgiofedon1919-watch.co		-
	萬德隆有限公司 MODERN LIMITED	官大維 DAVID GUNER	香港葵涌和宜合道63-73號麗語 7樓7室 Room 7, 7/F., Tower B, Reger No.63-73 Wo Yi Hop Road, K N.T.	nt Centre,	a 2	2421 0933 2421 0993 Jec123@biznetvigator. —		-
	旺角表行有限公司 MONG KOK WATCH CO., LTD.	謝炳坤 TSE PING KWAN	九龍油麻地眾坊街3號駿發花區 28樓G室		a 2	2787 6632 / 9438 7922 2870 2020 sepingkwan@gmail.co —	M	BALL, TITONI, ERNESTBOREL, ENICAR, SANDOR, SEIKO, CASIO, CITIZEN, TISSOT, BULOVA

	poraci		5015				
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地 <u>址</u> Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	錶鋪有限公司 MONTRES SA LTD.	吳家強 JOHN NG	九龍尖沙咀彌敦道50號金域假日酒店B117A Shop B117A, Holiday Inn Golden Mile, 50 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon		9195 1869 — montres.sa@hotmail.com —	售後服務	_
	梅花表有限公司 MUIFA WATCH CO., LTD.	辜培書 KOH PUAY CHER	香港跑馬地摩利臣山道70-74號 凱利商業大廈8字樓 8/F., Amber Commercial Bldg., 70-74 Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong	シ曲楽冷	2891 5663 2572 1780 info@muifa.com		TITONI
(4.0) (4.0)	萬雅鐘錶有限公司 MYER WATCH LTD.	冼雅恩 BENEDICT SIN	九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心地下C座 Flat C, Ground Floor, Kaiser Estate, 41 Man Yue Street, Hunghom, Kowloon	シ 曲 ※	2773 0773 2773 1773 info@myer.com.hk	Š	MYER WATCH
(and the second	南建鐘錶製品廠有限 公司 NAM KEEN WATCH PRODUCTS FTY., LTD.	李鈺坤	新界葵涌嘉定路8號裕林工業大廈第二期 4字樓 No.2, 4/F., Yee Lim Ind. Bldg., 8 Ka Ting Road, Kwai Chung, New Territories	<i>3</i>	2426 6821-4 2480 4243 		-
(PA)	南華表殼廠有限公司 NAM WAH WATCH CASE FTY., LTD.	趙俊華	九龍深水步瓊林街109號1字樓 1/F., 109 King Lam Street, Sham Shui Po, Kowloon		2741 4081-4 2785 3552 —	S.	_
	樂聲鐘錶電子有限公司 NATIONAL ELECTRONICS & WATCH CO., LTD.	謝少江 TSE SIU KONG	香港香港仔大道232號城都工業大廈15樓 15/F., Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong		2554 1151 2873 1737 info_nati@national.com.hk —		_
	樂聲電子(集團) 有限公司 NATIONAL ELECTRONICS (CONSOLIDATED) LIMITED	李本智 LEE LOEWE BON CHI	Suite 1218, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, H.K.	シ曲圏合	2529 2021 2529 7436 	N Sign	_
	NEENA FASHIONS	林綺媚 LAM YEE MAY	九龍尖沙咀漆咸道89-105號百利商業中心 11樓1124-25室 Room 1124-25., 11/F, Beveerly Commercial Centre, 87-105 Chatham Road, T.S.T. Kln.	<i>></i>	9013 0099 2314 0402 essagenta@gmail.com		
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	新世界時計國際 有限公司 NEW WORLD TIME INT'L LTD.	李國華 CHEV. RAYMOND LEE	新界葵涌葵豐街41-45號安福工業大廈10樓 A.G.H.座 Block A.G.H, 10/F., On Fook Industrial Building, 41-45 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	シ 曲 ※	2425 2298 2420 7844 newworld@netvigator.com www.hk-newworldtime.com		AMENIE
900	五洲瑞記表行 NG CHAU SHUI KEE WATCH CO.	陳瑞甫 CHAN SHI PO	新界天水圍天恒邨恒富樓3001室 Rm. 3001, Heng Fu Hse., Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, New Territories	シート	2458 2246 		_
學的	澳亞光學制品廠 有限公司 O.R. CRYSTAL MANUFACTORY CO., LTD.	楊達成 YEUNG TAT SHING	九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心 701-702室 Rm. 701-702, 7/F., Seaview Centre, 139-141 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon	ク曲率令	2343 0610 2342 8677 orcoltd@netvigator.com		_
90	海洋電鍍廠有限公司 OCEAN PLATING FACTORY LTD.	劉侶 LAU LIU	九龍大角咀榆樹街9號新型工業大廈6字樓6/F., Style Factory Bldg., 9 Elm St., Tai Kok Tsui, Kowloon	シ曲圏	2742 8553 2789 2450 —		_
G LL	世運鐘表(珠寶) 有限公司 OLYMPIC WATCH & JEWELLERY CO., LTD.	翁啟耀 YEWN KAI YIU DELON	Shop 211, 2/F., Central Building, 1-3 Pedder Street, Central, Hong Kong	シ曲図合	2311 1192 2311 0518 206central@gmail.com		
	安康錶行有限公司 ON HONG WATCH CO., LTD.	吳璐璐 NG LO LO			2576 9517 2577 8297 bbng@netvigator.com —		_



	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	東方晶片製品廠 ORIENT OPTICAL CRYSTAL MFG., CO.	何志成 HO CHE SHING, DAVID	新界荃灣德士古道220號荃灣工美 1213室 Rm. 1213, 12/F., Tsuen Wan Indu Centre, 220 Texaco Rpad., Tsuer New Territories	ustrial 🔀	2407 6167 —		_
	東方表行有限公司 ORIENTAL WATCH CO., LTD.	曾子禧 Anthony TSang	香港中環干諾道111號永安中心1 19/F., Wing On Centre, 111 Connaught Road, Central, F	<u></u>	2543 5857 info@oriental.com	Ĺ	_
	ORO TIME LIMITED	沈俊彥 SUN CHUN YIN	新界葵涌健康街18號恆亞中心8樹 Flat 1, 8/F, Trans Asia Centre, 18 Street, Kwai Chung, N.T., H.K.		2481 7804		
	寶亨行有限公司 PAO HUNG HONG LTD.	張佩玲 CHEUNG PUI LING, FANNY	香港中環德輔道中59號中南行12 12/F., Chung Nam House, 59 Des Voeux Road, Central, Ho	<u></u>	2845 0318 —		POMAR, SANDOZ
	訊通展覽公司 PAPER COMMUNICATION EXHIBITION SERVICES	周一帆 CHAU YAT FAN, RAYMOND	九龍觀塘成業街11號華成工商中 15室 Rm. 15, 5/F., Wah Shing Centre, 11 Shing Yip Street, Kwun Tong,		2341 0379 raymondchau@paper-com.com.hk	-	_
	百利建國際有限公司 PARAGON INTERNATIONAL LTD.	盧玉玲 JUANA LI	九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中 〇室 Unit O, 6/F, Kaiser Estate Phase Hok Yuen Street, Hung Hom, Ko	3, No.11	2330 6912 —		_
	百達保香港有限公司 PARCEL PRO (HONG KONG) LIMITED	KEN KAN	香港九龍馬頭圍道39號紅磡商業 樓1105-1106室 Unit 1105-1106, 11/F, Tower A, H Commercial Centre, 39 Ma Tau ' Hung Hom, Kowloon, Hong Kor	Hung Hom 🔀 Wai Road, 🔏	2331 3004 tamdora@parcelpro.com	其他	INSURED SHIPPING
	達爵有限公司 PARTURE CO., LTD.	鄧永祥 VINCENT TANG	新界葵涌葵德街15-33號葵德工業 8樓 座 Block 2, Flat I, 8/F., Kwai Tak Ind 15-33 Kwai Tak Street, Kwai Chu New Territories	I. Centre,	2410 0117 vincent_t@parture.com.hk		PARTURE
	孔雀表業(集團)香港有 限公司 PEACOCK WATCH (GROUP) HK LIMITED	馬英歡 YINGHUAN MA	九龍旺角花園街2-16號好景商業 03室 Room 3,24/F, Ho King Comm. 2-16 Fa Yuen St., Mong Kok, KLI	CTR.,	22679998		
(d)	善美洋行有限公司 PERFECT PRODUCTS CO., LTD.	譚子傑 TAM TSE KIT, DOMINIC	香港中環擺花街18號嘉寶商業大 21/F., Car Po Comm. Bldg., 18 Lyndhurt Terrace, Central, Ho		2541 4594 sales@perfect-products.com		_
(() () () () () () () () () (柏萊化工有限公司 PINO ALIPRANDINI (HK) LTD.	鄧少文 SIMON TANG	新界葵涌嘉定路8號裕林工業大廈 11字樓B座 Flat B, 11/F., Phase 2, Yee Lim In 8 Ka Ting Road, Kwai Chung, New Territories		2609 1034 contact@pinohk.com		PINO
	威創達實業有限公司 PIONEER TECH INDUSTRIAL LIMITED	甄錫恩 YAN SHEK YAN	香港柴灣祥利街29號國貿中心26 Room 2601, 26/F., Trend Center, 29 Cheung Lee Street, Chai War Hong Kong	,	2897 6756 design@pioneer-t.cn		_
() () () () () () () () () ()	鵬偉有限公司 PLANWAY LTD.	鄭樹勝 CHENG SHU SHING, RAYMOND	香港北角炮台山蜆殼街9-23號秀 11樓G室 Flat G, 11/F., Seabright Plaza, N Shell Street, North Point, Hong	o. 9-23	2518 4100 planway@planway.com.hk		_
	寶豐表行 PO FUNG WATCH CO.	張興 CHEUNG HING		<i>3</i> ⊞ ≅	i — i —	_	_

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
(4) (1)	寶華時計店有限公司 PO WAH WATCH CO., LTD.	黃超培 C.P. WONG	香港威靈頓街112-114號新威大廈101室 Room 101, Sunwise Building, 112-114 Wellington Street, Hong Kong	⊅		_	_
	寶佳(香港)有限公司 POLY WEALTHY (HONG KONG) LTD.	蕭榮心 WILSON SIU	香港灣仔莊士敦道178-186號華懋莊士敦廣 場12樓1201-3室 Room 1201-3, 12/F Chinashem Johnston Plaza, 178-186 Johnston Road, Wan Chai, Hong Kong		2919 6817 2838 0113 wilsonsiuws@gmail.com www.ploywealthy.com	E L	
(4) (1) (4) (1)	金輪錶行有限公司 PRECISION WATCH CO., LTD.	MAY POON			2301 0751 2868 4324 —		_
	比辰鐘錶珠寶有限公司 PRESENT WATCH AND JEWELRY COMPANY LIMITED	周諾蘊 NOELLE CHOW	九龍紅磡馬頭圍道37號紅磡商業中心B座11 樓1107室 Room 1107, 11/F, Block B, Hunghom Commercial Center, 37 Ma Tau Wai Road, Hunghom, Kowloon	シ曲圏へ	9133 4414 — hello@present-watch.com www.present-watch.com	Ê	
9(1)	太子珠寶鐘錶公司 PRINCE JEWELLERY & WATCH COMPANY	朱國良 AMBROSE CHU	九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行17樓 1715-16室 Unit 1715-16, 17/F., 3 Salisbury Road, Star House, Tsim Sha Tsui, Kowloon	シ曲楽令	2730 0488 2377 4088 watchjew@princehk.com www.princejewellerywatch.com		_
	立翔科技有限公司 PROACT TECHNOLOGY CO., LIMITED	周自杰 JACK ZHOU	九龍觀塘海濱道133號名爵大廈8樓K室 Flat K, 8/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon		8615013841705 — jackzhou@proactwatch.com www.proactwatch.com	<u>S</u> į̇́́	_
	富寶利有限公司 RICHBURRY LTD.	盧健輝 LO KIN FAI, STANLEY	九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心一期 12樓B3室 Unit B3, 12/F., Kaiser Estate Phase 1, No.41 Man Yu Street, Hunghom, Kowloon		2356 9300 2356 9799 oliviawoo@richburry.com.hk www.richburry.com.hk		Watches
	雷米高科技有限公司 ROMAGO DESIGN LIMITED	蔡宗富 TSAI CHUNG FU	九龍觀塘巧明街109號榮昌大廈11樓E室 Unit E, 11/F., Wing Cheong Ind. Bldg., 109 How Ming St., Kwun Tong, Kowloon	<i>></i>	2187 2300 3101 0019 romago@netvigator.com www.romago.com.hk	<u> </u>	_
(1) (4)	朗達有限公司 RONDA LTD.	KINSON HUNG	香港香港仔黃竹坑業興街11號南匯廣場B座 27樓19室 Unit 19, 27/F., Tower B, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Aberdeen, Hong Kong	シ曲図合	2542 0249 2854 2124 cywong@ronda.com.hk www.ronda.ch		RONDA
	羅瑪(香港)有限公司 RUMA HK LIMITED	MR. MANISH	香港九龍尖沙咀赫德道12-14號赫德大廈 16樓1601-A室 Unit 1601-A, Hart House, 12-14 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon, HK		2320 2906 2320 2986 contact@rumadiamonds.com www.rumadiamonds.com		_
90	敦贊有限公司 SALINGER CO., LTD.	劉子修 JACKY LAU	新界葵涌貨櫃碼頭路71-75號 鍾意恆勝中心704室 Flat 704, Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories	3	2481 1923 2481 1681 —		_
	生達實業有限公司 SANG TAT INDUSTRIAL LTD.	劉希立 PHILIP, LAU HEI LAP	九龍青山道704號合興工業大廈4樓B室 Workshop B, 4/F, Hop Hing Ind. Bldg., No. 704 Castle Peak Rd., Kowloon	シ曲楽令	2745 6188 2770 9605 chittat@asiansources.com ctcoltd@netvigator.com		_
報報 會日	精工時計(香港) 有限公司 SEIKO HONG KONG LTD.	YASUO OKAJIMA	九龍荔枝角道802號應通工業大廈8字樓 8th Floor, Ying Tung Industrial Building, 802 Lai Chi Kok Road, Kowloon		2521 1111 2845 9012 okajima@seiko.com.hk —		LASSALE, SEIKO, PULSAR, ALBA, LORUS
	精工技術有限公司 SEIKO MANUFACTURING (H.K.) LIMITED	FUKUI SHINYA	香港九龍荔枝角道802號應通大廈7樓 7/F, Ying Tung Industrial Building, 802 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong	シ曲楽令	2494 5111 2480 4572 shinya.fukui@seiko-mfg.hk —		_



٨٠٠٠٠٠			W W - ✓ .		. 080080		
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	瑞康實業有限公司 SHEER-ON INDUSTRIAL LTD.	殷玉娟 YAN YUK KUEN, DYAN	九龍紅磡鶴翔街1號維港中心第 3&4室 Units 3 & 4, 12/F., Harbour Cel Tower One, No. 1 Hok Cheun Hunghom, Kowloon	ntre,	2635 3282 2636 5133 sheeron@sheeron.com —		
	四大山表行 SHI TAI SHAN	張春 CHEUNG CHUN		<i>3</i>	2759 7290 		_
	瑞昌表帶製造廠 SHUI CHEONG METAL WARE MFY.	何熙 HO HEE	九龍油麻地廣東道587號八樓A Flat A, 7/F., 587 Canton Road, Yau Mai Tei, Kowloon	座 3 6	2385 5962 		_
	瑞泉行有限公司 SHUI CHUEN CO., LTD.	陳鎮釗 C. C. CHAN		<i>3</i> ⊜ ⊗	2545 4719 2541 9793 — —		_
411	順興行 SHUN HING HONG	劉順 LAU SHUN		<i>3</i>	2396 3125 		_
(an)	信昇電鍍有限公司 SHUN SING ELECTRO PLATING CO., LTD.	陳漢昇 CHAN HON SING, ALEX	新界葵涌大連排道42-46號貴盛 1期10樓B6	於工業大廈 過 ※	2743 0811 2785 0805 info@shunsing.com.hk —		_
	信昇工業有限公司 SHUN SING INDUSTRIAL LTD.	陳漢昇 CHAN HON SING, ALEX	新界葵涌大連排道42-46號貴盛 1期10樓B6	京工業大廈 分 △ ◇	2743 0811 2785 0805 info@shunsing.com.hk —		
	時光創意有限公司 SILCON INNOPRODUCTS LTD	劉雄濤(冠言) LAU HUNG TOA	新界荃灣海盛路3號TML廣場19 Room B3, 19/F., TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen V New Territories	<u>—</u>	2744 2838 2744 0222 benl@siltd.com.hk www.siltd.com.hk		_
	SINCERE BRAND MANAGEMENT LTD.	朱俊浩 CHU KINGSTON CHUN HO	72/F, The Center, 99 Queen's Central, H.K.	Road, 通 冷	2506 1868 2506 1866 heidi.tse@sincerewatch.com.hk www.frankmuller.com.hk		
	時佳科技(深圳)有限 公司 SKY TECHNOLOGY (SHENZHEN) COMPANY LIMITED	張芳 ZHANG FANG	九龍牛頭角大業街31號協發工 B28室 Flat B28, 5/F Lofter Prime Unif Commercial Ind. Bldg, No. 31 Street, Ngau Tau Kok, KIn	fy 💌	139 228 11868 — fionazhang@skytechnology.cn https://www.skytechnology.cn		_
	慧傑企業有限公司 SMART HILL ENTERPRISES LIMITED	歐倩美 AU SIN MEI, STELLA	新界葵涌貨櫃碼頭路88號永得 15樓1506室 Flat 1506, 15/F., Tower 1, Ever No.88 Container Port Road, K New Territories	Gain Plaza,	3568 8038 3568 0028 marketing@smarthill.com —		_
	蘇拿大有限公司 SOLAR TIME LTD.	NOTAN TOLANI	九龍尖沙咀亞士厘道33號九龍 15/F., Kowloon Centre, 33 Ash Tsim Sha Tsui, Kowloon		2376 0009 2375 7227 marketing@solartimeltd.com —		_
(40 t) (4 t)	日光電子有限公司 SOLARBRITE ELECTRONICS LTD.	馮國輝 FUNG KWOK FAI		<i>3</i> 曲 ≥ 合	2363 3233 2363 3900 info@solarbrite.com —		_
	SOMETHIN' GOODS	陳冠中 CHAN KWUN CHUNG	Unit 907, 9/F., Silvercord, Towe 30 Canton Road, Tsim Sha Tsu Hong Kong		9238 6192 — stevechan@somethingoods.com.hk www.crafterblue.com	<u>J</u> A	

	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	爵譽有限公司 SOURCE PARFAITE LTD.	孫毓蔚 CONNIE, SOON JUK WAI	Flat 5B, 9/F, Hung Tat Industrial Building, 43 Hung To Road, Kwun tong, Kowloon	クロスト	2768 7891 2368 7886 info@splbracelet.com.hk www.splbracelet.com.hk		_
	STELUX WATCH LIMITED	周燕愛 CHOW YIN OI, STELLA	九龍太子道東698號寶光商業中心27樓 27/F, Stella House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon		2113 2288 2111 0063 anthony.chan@citychain.com.hk www.solvil-et-titus.hk		_
	智達國際時計有限公司 SUCCESS EVER TIMEPIECES LIMITED	周建榮 CAROLLIO CHOW	新界葵消葵豐街1-15號盈業工業大廈A座 7樓7室 Unit 7, 7th Floor, Block A, Profit Industrial Building, 1-15 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	<i>></i>	9406 7676 2892 0001 carollio@leonardwatch.com.hk www.leonardwatch.com.hk	<u>S</u> į̇́	_
	森遂有限公司 SUM SHUI CO., LTD.	湯槐森 W. S. TONG, WINSTO	香港德輔道西369-375號香港商業中心41樓 4101-10室 4101-10, 41/F., Hong Kong Plaza, 369-375 Des Voeux Road West, Hong Kong	クロスト	 2858 2744 sumex@sumex.com.hk 		_
	新興電鍍廠 SUN HING ELECTRO- PLATING FACTORY	鄭瑞欽 PAUL CHENG	新界荃灣沙咀道40-50號榮豐工業大廈 19樓12號 No.12, 19/F., Wing Fung Industrial Bldg., 40-50 Sha Tsui Rd., Tsuen Wan, New Territories	<i>></i>	2416 3268 2411 4080 sunhingeltrpltg@netvigator.com —		_
	新達代理有限公司 SUN INTERNATIONAL CONCEPTS LIMITED	姜渭楠 KEUNG WAI NAM	九龍尖沙咀東部加連威老道98號 東海商業中心1301室 1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon		2722 6868 2739 8648 amy@sunintl.com.hk —		_
(1) (4) (1)	新達貿易有限公司 SUN INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.	孫智威 SOLOMON SUN	九龍尖沙咀東部加連威老道98號 東海商業中心1301室 1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon	<i>></i>	2722 6868 2739 8648 harold@sunintl.com.hk —		LUMINOX, MONDAINE
	新力電鍍有限公司 SUN LICK ELECTRO-PLATING CO., LTD.	姚家祥 YIU KA CHEUNG, DEVILLE	新界荃灣海盛路9號有線電視大廈32樓 3206B室 Rm. 3206B, 32/F., Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, New Territories	シート	2743 8815 3104 6289 deville@sunlick.com —	電鍍	_
TREE GILL	新藝錶帶廠 SUN NGAI WATCH-BAND FACTORY	黃沃榮 WONG YOOK WING		<i>></i>	2715 6325 2715 3592 —	<u>S</u>	_
911	生泰錶業有限公司 SUN TAI WATCH CO., LTD.	葉小帆 YIP SIU FAN	九龍九龍灣臨興街19號同力工業中心A座 1115室 Rm. 1115, Blk. A, Tonic Ind. Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon	シ曲圏合	2795 7907 2795 7829 suntai@suntai.com www.suntai.com		
(1) (4)	新星工業有限公司 SUNCITI MANUFACTURERS LTD.	黃桓根	九龍觀塘鴻圖道64號新星工業大廈全座 Sunciti Building, 64 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	<i>></i>	2790 3188 2763 4452 —		_
	新文興科技(香港) 有限公司 SUNMAN TECHNOLOGY (HK) COMPANY LIMITED	鄭瑞欽 CHENG SHUI YAM	新界荃灣沙咀道40-50號榮豐工業大廈 1912室 Flat 12, 19/F., Wing Fung Industrial Building, 40-50 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories	シ曲座合	2416 3268 2411 4080 paulcheng@sunhingep.com	=	_
(4.4) (4.1)	瑞士沙琴鐘表有限公司 SWISS WATCH SERVICE LTD.	杜文德 TO MAN TAK, DANNY	九龍觀塘鴻圖道42號華寶中心1608室 Rm. 1608, Treasure Centre, 42 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	シ 曲 ※	2727 6708 2772 6107 swssacom@hotmail.com —		SACOM



















5	製造 MFR LLAD LAD LAD LAD	批發 Wholesale 零售 Retail	代理	章 質易 Trade 臺墨	投資 Investment	制片設計 C Design	
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	瑞時信製品有限公司 SWISSAM PRODUCTS LTD.	黄超立 PHILIP WONG	香港北角威非路道18號萬國寶達 29/F., Citicorp Centre, 18 Whitfi North Point, Hong Kong		2736 0564 2730 7716 irischan@movadogroup.com —		ESQ by MOVADO, COACH, HUGO BOSS, JUICY COUTURE, LASCOSTE, TOMMY HILFIGER
	瑞士諾貝爾國際(香港) 有限公司 SWITERLAND NOBEL INT'L (H.K.) LIMITED	詹西洲 XI ZHOU ZHAN	香港德輔道25號德輔大廈12樓E 12/F., Block E, Des Voeux Bldg. 25 Des Voeux Rd. West, Hong H	, 📠	2540 0529 2559 1334 nobel@nobelwatch.ch www.nobelwatch.ch		_
Real Property of the Property	四興隆錶殼製品廠 有限公司 SZE HING LUNG WATCHCASE MFY. LTD.	歐陽德維		<i>3</i> 曲 ※	2614 0502 2614 4138 —		=
(Replication)	大昌表行 TAI CHEONG WATCH CO.	關康強 KWAN HONG KEUNG	香港德輔道中272-284號地下 G/F., 272-284 Des Voeux Road,	Hong Kong	2545 8658 2543 3061 —		_
(R. 6)	泰生表行 TAI SENG WATCH CO.	白金泰 PAK KAM TAK	香港香港仔舊大街118A-120號》	A群大廈2號 ♪ ▲ ▲	2552 6689 	Ĺ	-
वास न ।	德祥行 TAK CHEUNG CO.		305-8675 Fremlin St., Van Couv V6P3X4, Canada	er BC	2376 2893 		_
est qui	德輝行鐘錶有限公司 TAK FAI WATCH COMPANY LTD.	梁輝文 LEUNG FAI MAN	香港灣仔高士打道109-111號東 12樓1201室 1201, 12/F.,Tung Wai Comm. BI 109-111 Gloucester Road, Wan- Hong Kong	dg.,	2511 9888 2507 5880 takfaico@netvigator.com —		CATOREX
The state of the s	德明金屬製品廠有限 公司 TAK MING METAL WARE FACTORY CO., LTD.	夏華初 HAR WAH CHOO		<i>3</i>	2423 6739 2480 5137 —		
	TEC TECHNOLOGY ELEGANCE COMPONENTS LTD.	蔡佑文 CHOY YAU MAN	新界葵涌梨木道73-77號海暉中/ 1502室 Unit 2, 15/F., Seapower Centre, 73-77 Lei Muk Road, Kwai Chur New Territories		2428 1181 2429 7670 tec@tecltd.com.hk —		_
414 411	生發表行 THE KING'S CO.	李培華 LEE FAI		<i>3</i> △ 冷	2384 4668 2522 3469 Kingswatchcoltd@hotmail. com	ĥ	_
(R)	THE SWATCH GROUP (H.K.) LTD.		香港鰂魚涌英皇道683號嘉里中/ 9/F, Kerry Centre, 683 King's Ro Quarry Bay, Hong Kong		2510 5100 2806 3104 —		-
维特	通城鐘錶有限公司 THONG SIA WATCH CO., LTD.	許健偉 WILLIAM HUI	九龍新蒲崗太子道東698號寶光 21樓 21/F., Stelux House, 698 Prince Road East, San Po Kong, Kowlc	Edward 🔀	2736 0235 2957 8681 sales@thongsia.com.hk www.thongsia.com.hk		SEIKO, ALBA, SEIKO CLOCKS, GRAND SEIKO, ASTRON
	天和科技電鍍有限公司 TIAN WOO TECHNOLOGY PLATING LTD.	李劍玨 LEE KIM KWOK	新界荃灣灰窋角6號21樓H室 H/21, Danó, 6 Fui Yiu Kok Stree Tsuen Wan, New Territories	t, 通	2499 1866 2499 1183 kim_lee@tianwoo.com.hk www.tianwoo.com.hk	電鍍	_

Corporati						
公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
滴達國際有限公司 TIC TAC INTERNATIONAL CO., LTD.	林文華 KAN LAM	九龍新蒲崗大有街34號新科技廣場5樓7室 Room 7, 5th Floor, New Tech Plaza, No.34 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon	シ曲図合	2508 3503 2834 0312 garychan@tictactime.com.hk www.tictactime.com.hk		Watches
時創公司 TIME CREATIONS CO.	RAMESH JHUNJHNUWALA	香港香港仔田灣徑9號新英工業中心15樓 A-C室 Unit A-C, 15/F., Sun Ying Industrial Centre, 9 Tin Wan Close, Aberdeen, Hong Kong	シー	2552 4106 2873 0109 time@timecreations.com. hk —		_
宇時鐘錶服務(香港) 有限公司 TIME SOLUTION (HK) LIMITED	李永安 SAMUEL LEE	九龍尖沙咀海港城海洋中心16樓1628室 Suite 1628, 16/F., Ocean Centre, Harbour City, No.5 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	> ■ ※	2816 7208 2816 7099 samuellee@timesolution.com.hk	其他	_
時計實投資有限公司 TIME WATCH INVESTMENTS LIMITED	董偉傑 TUNG WAI KIT	九龍長沙灣永康街77號環薈中心27樓 27/F., CEO Tower, 77 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	シ 曲	2411 3567 2413 6001 katwong@timewatch.com.hk www.balcowatch.ch		天王, BALCO
精曆實業有限公司 TIMESOURCES INDUSTRIAL LIMITED	趙健輝 CHIU KIN FAI, ERIC	九龍長沙灣道883號億利工業中心303-304室 303-304, Elite Industrial Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong	シ 画 ※	2745 9119 2745 5544 ts@timesources.com.hk www.timesources.com.hk		
天時鐘錶珠寶 TIMING SERVICE	何嘉恒 HO KA HANG	九龍尖沙咀麼地道31-41號FHP商場地鋪 Shop 2-3, G/F., FHP Shopping Center, 31 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	シ曲圏	6037 3404 — arfutung@gmail.com —		_
丁峰國家有限公司 TING FUNG INTERNATIONAL CO., LTD.	梁仲謙 LEUNG CHUNG HIM	新界荃灣龍德街11號宏龍工業大廈302室 Room 302, 3/F, Wang Lung Ind. Building, 11 Lung Tak Street, Tsuen Wan, New Territories		2406 0928 2406 1696 www.plbarry8@gmail.com www.barry@Zhwatch.com.cn —	_	_
茂盛皮錶帶廠 TONNY STRAPS MFY.	陳卓漢 CHAN CHEUK HON		シ曲図合	2757 2313 2757 8198 —		_
TOPACE CO.	鄭喜波 H. P. CHENG, BOB	Room 107A, 1/F., Singga Comm. Ctr., 148 Connaught Rd. West, Hong Kong	<i>></i>	2559 6178 2858 0316 —		_
品位製造企業有限公司 TOTAL BRAND SOLUTION ENTERPRISES LIMITED	周小鴻 SUNNY CHOW	Flat S-V (10), 6/F., Valiant Ind. Bldg., 2-12 Au Pui Wan Street, Fotan, New Territories		2499 8200 2499 8700 sunny@tbse-hk.com		_
津聯海鷗有限公司 TSINLIEN SEA GULL CO., LTD.	汪鵬程	新界荃灣青山道388號中染大廈11樓6B室6B, 11/F, CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories	>	2291 6108 2291 6078 tsinlien38@biznetvigator.com —		_
東興錶行有限公司 TUNG HING WATCH COMPANY LIMITED	黄順源 WONG SHUN YUEN	香港中環德輔道中141號中保集團大廈26樓 26/F., China Insurance Group Bldg., 141 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong	シ曲率令	2815 0063 2541 2948 secretary@tunghinggroup. com	Ĺ	=
聯力香港實業有限公司 UNION ENERGY HONG KONG INDUSTRIES LIMITED	文輝明 MAN FAI MING	新界大埔汀角道57號太平工業中心第一座 18樓D座 Flat D, 18/F., Blk. 1, Tai Ping Ind. Ctr., 57 Ting Kok Rd., Tai Po, New Territories	シ曲図合	2666 5898 2666 7302 marketing@unionenergy.com.hk —		
譽一鐘錶 UNIQUE TIMEPIECES WATCHES HOLDINGS LIMITED	徐于雯	九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心 5樓502A及503A-504室	<i>></i>	2734 1888 2736 1862 soniatsui@halewinner.com www.halewinner.com		_



A		<u> </u>	₩₩ - ♦ .			. 080080	-	
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	康匯集團有限公司 UNITED WEALTH HOLDINGS LIMITED	劉希立 PHILIP LAU HEI LAP	九龍觀塘海濱道139-141號海濱 1608-1609室 Room 1608-09, Block E, 16/F Centre, 139-141 Hoi Bun Road Kowloon	Seaview	<i>></i>	9745 8034 — info@S52watches.com www.S52watches.com	其他	
	宇宙城鐘錶有限公司 UNIVERSE CITY WATCH & JEWELLERY LIMITED	鄭柏希 CHANG PAK HEI	Shop 162, 1/F., Causeway Plac George Street, Causeway Bay	, Hong Kong	<i>></i>	3106 0080 — universalcitywatch@gmail.com —		
911	UVW LTD.	黃淑梅 KIMMY WONG	香港灣仔謝斐道90號豫港大廈 9/F., Henan Bldg., 90 Jaffe Ro Hong Kong		<i>></i>	2527 0178 2865 6180 uvw@netvigator.com —		CONCORD, TAG HEUER
90	華人國際貿易公司 VAREN INT'L TRADERS	陳維燊 CHAN WAI SUN, SUNNY			シ 画 ※			_
	域勝國際公司 VICTORY INTERNATIONAL COMPANY	廖成忠 VINCENT LEW	香港柴灣新業街8號八號商業員 Room 1801-02, 18/F., Eight Co Tower, 8 Sun Yip Street, Chai Hong Kong	ommercial	シ曲図合	2877 1722 3003 6249 info@vic-intl.com		
	華珍鐘錶材料行 WAH CHUN WATCH SPARE PARTS & TOOLS	李昭植 LEE CHIU CHICK			シート	2541 0510 2815 5717 —		_
The state of the s	華興錶行有限公司 WAH HING WATCH CO., LTD.	陸燎輝 SIMON LUK	九龍旺角彌敦道646號地下 G/F., 646 Nathan Road, Mong Kowloon	ı Kok,	シート	2384 5755 2789 4157 wahhing@netvigator.com —		_
911	華明行有限公司 WAH MING HONG LTD.	高鼎國 GEOFFREY KAO	香港香港仔香葉道2號One Sot 18樓 18/F., One Island South, 2 Het Aberdeen, Hong Kong		ク 画 ※	2554 1231 2873 5008 enicar@enicar.com www.enicar.com		_
學的	華德錶膠蓋廠有限公司 WAH TAK WATCH CRYSTAL FTY. LTD.	李耀興 LEE YIU HING			<i>></i>	2487 1293 2421 9678 —		
91)	惠記珠寶有限公司 WAI KEE JEWELLERS LTD.	林湛興 HARRY LAM	香港中環遮打道10號太子大廈 Shop 105, 1/F., Prince's Buildi 10 Chater Road, Central, Hon	ng,	シ 曲 ※	2706 9916 2706 9308 —	Ê	_
	錶昇香港有限公司 WATCH UP DISTRIBUTIING HK LIMITED	邱波麗 POLLY YAU	九龍尖沙咀亞士厘道33號九龍 Flat 703, 7/F., Kowloon Centre Ashley Road, TST, KLN		シ曲圏	2368 1182 — polly@watchup.hk www.watchup.hk		
	偉盈國際實業有限公司 WELLGAIN INTERNATIONAL INDUSTRIAL LIMITED	吳美枝 NG MEI CHEE, NORIS	九龍觀塘成業街27號日昇中心 Unit 1102, 11/F., Sunbeam Ce 27 Shing Yip St., Kwun Tong, H	ntre,	シ曲圏	3409 0000 3409 0111 shirley@wellgain.com www.wellgain.com		_
911	永祥華記實業有限公司 WENG CHEUNG WAH KEE IND. LTD.	黃定華 WONG DING WAH			シ曲率令	2423 3796-7 — — —		
(A)	威信錶殼製品廠有限 公司 WILSON WATCH CASE MFY. LTD.	吳錫光 NG SHEK KWONG			シ曲図合	2415 7647 2412 3335 —		_

	•						
	公司名稱 Company Name	代表人 Representative	地址 Addres	5		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
(1) (4)	穎時錶業有限公司 WINCY HOROLOGICAL LTD.	鄭華禮 LAWRENCE CHENG	新界葵涌健康街18號恆亞中心10樓1-5室 Room 1-5,10/F., Trans Asia Centre, 18 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories	シー	2485 0163 2485 0843 marketing@wincy.com.hk —		EWADO
	永豐製品有限公司 WING FUNG MFG CO., LTD.	薛芳 SHIRLEY SIT	九龍官塘成業街19-21號成業工業大廈7/F 12室 Room 12, 7/F., Shing Yip Ind. Bldg., No.19-21 Shing Yip St., Kwun Tong, Kowloon	<i>3</i>	2345 2691 2342 8605 wf@wingfungmfg.com www.wingfungmfg.com		_
(4) (1)	永漢金屬錶帶廠有限 公司 WING HON METAL MFY. LTD.	蘇展平 SO CHIN PING			2427 2141-3 2480 5547 —		_
	榮記表行有限公司 WING KEE WATCH CO., LTD.	石漢邦 SHEK HAN BONG	九龍彌敦道301-309號裕華國貨地面		2388 0591 2770 2735 —	Ê	_
(1) (4) (1)	永利表行 WING LEE WATCH CO.	張樹榮 CHEUNG SHU WING		<i>></i>		_	-
	永聯行貿易有限公司 WING LUEN HONG TRADING CO., LTD.	聞嘉祥 DANIEL VEN	九龍長沙灣長裕街16號志興昌工業大廈 8樓A座 8/F., Room A, Gee Hing Chang Industrial Building, 16 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong		2545 5383 2541 7478 —		-
(1) (4)	永安表行 WING ON WATCH CO.	黎中亞 LAI CHUNG AH	九龍渡船街文蔚樓3號3樓	シー			_
	永華金屬製品廠 WING WAH METAL FACTORY	WAI SIU KIT BOB	Room 1316, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories	シ 曲 ※	2425 4121 2480 4617 info@wingwahmetal.com —		_
	榮業貿易行 WING YIP TRADING CO.	唐禮秉 TONG LAI PING		<i>></i>	2549 1939 2549 5480 —		_
	盈利時企業有限公司 WINOX ENTERPRISE COMPANY LIMITED	李展強 LI CHIN KEUNG	香港九龍油塘茶果嶺道610號生利工業中心1樓2室 Unit 2, 1/F., Sunray Industrial Centre, 610 Cha Kwo Ling Road, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong	⊅	3970 2822 3970 2889 ladia@winox.com www.winox.com		_
WE ST	榮新表殼製造廠有限 公司 WINSOME WATCH- CASE MFG. LTD.	徐榮石	九龍荔枝角長裕街12號經達廣場33樓 33/F, Comweb Plaza, 12 Cheung Yue Street, Lai Chi Kok, Kowloon		2959 3111 2959 3328 —		_
	榮森電子有限公司 WINSUM ELECTRONIC CO., LTD.	陳榮漢 CHAN WING HON	新界沙田安平街8號偉達中心20樓2003-5室 Rm. 2003-5, 20/F, Grandtech Centre, 8 On Ping Street, Shatin, New Territories		2814 7417 		_
	永達金屬製品廠 WINTECH METAL MANUFACTORY	陳淑娟 CHAN SHUK KUEN	新界荃灣沙咀道40-50號榮豐工業大廈 1912室 No.12, 19/F., Wing Fung Industrial Building, 40-50 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories	<i>3</i>	2416 7528 2411 4080 wintechcn@hotmail.com	_	_
	富享有限公司 WISE LEADER LIMITED	陳秋裕 CHEN CHIU YU	九龍觀塘巧明街109號榮昌大廈11樓F室 Room F, 11/F., Wing Cheong Ind'l Bldg., 109 Hon Ming St., Kwun Tong, Kowloon	→	2187 2300 2185 7444 yo.chen@bestpowerhk.com.hk	_	_



	公司名稱 Company Name	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
(4.4) (4.1)	嘉華表帶有限公司 WOO'S WATCH BANDS CO. LTD.	胡嘉善 WOO KA SHIN		<i>3</i> 曲 ≥ 徐	2345 3436 2341 4783 		_
	WRISTCHECK EXCHANGE LIMITED	AUSTEN CHU	Shop 116A, 1/F, Landmark Atrium, 15 Queen's Road, Central, HK	<i>></i>	2318 1777 — concierge@wristcheck.com https://wristcheck.com		
	偉達機械有限公司 WYLDAR MACHINE TOOL LTD.	李沛田 LEE PUI TIN	新界葵涌葵昌路78-84號富都工業大廈 1/F., Fabrico Ind. Bldg., 78-84 Kwai Cheong Rd., Kwai Chung New Territories		2489 9881 2480 4721 wyldar@wyldar.com.hk www.wyldar.com.hk	Đ <u>ị</u> Đ	Chevalier, Crevoisier, Imada Kanon, Kira, KTC, Mahr, Nikon, Peacock, SK, S-T, Sylvac, Wasino
(a)	祐安表行 YAU ON WATCH CO.	孔昭皆 HOONG CHIU KAI	九龍上海街425號地下 G/F., 425 Shanghai Street, Kowloon		2384 4854 2626 0854 —		_
	憶豐企業(亞洲)有限 公司 YICK FUNG (ASIA) LIMITED	林煒燾 LAM WAI TAO HANSON	九龍新蒲崗五方街盛景工業大廈二樓 2/F, Shing King Ind. Bldg., 206-208 Choi Hung Road, San Po Ko Kowloon		2327 0131 hanson_lam@hanson.com.hk 		
	英記金屬製品廠有限 公司 YING KEE METAL MFY. CO., LTD.	凌志輝 LING CHI FAI	新界獎涌葵豐街1-15號盈業工業大廈 18室 Flat 18, 8/F., Profit Ind. Bldg., 1-15 Kwai Fung Crescent, Kwai Chur New Territories		2419 1388 2419 1375 info@yingkee.com —		_
	香港益先科技有限公司 YIXIAN TECHNOLOGY (HK) LIMITED	梁先豔 LIANG XIAN YAN	九龍尖沙咀東科學館道14號新文華中 3樓310室 Unit 310, 3/F., Tower A, New Mandar Plaza, 14 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon		2577 8008 — weilingaa@163.com —		鐘錶(錶殼, 錶帶), 手飾, 五金件
	裕興製造廠 YU HING MFG CO.	陳偉興 SIMON CHAN WAI HING	香港上環德輔道西444-452號 香港工業大廈7A-D 7A-D, Hong Kong Ind. Bldg, 444-452 Des Voeux Rd. West, Hong	↓ M E Kong	2818 9202 2818 2738 simon.chan@yuhing.com. hk www.yuhing.com.hk		_
Resil A IL	余波記 YU PO KEE			<i>3</i> 曲 ※	2328 0935-6 2351 1633 —		_
910	蘇麗鐘錶有限公司 ZURICH WATCH CO. LTD.	李燦洪 C. H. LEE, JAMES	九龍尖沙咀彌敦道91-93號地下 G/F., 91-93 Nathan Road, Tsim Sha T Kowloon	Sui, 通	2369 0620 2311 3646 info@zurich-watch.com —		ROLEX, TUDOR, PATEK PHILIPPE, PIAGET, OMEGA, BAUME & MERCIER, IWC, EBEL, HEUER, GUCCI

個人會員

Personal Members

i Cisonai i-ii					
代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
陳正欣 CHAN CHING YAN, DANIEL	香港大坑道豪園17號6樓 5/F., 17 Fontana Garden, Causeway Bay, Hong Kong	<i>></i>	2890 4620 —		_
陳鎮清 CHAN CHUNG CHING	香港西環李寶龍台32號A1字樓後座 1/F., 32A Li Po Lung Path, Kenndy Town, Hong Kong	<i>→</i>	2817 0698 —		_
陳鑑 CHAN KAM	九龍美孚新邨第2期48號19樓B座 19B., No.48, Phase 2, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon	<i>></i>	2423 6034		_
陳堅 CHAN KIN	九龍渡船角文昌樓43號7樓	<i>></i>	2771 2682 —		_
陳鳴初 CHAN MING CHOR	九龍愛民邨新民樓1703室 Rm. 1703, Sun Man House, Oi Man Estate, Kowloon	<i>3</i>	2714 3468 —	Î	-
陳排 CHAN PAI		<i>3</i>	2376 2788 2376 2090	Î	_
陳宏 CHAN WANG	九龍合桃街17號昌盛工業大廈4字樓A座 Flat A, 4/F, Cheong Shing Ind. Bldg., 17 Walnut Street, Kowloon	<i>3</i>	2393 5195 —		_
鄭樹勝 CHENG SHU SHING	香港北角炮台山蜆殼街9-23號秀明中心11樓G室 Flat G, 11/F., Seabright Plaza, No.9-23 Shell Street, North Point, Hong Kong	<i>3</i>	2518 8070 —		-
張墀榮 CHEUNG CHEE WING		<i>3</i>	2785 0303 2310 2754	-	-
張漢新 CHEUNG HON SUN	九龍佐敦道28號敦成大廈12字G座 Block G, 12/F., Tun Shing Mansion, 28 Jordan Road, Kowloon	<i>></i>	2730 0911 2317 1186	-	-
張健 CHEUNG KIN	香港北角書局街26-28B國賓大廈20樓H座 Flat H, 20/F., Odeon Building, 26-28B Shu Kut Street, North Point, Hong Kong	<i>></i>	2562 5723 2516 7775		_
張建亞 CHEUNG KIN AH	香港皇后大道西2-12號聯發商業中心2002室 Rm. 2002, Arion Comm. Bldg., 2-12 Qureen's Road West, Hong Kong	<i>3</i>	2341 7133 2345 5732		_
張廣基 CHEUNG KWONG KAY	Room 1108, Block 43, Heng Fa Chuen, Chai Wan, Hong Kong	<i>)</i>	2898 9681 —		_
張炳光 CHEUNG PING KWONG		<i>3</i>	2549 2032 —		_
張詩培 CHEUNG SE PUI	新界沙田穗和苑興安閣501號	<i>></i>	2604 0363 —		_
錢仲展 CHIEN CHUNG CHAN		<i>⊅</i>	2571 1571 —		_
蔡水 CHOI SHEU		<i>></i>	2477 4177 2474 1061		_
莊學海 CHONG HOT-HOI, BOB	香港駱克道1號中南大廈20樓 20/F., Chung Nam Building, No.1 Lockhart Road, Hong Kong	<i>></i>	2529 6111 2865 0331		_
莊金銓 CHONG KAM CHUEN		<i>></i>	2529 6111 2529 4374		_



















代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
周年星 CHOW NIN SING	香港北角英皇道416號新都城大廈1643室 Flat 1643, Block D, Metropole Building, 416 King's Road, North Point, Hong Kong	シー	2578 0206 2807 2435 nsc2002hk@yahoo.com.hk —		_
蔡德懋 CHOY TAK MOU	香港中環域多利皇后街5-8號鴻基大廈801室 Rm. 801, Hung Kei Building, 5-8 Queen Victoria Street, Central, Hong Kong	<i>♪</i>	2523 1320 2810 6206		_
崔彥邦 CHUI YIN PONG	九龍大坑東東輝樓701室 701 Tung Fai House, Tai Hang Tung Estate, Kowloon	<i>></i>	2776 4935 —		_
鍾務基 CHUNG MO KAY	九龍牛池灣威豪花園第3座24樓C室 Flat C, 24/F, Block 3, Bayview Garden, 2 Wing Ting Road, Ngau Chi Wan, Kowloon	<i>♪</i>	2345 4838 2343 5438		_
鄭定華 DJEN DING WAH		<i>></i>	2693 1377 2693 0753 info@owada.com.hk		_
方月桂 FONG YUET KWAI		<i>></i>	2367 2369		_
符綿昌 FU MIN CHEONG	九龍觀塘翠村翠桉樓3樓327室	<i>></i>	2793 0607 —		_
凌佳沛 GUY.K. LING	1202, Cheong Hing Bldg., 72 Nathan Roas, Tsim Sha Tsui, Kowloon.		2722 7222 2722 7262 info@ling.biz —		_
何熾霖 HO CHI LAM	九龍窩打老道山學餘里鼎峰大廈10字樓A2 A2, 10/F., Mount Trio Court, Hor Yu Lane, Waterloo Road Hill, Kowloon	<i>→</i>	2714 2953 2789 3467		_
何鏡波 HO KANG POR, ALEX			6188 3663 — alexho1238@gmail.com —		_
何天保 HO TIN BO	香港筲箕灣東欣苑歡欣閣A716室 Flat A716, Foon Yan House, Tung Yan Court, Shau Kei Wan, Hong Kong		2386 4149 / 9354 9341 — hoselinasy@gmail.com —		_
何榮高 HO W.K., PETER	香港大坑道豪園14號14字樓C座 14 Fontana Gardens, 14/F., Block C, Tai Hang Road, Hong Kong	<i>></i>	2543 6746 2815 5487 pwkh18@gmail.com —	Î	_
姚健文 IU KIN MAN		<i>3</i>	2359 9129 2359 9117		_
關鍵康 KWAN KIN HONG	九龍永隆街1-7號11樓A座 Flat A, 10/F., 1-7 Wing Lung Street, Kowloon	<i>3</i> 曲	2361 6882 / 9668 5450		_
郭全 KWOK CHUEN	新界沙田第一城27座10樓C座 Flat C, 10/F, Blk. 27, City One, Shatin, New Territories	<i>3</i>	2649 9354 —		_
黎永垣 LAI WING WOON	九龍新清水灣道順緻苑順祥閣B14, 3字樓 B14, 3/F., Shun Chi Court, Shun Cheung House, New Clear Water Bay Road, Kowloon	<i>3</i>	2389 0838		_
黎如泉 LAI YAU CHEUN	香港北角英皇道668號健康村2期康勝閣 16樓B室 Flat B, 16/F., Hong Shing Court, Healthy Village, Phase 2, 668 King's Road, North Point, Hong Kong	<i>3</i> 曲	2561 9266 —		_

個人會員

Personal Members

i Cisonai i-i					
代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
林湛興 LAM CHAM HING, HARRY	香港中環遮打道10號太子大廈1字樓105室 Shop 105, 1/F., Prince's Building,10 Chater Road, Central, Hong Kong	<i>3</i> 曲	2521 0471 2868 4992		_
劉漢田 LAU H.T., PETER	九龍旺角通菜街2A-P (鴻光商場) 1樓30室 Rm. 30, 1/F., Hung Kwong Shopping Arcade, 2A-P, Tung Choi Street, Kowloon	<i>⊅</i>	2264 8382 2782 2586		_
劉宇明 LAU YU MING		<i>⊅</i> 曲	2366 0529 2739 7520		_
李輝 LEE FAI		<i>3</i> 曲	2384 4663		_
李賢豪 LEE IN HO		<i>⊅</i>	9866 6938 —		_
李強興 LEE KEUNG HING	香港大坑道23號田逵閣3樓C座		2832 4141 — khstephenlee@gmail.com —	Ê	_
李世楠 LEE SAI NAM	新界葵涌葵榮路1至11號金城工業大廈6樓B座 Flat B, 6/F., Kam Shing Ind. Building, 1-11 Kwai Wing Rd., Kwai Chung, New Territories	<i>⊅</i> 曲	2422 2345 2489 8412		_
李達 LEE TAT		<i>⊅</i>	2521 5115 2521 7987		_
李達強 LEE TAT KEUNG		<i>⊅</i>	2395 2691 2422 1303		_
李子芳 LEE TSE FONG		<i>⊅</i>	2529 2021 —		_
李燕文 LEE YIN MAN	新界沙田小瀝源康林苑山林閣3樓309室 Flat 9, 3/F., Shan Lam House, Hong Lam Court, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories	<i>⊅</i>			_
梁礎 LEUNG CHOR	香港灣仔摩利臣山道76號9字樓 9/F., 76 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong	<i>⊅</i>	2574 2010 2574 2085		_
梁學源 LEUNG HOK YUEN		<i>3</i> 曲	2546 6460 2559 4470		_
梁鴻滔 LEUNG HUNG TO	香港鰂魚涌康怡花園G座2004室 Rm. 2004, Block G, Kornhill, Quarry Bay, Hong Kong	<i>⊅</i>	2886 5152 —	_	_
梁光 LEUNG KWONG	九龍順緻苑順輝閣2樓10室 Flat 10, 2/F., Shun Fai House, Shun Chi Court, Kowloon	<i>⊅</i>	2357 0823		_
梁樹森 LEUNG SHEE SUM		<i>⊅</i>	2548 4263 —		_
梁樹文 LEUNG SHU MAN		<i>⊅</i>	2546 8893 —		_
梁達中 LEUNG TAT CHUNG		<i>⊅</i>	2543 2338 —		_
李富強 LI FU KEUNG		<i>3</i> 曲		_	_

















Limite		m thm ~		0,000,00		
	代表人 Representative		地址 Address		營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
	李秀恆 LI SAU HUNG, EDDY	九龍尖沙咀金巴利道74號奇盛中心11号 11/F., Kee Shing Centre,74-76 Kimberl Tsimshatsui, Kowloon		2723 6223-10 2722 6705 eddyli@campell.com.hk		_
911	廖章 LIU CHEUNG		<i>3</i>	2813 4848 —		_
	廖永燦 LIU WING TSAN	香港中環半山干諾道56號A慰華閣23D	<i>3</i>	2546 2706 —	_	_
911	盧國標 LO KWOK PIU	香港中環亞畢諾道10-12號亞畢諾大廈 17/F., Flat B, Arbuthnot House, 10-14 Arbuthnot Road, Hong Kong	17B 3	2543 2714 —		_
	雷鏡湖 LOUIE KIANG WU, THOMAS		<i>3</i> ≞ ⊠	2543 1008 2815 0931 scltomas@netvigator.com		_
	雷耀洲 LOUIS U. CHOW		<i>3</i> 曲	2543 1008 2815 0931		_
	呂汝乾 LUI YU LIN	香港北角炮台山道32號富嘉閣8字F室	<i>3</i> 曲	2508 0207 —		_
911	陸應泰 LUK YING TAI	新界上水彩園路2號彩蒲苑彩晶閣3011 Unit 3011, Choi Ching House, Choi Pc 2 Choi Yuen Road, Sheung Shui, New	Court,	2673 3521 2673 3521 thedavidluk@sinaman.com	_	_
	倫剛 LUN ALAN	18/F., Flat C3, Wing Tak Buiding, 275 Wanchai Road, Hong Kong	<i>3</i> 曲	2591 6178 —	_	_
(4.11) (4.11)	倫理 LUN LEONARD		<i>3</i> 曲	2890 8053 2838 4303		_
	倫天保 LUN TIN PO	Flat C, 5/F., Block 32, Parc Versailles, 3 Mui Shu Hang Rd., Tai Po, New Terri	tories	2651 0303 —		_
911	農燦森 LUNG PAUL	Hongsinga Holdings Inc. 2040 St. Jaco No.3 Montrela, Que. H3J-2S1, Canada		(514)989 9663 (514)989 9663 plwatch@forneednet.com		PAULINO
	馬漢禎 MA HON CHIN	新界西貢蠔涌鹿尾村74號地下	<i>3</i> 曲	2719 2517 —		_
911	麥振駒 MAK CHUN KUI	九龍旺角海庭道8號富榮花園第17座10	樓K室	2542 3681 —	_	_
90	吳橋偉 NG KIU WAI		<i>3</i>	2722 6868 2739 8648		_
911	吳蘇 NG SO		<i>3</i> ⊞	2321 6346		_
911	白廣興 PAK KWONG HING	九龍南京街4號德利樓4樓 (3/F) G座	<i>3</i>	2771 2763 —		_
911	龐維烘 PONG WAI HUNG	香港堅尼地道126-130號10樓B2 B2, 10/F, Grand View Tower, 126-130 Kennedy Road, Hong Kong	<i>3</i> ⊞	2572 1333 —	_	_
(an)	潘國鎏 POON KWOK LAN	新界元朗公園北路38號御豪山莊三座10 Flat B, 10/F., Tower 3, Park Royale, No. 38 Town Park Road, Yuen Long, N		2522 9091 —		_

個人會員

Personal Members

				*** 444 AE E.I	
代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
潘永活 POON WING WOOD	新界大埔帝欣苑第2期35座3樓A室 Block 35, 3/F., Parc Versailles 2, Mui Hang Road, Tai Po, New Territories	<i>></i>	2365 0463	_	_
謝善祥 S.S. SIEH		<i>⊅</i>	Ξ	_	_
宋培芳 SUNG PUI FONG	九龍旺角西富榮花園14座12樓K室	<i>></i>	2711 7026 —		_
談德森 TAM TAK SUM	九龍旺角通菜街93號12樓 11/F., 93 Tung Choi Street, Mong Kok, Kowloon	<i>⊅</i>	2395 1506 —		_
談譲卓 TAM YEUNG CHUCK	新界沙田馬鞍山西沙路638號錦豐苑G座錦薇閣2402室 Room 2402, Kam Mei House, Block G, Kam Fung Court, 638 Sai Sha Road, Ma On Shan, Shatin, N.T.	<i>></i>	2510 5173 / 9468 6151 2887 1815 tony.tam@hk.swatchgroup.com —		BREGUET
譚羅 TAM YIU	九龍青山道499號永興工業大廈5樓B座 Flat B, 5/F., Wing Hing Building, 499 Castle Peak Road, Kowloon	<i>></i>	2744 2018 2785 1406		_
涂榮國 TO WING KOK	香港鰂魚涌芬尼街2號D僑英大廈13A室	<i>⊅</i>	2975 8050 2880 9591		_
湯遂石 TONG SUI SAT	香港德輔道西369-375號香港商業中心41樓4102室 Rm. 4102, 41/F., H.K. Comm. Centre, 369-375 Des Voeux Road W., Hong Kong	<i>3</i>	2548 4293 —		-
唐允良 TONG WAI LEUNG	新界大圍美城苑暉城閣C座29字樓16號室	<i>3</i> 曲	2340 3011 / 9466 6343 —		_
唐偉明 TONG WAI MING	九龍九龍城東頭村泰東樓15樓1504室 Rm. 1504, Tai Tung House, Tung Tau Estate, Kowloon City, Kowloon	<i>3</i>	2382 7440		_
謝維新 TSE WAI SUN		<i>></i>	2384 0788 2770 1392		_
謝耀坤 TSE YUI KWAN	九龍鑽石山龍蟠苑龍瑚閣2307室 Rm. 2307, 23/F, Lung Wu House, Lung Poon Court, Diamond Hill, Kowloon	<i>3</i>	2327 3760 —		-
崔寶馨 TSUI PO HING		<i>3</i>	2381 8564	_	_
涂奎如 TU KUEI YU		<i>3</i>	2459 2280 —		_
黃少榮 WONG SHU WING		<i>></i>	2714 2444 		_
吳時 WU SE	香港洛克道1號中南大廈18樓 18/F., Chung Nam Building, 1 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong	<i>⊅</i>	2529 6111 2865 6527		_
任耀庭 YAM YIU TING, BENNY	c/o China Gun Club, 2/F, Futura Plaza, 111 to 113, How Ming Street, Kuwn Tong, Kowloon	<i>></i>	2833 5678 —		_
容鏡燊 YANG KAN SUN		<i>></i>	2381 0430		-

















代表人 Representative	地址 Address			營業組別 Type Of Business	品牌 Brand Name
邱潤磐 YAU YUN POON	九龍長沙灣永明街3號泰昌工廠大廈9字樓A座 Flat A, 9/F., Tai Cheong Fty. Building, 3 Wing Ming Street, Sham Shui Po, Kowloon	<i>⊅</i>	2745 7133 2745 4266		_
嚴惠光 YIM WAI KWONG		<i>⊅</i>	2571 6143 —		_
應聖瑞 YING SING SHUI	香港中環干諾道中62號地下 G/F., 62 Connaught Road C., Central, Hong Kong	<i>⊅</i>	2541 1399 2543 0968		_
姚應賢 YIU YING YIN	新界荃灣海濱花園海寶閣19樓B座 19/F., Flat B, Hoi Po Mansion Riviera Garden, Tsuen Wan, New Territories	<i>⊅</i>	2407 0987 —	_	_
袁艷華 YUEN YIM WAH	香港灣仔洛克道100號B室11樓 Rm. B, 11/F., 100 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong	<i>⊅</i>	2861 2717 —		_

廣告目錄 **Advertising Index**

	Holly Diamond Ltd	81
lebsen Consumer Products Co., Ltd. (Casio)封面內頁-P1	Guangzhou Zbioland Watch Industry Co., Ltd.	
周大福珠寶金行	(珍寶萊 Zbioland)	85
Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd11	智聯表面廠有限公司	
太子珠寶鐘錶	Chi Luen Watch Dial Co., Ltd.	93
Prince Jewellery & Watch13	時佳科技(深圳)有限公司	
英皇鐘錶珠寶	Sky Technology Co., Ltd	97
Emperor Watch & Jewellery17	逹騰工業有限公司	
ndependent Watcher19	Dayton Industrial Co., Ltd. (Link2Care)	105
表鋪	恆業錶業金屬製品有限公司	
Montres S.A. Ltd	Hang Yip Watch & Metal Products Ltd	107
東方表行	三井錶業有限公司	
Oriental Watch Company23	3 Wells Watch Industries Ltd	111
ShopGMT25	協成皮錶帶廠有限公司	
天時鐘錶珠寶	Hip Shing Leather Watch Straps Mfy. Ltd	115
Fiming Watch & Jewellery Limited27	富享有限公司	
寺計寶投資有限公司 (拜戈)	Wise Leader Limited (Romago)	119
Fime Watch Investments Ltd. (Balco)	珠海羅西尼表業有限公司(羅西尼)	
ALVIA Company Limited (Juvet)31	Zhuhai Rossini Watch Industry Ltd. (Rossini)	123
	丁峰國際有限公司	
Swissam Products Ltd. (Movado)33	Ting Fung International Co., Ltd	127
中南鐘表有限公司 (羅馬表)	永逹金屬製品廠	
Chung Nam Watch Co., Ltd. (Roamer)37	Wintech Metal Manufactory	131
商達國際有限公司	恒信金屬製品廠有限公司	
Fic Tac International Co., Ltd41	Hanson Metal Factory Ltd	132-133
萬希泉鐘錶有限公司	迎時栢有限公司	
Memorigin Watch Co., Ltd. (Mémoire)43	Inspire Workshop Ltd	139
樂聲鐘錶電子有限公司	信心金屬表面處理有限公司	
National Electronics & Watch Co., Ltd. (NEWCO)53	Confi Metal Finishing Co., Ltd	141
康匯集團有限公司 (斯凱奇)	栢萊化工有限公司	
United Wealth Holdings Limited (SKECHERS)55	Pino Aliprandini (HK) Ltd	145
Vatchesof	MING Watch Channel	147
寶得萊鐘錶有限公司 (寶得萊)	嘉盛珠寶鐘錶有限公司	
Boderry Watch Co., Ltd. (Boderry)63	Ka Shing Jewellery and Watch Ltd	149
津聯海鷗有限公司 (海鷗)	林源豐科技 (香港) 有限公司	
Sinlien Sea Gull Company Limited (Sea-Gull)64	Lam Yuen Fung Technology (HK) Ltd	151
新達代理有限公司 (国潮)	新興電鍍廠	
Sun International Concepts Ltd	Sun Hing Electro Plating Factory	184-185
寶德精密有限公司	通城鐘錶有限公司 (精工表)	
Bridgestone Watch Ltd. (Sunrex)77	Thong Sia Watch Co., Ltd. (Seiko)	封底





香港鐘表業總會 The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd.

Application Form

公司名稱 Company Name	(中) (Eng)				
商業登記號碼 Business Registration No	(Ling)				
代表人姓名 Name of Representative	(中)		(Eng)		
職位 Position	(中)		(Eng)		
業務性質 Nature of Business	製造 Manufacture	□ 貿易 Trade	□ 批發 Wholesale	□ 零售 Retail	□ 其他 Other
香港公司地址 Company Address in HK	(中)				
	(Eng)				
電話 Tel No			_ 傳真 _{- Fax No}		
聯絡人姓名 Name of Contact Person					
手提電話 Mobile Phone					
電郵 E-mail					
公司網址 Company Website					
產品 Product					
代表人簽署及蓋章 Representative Signature and Seal			日期 Date		
1. 推薦人簽署 Referee Signature			姓名 - Name ——		
2. 推薦人簽署 Referee Signature			姓名 Name ——		

- 1. 填妥本申請表及商業登記副本及連同支票(抬頭:『香港鐘表業總會有限公司』劃線支票HK\$3,800,其中包括一次性之入會費HK\$2,000及首年年費HK\$1,800)
- 2. 兩名推薦人需在表格上簽署;最終申請審批權由會董會通過作實
- 3. 請將所需文件寄往本會:香港中環皇后大道中58-62號振邦大廈604室」
- 4. 查詢及聯絡:秘書處何小姐,電話:2523 3232



新 興 電 鍍 廠 Sun Hing Electro Plating Factory

精 键 Innovative High technology 求精

新文與科技(深圳)有限公司 Sunman Technology(shenzhen) Co., Ltd.









ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

清潔生産企業



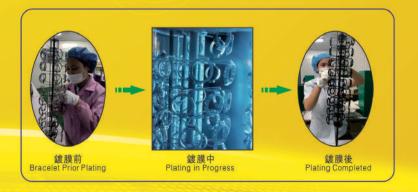
工廠外貌/Factory



離子鍍膜車間/PVD



水鍍生產綫/Wet Process (Electroplating)





化驗室/Laboratory

HongKong Office:

No.12,19/F., Wing Fung Industrial Bldg., 40-50 Sha Tsui Rd., Tsuen Wan, N.T., H.K.

Tel: (852)2416 3268 Fax:(852)2411 4080

Email: sunhing@sunhingep.com

G\$Grand Seiko

